

QUEBEC ALPHABETICAL DIRECTORY

L'INDICATEUR DES ADRESSES PAR ORDRE ALPHABETIQUE

ABBREVIATIONS: *res.* residence; *r* rear, entrée de côté ou par la cour; *bds.* boards, pension

A

- Abgrall Victor, boatman, batelier, Champlain 776
 Ablan Farih, pedler, colporteur, St Nicolas 22
Académie Commerciale de Québec, Révd Frère André, directeur, Cook 4
 (voir page 55) ⁷⁴⁷⁹
 Académie de Musique, Charles Palmer, lessee, St Louis 37-39
Académie du Bon Pasteur—Mère St Thomas d'Aquin, maitresse générale, St
 Amable 68-70 (voir page 55)
Académie St Louis—Classes indépendantes tenues par les révérendes Sœurs du
 Bon Pasteur, St Amable 78
 Ackerman Richard, of Glover, Fry & Co., St Julia 16
 Adam Georges, cordonnier, shoemaker, St Félix 10
 Adam Georges, ébéniste, cabinetmaker, Richardson 47
 Adam H., ferblantier, tinsmith, de la Chapelle 80-82
 Adam Mlle Arth., institutrice, school teacher, Prince Edouard 89
 Adams Mrs widow, St Eustache 100
Addie G., Agent Quebec Central Ry, Dalhousie 36, Telephone 342—*res.* Lévis
Advocates' Library, D. J. Montambault, treasurer, Court House, St Louis 12.
 Telephone 210
Etna Fire Insurance Company, David Smith, agent, St Peter 81. Tel. 58
Etna Life Insurance Company, Camille Guay, agt, Mountain Hill 120
 Agence de l'Île Anticosti, N. LeVasseur, agent, Sault-au-Matelot 19
 Agricultural and Horticultural Societies (see page 45)

- Ahern Arthur**, secretary of the Quebec Steamship Co., Dalhousie 40, Telephone 27—res. Avenue St Denis 12
- Ahern Dr Michael J.**, médecin et chirurgien, physician and surgeon, Desjardins 24. Telephone 31
- Ahern John, professeur, professeur à l'école normale Laval, St Julia 60
- Aird Adam, jnr, carter, charretier, Plessis 16
- Airy William, laborer, journalier, Champlain 386
- Aitchison Andrew, fruit store, magasin de fruits, St Jean 54
- Alain Adélar, ouvrier en fourrures, furrier, St Olivier 168½
- Alain Arthur, forgeron, blacksmith, St Valier 814
- Alain Edmond, cordonnier, shoemaker, Des Commissaires 78½
- Alain François d'Assise, cordonnier, shoemaker, Avenue Taschereau 16
- Alain Jacques, journalier, laborer, Durochers 188
- Alain Jean, menuisier, joiner, Avenue Taschereau 9
- Alain Joseph, tailleur de cuir, leather cutter, Du Pont 77½
- Alain Joseph Alphonse, journalier laborer, St Dominique 20
- Alain Mme veuve Charles, Hermine 94
- Alain Mme veuve Louis, Boisseau 190
- Alain Mme veuve Louis, Durochers 147
- Alain Napoléon, cordonnier, shoemaker, Parent 52
- Alain Paul, charretier, carter, Berthelot 20
- Alain Pierre, ferblantier, tinsmith, Massue 28
- Alain Pierre, horloger, watchmaker, du Roi 89
- Alain Toussaint, cordonnier, shoemaker, Signai 39
- A la Mode**—*Frs. Cliche, Jos. P. Verret & F.-X. Blouin*—marchands de nouveautés, dry goods merchants, St Joseph 458-460. Téléphone 2397
- A la Québécoise**—*Elz. Picard, Alp. Laberge, Jos. Shink & L. Noël Rioux*—nouveautés, dry goods, St Joseph 155. Téléphone 2239
- Alarie Alfred, secrétaire particulier de l'hon. S. N. Parent, St Jean 398
- Alarie Hector, commis-voyageur, commercial traveller, des Commissaires 37
- Alarie Louis, calfat, caulker, Grant 165
- Alcrow Mrs widow William, Scott 79
- Alexander George, stevedore, arrimeur, St Julia 64
- Alexander John, shipwright, charpentier de navires, St Jean 379
- Alexander Neil D., bookkeeper, teneur de livres, Artillery 66
- Alford George**, real estate owner, rentier, St John 106
- Allaire Alfred, journalier, laborer, St Vallier 186
- Allaire Arthur, St Valier 963
- Allaire David E., motorman Q. D. R., Notre-Dame des Anges 102
- Allaire Eugène, hôtel, hotel-keeper, St Valier 669-671
- Allaire F. Gaudiose, teneur de livres, bookkeeper, St Valier (prolongement)
- Allaire François, calfat, caulker, Arago 178
- Allaire François-Xav., épicier, grocer, de la Chapelle 116½-116¾, rés. du Roi 150
- Allaire Gaudiose, tailleur en cuir, leather cutter, St Valier 1035
- Allaire Jean-Baptiste, marchand, St Valier 1039
- Allaire Jean-Baptiste, jnr, hôtelier, hotel-keeper, St Valier 886-888
- Allaire Joseph**, notaire de la Corporation, notary of the City Corporation, St Pierre 84, Téléphone 661—rés. Avenue Ste Geneviève 26
- Allaire Joseph, de Rochette, Allaire & Cie, St Valier 957
- Allaire Joseph, pompier, fireman, Massue 240
- Allaire Joseph O., St Stanislas 8
- Allaire Léonidas, hôtelier, hotel-keeper, du Pont 90
- Allaire Louis, épicier, grocer, de la Couronne 34 et Ste Helène 81, rés. 85
- Allaire Mlle Georgiana, St Valier 963
- Allaire Mme veuve Etienne, de l'Eglise 119
- Allaire Onésime, mécanicien, machinist, des Commissaires 70
- Allaire Pierre, hôtelier, hotel-keeper, Notre-Dame des Anges 13-15
- Allaire Rodolphe, tailleur en cuir, leather cutter, St Valier 963

“ CALEDONIA MINERAL WATER ”

THE BEST IN THE WORLD

- Allaire Trefflé, teneur de livres, bookkeeper, St Valier 719
 Allaire Urbain, tanneur, tanner, St Valier 350-352
Allans, Rae & Co—*Andrew Allan, H. Montague Allan, H. Montgomery Allan, Andrew A. Allan & B. Jas. Allan*—Agents and owners of the Allan Line of Steamships, agents et propriétaires des bateaux transatlantiques de la Ligne Allan. W. H. Henderson, repres. Champlain 169. Telephone 59
 Allard Alphonse, Richardson 163
 Allard Arthur T., de J. B. Allard & Fils, Richardson 163
 Allard Didyme, cordonnier, shoemaker, Boisseau r 203
 Allard Edouard, cordonnier, shoemaker, Côte de la Négresse 5
 Allard Edouard, commerçant, trader, de la Chapelle 154
 Allard Félix, corroyeur, currier, Morin 137
 Allard Jacques, cordonnier, shoemaker, Chénier 50
 Allard J.-Bte Emmanuel, de J. B. Allard & Fils, St Joseph 325
Allard J.-B. & Fils—*Jean-Bte E. & T. Arthur Allard*—confiseurs et manufacturiers de biscuits, confectioners and biscuit bakers, St Joseph 149. Téléphone 2240
 Allard Joseph, meubles, furniture store, St Joseph 59, rés. Ste Julie 78
 Allard Joseph, charretier, carter, Boisseau 193
 Allard Joseph, commerçant de lard, pork dealer, de l'Eglise 31
 Allard Joseph, menuisier, joiner, Sauvageau 140
 Allard Mlle Octavie, Arago 70
 Allard Mme veuve Honoré, St Germain 42
 Allard Pierre, journalier, laborer, St Valier prolongement
 Allard P. Oscar, Richardson 163
 Allard Théophile, journalier, laborer, Boisseau 215
 Allen Miss Elizabeth, St Gabriel 76
 Allen William, laborer, journalier, Little Champlain 72
 Alleyn E. R., clerk of English journals and deputy clerk of the Legislative Assembly, Grande Allée 175
Alleyn John, sail, tent and awning maker, voilier, St Paul 98, res. des Prairies 75
Alliance Assurance Co., Giroux & Côté, agents; Compagnie Anglaise contre le feu, capital \$25,000,000.—St Pierre 139
Alliance Nationale—Cercle St Valier No. 20, coin St Anselme et Ste Hélène—Cercle Laval No. 21, St Joseph 250—Cercle Notre-Dame des Victoires No. 94, Halle Finlay.—Cercle Champlain, Halle Montcalm, (voir page 49)
 Allison Noël, journalier, laborer, St Jacques 2
 Almeras A. A., commis-voyageur, commercial traveller, St Jean 451
Amateurs de Raquettes de l'Union Commerciale de Québec, St François 218 (voir page 54)
American and Canadian Patent Agency Co.—*Hardware house, household speciality.*—J. B. D. Legaré, sole agent for the Dominion, Sault-au-Matlot 5-7
American Consulate, Wm H. Henry, consul, Ste Anne 32. Telephone 705
American Express Co., Art. Vallerand, agent, Mountain Hill 104. Tel. 650
American Steamship Co., R. M. Stocking, agent, St Louis 32
 Amiot voir aussi Amyot
 Amiot Louis N. Cyrille, St Joachim 40
 Ampleman Charles, charretier, carter, de la Reine 224
 Ampleman Jean, charpentier, carpenter, Ste Hélène 172
 Ampleman Joseph, cordonnier, shoemaker, Caron 95
 Ampleman J. Napoléon, charretier, carter, de la Reine 194
 Ampleman Léandre, commis, clerk, Richardson 246
 Ampleman Mme veuve Jérémie, de la Reine 223
 Amy Raulin, bookkeeper, teneur de livres, d'Artigny 39

Telephone: 375.

320, RUE ST-JEAN.

JOS. GILBERT, cordonnier,
 Souliers et bottines de manufactures françaises,
 anglaises, américaines et canadiennes.

Amyot Arthur, commis, clerk, St Jean 505

Amyot & Gauvin—*Georges Elie Amyot & Michel Gauvin*—brasseurs, brewers, coin des rues Arago, Sauvageau et Colbert. Tél. 2085

Amyot George Elie, de Jos. Amyot & Frère, Richelieu 125. Téléphone 994

Amyot George Elie, of Dominion Corset Manufacturing Co, et de Amyot & Gauvin, chemin Ste Foye. Téléphone 2319

Amyot Hector, commis-voyageur, commercial traveller, St Jean 505

Amyot J.-B., Lt-Colonel, député-shérif, deputy sheriff, St Louis 12, rés. Grande Allée 161

Amyot Jean, menuisier, joiner, Latourelle 175

Amyot Joseph, chauffeur, stoker, Colomb 250

Amyot Joseph A., de Joseph Amyot & Frère, St Jean 505. Téléphone 713

Amyot Jos. & Frère—*Jos. A. & G. Elie Amyot*—importateurs d'articles d'utilité et de fantaisie, importers of useful and fancy goods, Dalhousie 45. Téléphone 13

Amyot Louis, menuisier-modeleur, joiner, Richelieu 258

Amyot Mesdemoiselles, Ste Ursule 59

Amyot Mlle Philomène, couturière, seamstress, St Joseph 132

Amyot Mme veuve A., Latourelle 10

Amyot Mme veuve Abraham, St Simon 15

Amyot Sévère, commis de banque, bank clerk, St Simon 15

Anchor Medecine Co., Société en commandite pour l'exploitation du "Anchor Weakness Cure" et autres remèdes, St Joseph 106. Téléphone 2226


Anctil Ferdinand, propriétaire de l'Hôtel Vendôme. Vins, liqueurs et cigares de premier choix ; choicest wines, liquors and cigars. Oysters served in every style, d'Aiguillon 65-67

Anctil François-Xavier, snr, Durochers 188

Anctil Joseph, comptable, accountant, des Prairies 61

Anctil Mme veuve J. L., Charlevoix 17

Anctil Mme veuve Paul, Ste Hélène 5

 Anderson see also Henderson

Anderson Andrew, interpreter, interprète, d'Artigny 20

Anderson Honoré, painter, peintre, des Commissaires 197

Anderson Miss Elizabeth, des Commissaires 205

Anderson Mrs widow Horatio S., Avenue St Denis 6

Anderson W., lumber merchant, marchand de bois, St Amable 64

Andrews F. H. & Son—*F. H. Andrews, snr, & F. H. Andrews, jr*—importers and dealers in mill and factory supplies. Lubricating oils, &c. Oysters in season. Marchands commissionnaires, St Paul 64-66 and St André 47-49. Telephone 205

Andrews Ferd. H., jr, of F. H. Andrews & Son, Ste Famille 26. Telephone 318

Andrews Ferd. H., snr, of F. H. Andrews & Son, des Ramparts 29. Tel. 777

Andrews F. William, juge de la Cour Supérieure, judge of the Superior Court, Little River St Charles

Andrews Mrs S., St Valier 391

Andrews Thomas, bank messenger, messenger, Arsenal 1

Andrew W. Marsden, clerk, commis, Côte d'Abraham 93

Andrew Adam, jr, laborer, journalier, Champlain 777

Andrew Adam, snr, laborer, journalier, Champlain 777

Andrew Adam, laborer, journalier, Champlain 852

Andrew Claude, journalier, laborer, Champlain 852

Andrew John, carpenter, charpentier, Champlain 779

Andrew John, carpenter, charpentier, Champlain 801

Andrew Mme veuve William, Fleurie 201

Andrew Paul, laborer, journalier, Champlain 821

Andrew Philippe, journalier, laborer, Champlain 801

Andrew William, carpenter, charpentier, Champlain 801

FUMEZ ET CHIQUEZ LE TABAC

 "HUDSON" 

Manufacturé par **B. HOUDE & Cie, QUEBEC.**

- Angel Charles, pedler, colporteur, St François 114
 Angers Charles Louis, teneur de livres, bookkeeper, Mont Plaisant
Angers C. Panet, C. R., greffier de la Couronne et Magistrat de district, Charlevoix 11
 Angers Edouard, charretier, carter, Jérôme 17
Angers Ed. J., notaire, commissaire Cour Supérieure, district de Québec et Île du Prince Edouard, St Pierre 12, Téléphone 63-2—rés. de la Couronne 107-109
Angers E. & Cie, épiciers, grocers, Champlain Market place 24
 Angers Emilien, de E. Angers & Cie, Ste Famille 16
 Angers François H., journalier, laborer, Hermine 14 et Signai 23
 Angers François-Xavier, de Hamel & Angers, St Valier 958-960
 Angers Joseph, tailleur de cuir, leather cutter, Hermine 58
 Angers Joseph, charretier, carter, Jérôme 74
 Angers Joseph, tailleur en cuir, leather cutter, Napoléon 15
 Angers Mlle Laura, Ste Hélène 44
 Angers Mme veuve François, St Joachim 40
 Angers Narcisse, charretier, carter, Bayard 173
 Angers Siméon, hôtelier, hotel keeper, Dorchester 32, rés. Ste Hélène 131
 Annette Mme veuve Jean Marie, Côte d'Abraham 64
 Anseline Gaetano, cordonnier, shoemaker, Montcalm 111
 Anticosti (agence de), major N. LeVasseur, agent, Sault-au-Matlot 19
 Antoine Philippe, mécanicien, machinist, Bagot 38
 A. O. U. W. Lodge 42 Stadacona; Lodge 43, Frontenac, St Joseph 133 (voir page 49)
 Arcand Arthur, cordonnier, shoemaker, Latourelle 130
 Arcand Charles, journalier, laborer, St Patrick 100
Arcand Dosithée, courtier, agent de change et liquidateur, broker and liquidator, St Pierre 74, Téléphone 144—rés. Couillard 40
 Arcand Mme Antoine, St Patrice 100
 Archambault L. J. G., commis-voyageur, commercial traveller, Boisseau 9
Archbishop's Palace, Mgr L. N. Bégin, Archbishop, Port Dauphin 2. Téléphone 89
Archer & Co—*Joseph Archer, jur*—lumber and coal merchants, marchands de bois et de charbon, St André 140 coin St Thomas. Télép. 646
 Archer John, clerk, commis, St François 8
 Archer Joseph, jnr, of Archer & Co., Ste Ursule 50. Téléphone 290
Archer Joseph, snr, builder and contractor, constructeur et entrepreneur; chantier, St Roch 105, rés. St François 8. Téléphone 2203
Archevêché, Mgr L. N. Bégin, archevêque, Port Dauphin 2. Téléphone 89
 Archives, bureau des, office, Cook 2
 Ardouin George, commis-marchand, salesman, Richardson 216
 Ardouin Mlle Anna, bonneterie, haberdashery, St Joseph 271 $\frac{3}{4}$
 Arel C. Delphis, garde-magasin, storeman, St Joseph 264 $\frac{1}{4}$
 Arel Delphis A., du Pont 47
Arel J. B. Delphis, tailleur, tailor. Confection d'habillements de toutes sortes. Coupe garantie suivant la dernière mode. St Jean 66
 Arel Joseph, mégissier, tawer, St Valier 215
 Arel Joseph F., agent d'assurance, insurance agent, des Commissaires 29
 Arel Mlle Victorine, couturière, seamstress, St François 19
 Arel Mme veuve Pierre, garde-malade, sick nurse, St Joseph 260
 Arel Séraphin, boucher, butcher, St Valier 215
 Argue capt. Thomas, garde-magasin, storeman, St Eustache 41
 Argue R., St Eustache 41
 Arial Gabriel, Napoléon 33
 Arial George, couvreur, roofer, Morin 120
 Arial Louis, commerçant, trader, Bagot 178
 Arial Louis, cordonnier, shoemaker, Bagot 225

JAMES PERRY, { Reed and Ratan
 furniture always
 323, St. Paul street, Quebec. } in stock.

- Arial Mme Jean-Baptiste, magasin, shop, Falardeau 19
 Arial Mme veuve Jean-Bte, magasin, shop, du Pont 28, rés. des Prairies 149
 Arkinson Robert, laborer, journalier, O'Connell 14
 Armaly David, pedler, colporteur, St Nicolas 22
 Armaly Michael, general store, magasin général, St Nicolas 10-12
 Armand Elzéar, menuisier, joiner, St Valier prolongement
 Armand François-Xavier, tanneur, tanner, Arago 208
 Armand Jacques, voilier, sailmaker, Aqueduc 132
 Armand Joseph, garde-magasin, storeman, coin Montcalm et Durochers
Armand L. T., horloger, bijoutier et opticien, watchmaker, jeweller and optician. Lunettes et verres en cristal de roche une spécialité, St Joseph 440-442, rés. St Joseph 444
 Armand Mme veuve, Bayard 148
 Armand Mme veuve Octave, Avenue Renaud r 36
 Armand Octave, corroyeur, currier, Jérôme 78
 Armand Wilbrod, agent, du Pont 56
 Armstrong Edward, laborer, journalier, Dorchester 195
 Arnett John, agent Frontenac Steam Laundry, St John 363
 Arnold Thomas, carter, charretier, Ste Hélène 182
 Arsenault Antoine, monteur, laster, Châteauguay 91
 Arsenault Arsène, monteur, laster, St Luc 194
 Arsenault Germain, navigateur, sailor, Ramsay 21
 Arsenault J. Napoléon, ébéniste, cabinetmaker, St Valier 385
 Arsenault Philippe, navigateur, sailor, Sous-le-Cap 35
 Arteau E., charretier, carter, Plessis 22
 Arteau François, charretier, carter, St Olivier 308
 Arteau Ludger, charretier, carter, St Olivier 300
 Arteau Mme veuve Jean-Baptiste, Latourelle 125
 Ascenseur, Petit Champlain 16
 Ashmead Frank, St Foye road. Telephone 2212
 Asiles, Hôpitaux, etc., voir page 45
Asile d'Aliénés de St-Michel-Archange, sous le contrôle des révérendes Sœurs de la Charité, chemin de Beauport. Téléphone 2136
Asile du Bon Pasteur, Révde Mère Marie du Carmel, supérieure, supérieure, Lachevrotière 64-78. Téléphone 186 (voir page 45)
Asile Ste Brigitte, Grande Allée 254. Telephone 154 (voir page 47)
 Askin Alexander, Champlain 268
 Askin Thomas, butcher, boucher, St Valier 1133
 Asselin Alexis, charretier, carter, Lalemant 5
 Asselin Alexis, charretier, carter, Morin 146
 Asselin Clément, charpentier, carpenter, Bedard 119
 Asselin Elzéar, calfat, caulker, St Luc 21
 Asselin Elzéar, charpentier, carpenter, St Luc 23
 Asselin François, jnr, cordonnier, shoemaker, Montcalm 200
 Asselin François, snr, calfat, caulker, St Luc 81
 Asselin François-Xavier, journalier, laborer, St Bonaventure 69
 Asselin & Hamel—*Paul Asselin & Moïse Hamel*—corroyeurs, curriers, Ste Hélène 185
 Asselin Joseph, charretier, carter, de la Reine 399
 Asselin Joseph, tailleur de pierre, stone cutter, Bagot 118
 Asselin Mlle Joséphine, couturière, seamstress, du Roi 226
 Asselin Mlle Marguerite, Napoléon 24
 Asselin Mme veuve, Daulac 16
 Asselin Mme veuve Balthazar, Bayard 55
 Asselin Mme veuve Cyrille, Bedard r 71
Asselin N. H., gérant de la Singer Manufacturing Co, de la Couronne 63, Téléphone 2196—rés. D'Aiguillon 184
 Asselin Paul, de Asselin & Hamel, Ste Hélène 185

M. Timmons & Son. { Medals, First prizes and Diplomas
 awarded for
 { Ginger Ale, Soda Water, &c., &c.

- Asselin Paul, charretier, carter, Smith 47
 Asselin Pierre, boulanger, baker, du Roi 307
 Asselin Pierre, cordonnier, shoemaker, Signai 57
 Asselin Pierre, cordonnier, shoemaker, Aqueduc 159
 Asselin Zéphirin, charretier, carter, de la Reine 381
 Assemblées des Chevaliers du Travail (voir page 68)
 Associations de Bienfaisance, pages 49; littéraires, page 69; ouvrières, pages 68
Association Athlétique de St Roch de Québec, Dorchester 51
 coin Charest 56 (voir page 54). Téléphone 2057
 Association Conservatrice du district de Québec, Buade 9½
Association Protectrice de Bienfaisance, Edgar Bélanger, directeur-gérant, du Pont 62
Assurance de Québec, W. W. Welch, secr., St Pierre 81. Téléphone 92
 Atherton Ans., laborer, journalier, Parent 54
 Atkinson Fred, lumber-merchant, marchand de bois, Etchemin, Co. Lévis
 Atkinson Michael, plumber, plombier, Conroy 27
 Atkinson Miss Jessie, St Ann 115
Atlas Fire Assurance Co. of England, John E. Murphy, Agent, St Peter 89. Telephone 252
 Aubé Jean E., instituteur, teacher, Place Sans Bruit 1, St Valier (prolong.)
 Aubé Philippe, serrefrein, brakesman, Place Sans Bruit, St Valier (prolong.)
 Aubert Arthur, commis de banque, bank clerk, St Joseph 416
Aubert Ignace, snr, avocat, advocate, St Pierre 4, rés. St Joseph 416
 Aubert Joseph, journalier, laborer, Arago 41
 Aubert Mme veuve, Octave 48
 Aubin Adolphe, cocher, coachman, Grande Allée r 301
 Aubin Napoléon, journalier, laborer, St Patrice 11
Aubry J. M., représentant de la maison C. B. Lanctot, Montréal. Ornaments d'églises, candelabres, lustres, statues, bannières et drapeaux, articles religieux, images, etc., St Jean 5, Téléphone 943—rés. Gros Pin
 Aubut Théophile, sculpteur sur bois, wood carver, St Nicolas 34
 Auclair Charles, journalier, laborer, Kirouac 120
 Auclair Ernest, cordonnier, shoemaker, Napoléon 47
 Auclair Ferdinand, jur, peintre, painter, Ste Cécile 103
 Auclair Ferdinand, snr, journalier, laborer, Ste Cécile 103
 Auclair François, de Auclair & Frère, Bagot 87
 Auclair & Frère—*Charles & Frs. Auclair*—fabricants de balais, brosse, broom manufacturers, etc., St Paul 51
 Auclair Joseph, charretier, carter, Bayard 102
 Auclair Joseph, charretier, carter, Fleurie r 149
 Auclair Joseph, journalier, laborer, Morin 99
 Auclair Mlle Julie, institutrice, teacher, Châteauguay 24
 Auclair Mme veuve Charles, de la Reine 382
 Auclair Mme veuve Ferdinand, de la Chapelle 160
 Auclair Narcisse, gardien de la paix, policeman, St Olivier 71
 Auclair Narcisse, peintre, painter, pension Scott 102
 Auclair Pierre, couvreur, roofer, St Bernard 59
 Auclair Thomas, charretier, carter, des Commissaires 82
 Auclair Uldéric, cordonnier, shoemaker, Ste Cécile (prolongement)
 Audet dit Lapointe voir Lapointe
 Audet Alphonse, laitier, milkman, St Olivier 312
 Audet A. P., commis bureau de poste, post office clerk, Ste Anne 65
 Audet Charles, conducteur de malles, mail conductor, Ste Anne 65
 Audet Elzéar, Arago 130
 Audet Eugène G., commis de banque, bank clerk, Ste Anne 65
Audet Ferdinand, notaire, notary, gérant du Syndicat des Cultivateurs de la Province de Québec, St Louis 23. Bureau du soir, St Valier 703
 Audet François M., notaire, notary, Ste Anne 65

Telephone : 375.

320, RUE ST-JEAN.

JOS. GILBERT, cordonnier,

Médailles et diplôme obtenus à l'exposition provinciale de 1887.

- Audet François-Xavier., Arago 130
 Audet Georges, commis, clerk, St Olivier 185
 Audet Herménégilde, hôtelier, hotelkeeper, Ramsay 27
 Audet Joseph, menuisier, joiner, Parke 6
 Audet Mme, pension Garneau 20
 Audet Napoléon, tailleur de pierre, stone cutter, Ste Cécile (prolongement)
 Audette Jean R., commis, clerk, Couillard 24½
 Audette Mme veuve Jean, Collins 1
Audette Rodolphe, de Thibaudeau, Frère & Cie, Collins 1
 Audibert Alfred, journalier, laborer, St Dominique 115
 Audibert Edouard, menuisier, joiner, Fleurie 198
 Audibert Elzéar, teneur de livres, bookkeeper, Colomb 130
 Audibert François-Xavier, menuisier, joiner, Colomb 130
 Audibert Philéas, cordonnier, shoemaker, Boulevard Langelier 85
 Audry Charles, charpentier, carpenter, des Prairies 123
 Audy Albert, plombier, plumber, du Roi 429
 Audy Cléophas, employé à la cartoucherie, des Commissaires 193
 Audy Georges, cordonnier, shoemaker, Kirouac 110
 Audy Joseph, magasin, shop, St Joseph 309
 Audy Joseph, cordonnier, shoemaker, Lévis 19
 Audy Louis, cordonnier, shoemaker, Hermine 40
 Audy Maxime, ferblantier, tinsmith, Caron 102
 Audy Mme veuve Narcisse, des Commissaires 78½
 Audy Odilon, ferblantier, tinsmith, de la Reine 360
 Audy Pierre, menuisier, joiner, Caron 106
 Audy Pierre, meublier, cabinetmaker, St Olivier 311
Auer Light Co., Adrien Lafrenière, manager, gérant, St John 74
 Augé Adjutor, cordonnier, shoemaker, du Roi 400
 Augé D. L., facteur, letter carrier, pension St Olivier 106
 Auger Adjutor, cordonnier, shoemaker, des Commissaires 195
 Auger Alphonse, charpentier, carpenter, Grant 167
 Auger Alphonse J., employé C. P. R., de la Reine 62
 Auger Amédée Joseph, de Auger & Fils, avenue Ste Geneviève 41
 Auger Armand, de Auger & Fils, avenue Ste Geneviève 41
Auger & Campbell—*Jacques Auger & W. Noble Campbell*—notaires et
 dispatcheurs, notaries and average adjusters, St Pierre 61
 Auger Charles, teneur de livres, bookkeeper, St Valier 370
 Auger Edouard, journalier, laborer, Latourelle 197
 Auger Elzéar, charpentier, carpenter, Grant 180
 Auger Eugène, garde-magasin, storeman, d'Aiguillon 225
 Auger & Fils—*Armand Gabriel & Amédée Joseph*—marchands de bois, lum-
 ber merchants, St Pierre 119, chambre 8
 Auger François, épicier, grocer, St Valier 728
 Auger Honorius, mouleur, modler, St Nicolas 40
 Auger Israël, commerçant, trader, St Bernard 90
 Auger Jacq., de Auger & Campbell, des Prairies 143, rés. d'été, Lac St Joseph
 Auger Jacques, snr., charpentier, carpenter, Smith 24
 Auger Jacques, jnr, typographe, Smith 24
 Auger Joseph, charpentier, carpenter, Caron 129
 Auger Louis, cordonnier, shoemaker, Bedard r 65
 Auger Mlle Marie-Anne, Grant 167
 Auger Mme veuve Jean Baptiste, Massue r 84
 Auger Onésime, laitier, milkman, St Olivier 207
 Auger Zéphirin, charron, wheelwright, Ste Thérèse 40
Au Grand Bazar—*Michel Gauvin, Albert D. Gobeil, Geo Brown & L.
 Phil. Parent*.—Marchandises sèches et fourrures. Dernières nouveau-
 tés dans les tweeds, étoffes à robes, soies, articles de fantaisie, cha-
 peaux, tapis, prélaris, etc. Dry goods store. De la Couronne 68, Tel.

Smoke MORNING DEW,

Virginia Flake Cut Tobacco.

Manufactured by B. HOUDE & Co., QUEBEC.

Au Printemps—Noël & Venner—nouveautés, dry goods, St Joseph 201-203
 Austin Alfred, civil service clerk, employé service civil, Ste Ursule 39
 Austin H. C., notaire, notary, St Peter 61, res. Ste Ursule 39
 Austin Miss, boards St Ann 57
 Avard voir Havard
 Aylwin Thomas C., advocate, avocat, St Peter 61, rés. Grande Allée 165

B

Babin Arsène, propriétaire du restaurant Européen, proprietor of European Restaurant. DEALER IN OYSTERS IN THE SEASON. EXTRA FINE MUTTON AND OYSTER PIES AND SANDWICHES ALWAYS ON HAND. FIRST CLASS WINES, CIGARS AND OLD WHISKIES, St Jean 80 coin St Stanislas 21, rés. St Jean 78

Baby M. William, St Louis 79
 Bacon Adolphe, couvreur, roofer, Fleurie 45
 Bacon Alexandre, couvreur, roofer, du Roi 425
 Bacon Charles, cordonnier, shoemaker, Arago 254
 Bacon Delphis, boulanger, baker, Napoléon 47
 Bacon Elzéar, ébéniste, cabinetmaker, St Félix 8
 Bacon Eudore, plombier, plumber, Massue 36
 Bacon Mlle Amabilis, modiste, dressmaker, St Félix 8
 Bacon Mme veuve François, Belleau 15
 Bacon Mme veuve Joseph, Napoléon 60
Bacon Olivier, jnr, épiciier, grocer. Articles de premier choix à des prix modérés, Sauvageau 91 coin Hermine 28-30. Téléphone 2033

Bacon Olivier, snr, ébéniste, cabinetmaker, St Félix 8
 Bacquet Alexandre, comptable, accountant, Arago 158
 Bacquet Mme veuve Annibal, St François 411

Badger F. H., jnr, general manager of The Montmorency Electric Power Co., gérant-général, res. Ste Foye road. Telephone 2349

Bagnall Mrs widow Patrick, Artillery 26
 Bailey Alphonse, journalier, laborer, Prince Edouard 252
 Bailey Joseph, journalier, laborer, de Varennes 41
 Bailey William, charretier, carter, Talon 6
 Bailey William Henry, agent, du Roi 145
 Bailliff's Office, City Hall. Telephone 715

Baillairgé chevalier Chs, ingénieur de la Cité, City surveyor, St Louis 76, rés. 72. Téléphone 453



Baillairgé G. F., St Louis 48
 Baillairgé Mlle Hélène, Ferland 18

Baillairgé W. D., assistant-inspecteur de la cité, assistant city inspector, St Louis 50. Téléphone 894

Baillargeon Joseph, head waiter Victoria Hotel, boards St John 230
 Baillargeon Jules, vins, wine, St Pierre 68½, rés Ste Ursule 33
 Baillargeon Mme veuve Joseph, ouvrière en fourrures, furrier, Richardson 139
 Bain James, asst.-manager Q. & L. St John Ry, Laval 4. Telephone 51
 Baker Célestin, marchand d'huile de charbon, coal oil merchant, Hermine 161
 Baker John, carter, charretier, Montcalm 113
 Baker Joseph, journalier, laborer, Latourelle 144
 Baker Joseph, tailleur en cuir, leather cutter, Boisseau 87
 Baker Mme veuve Honoré, Boisseau 87
 Baker Napoléon, journalier, laborer, Bayard 153
 Baker Richard R., commercial traveller, commis-voyageur, d'Aiguillon 276
 Baker Robert J., shoemaker, cordonnier, St Olivier 350
 Balfour Reverend Andrew J., rector of St Peter's church, St John 575
 Ball John, laborer, journalier, Little Champlain 55-57

For all kinds of work
 Painting, Glazing,
 Decorating, etc.,

Call No. 541
J. M. TARDIVEL
 51-53, BUADE STREET

- Baller Bros & Sons**, ham curers and sausage makers, charcutiers. Choice assortment of hams, bacon, bologna sausage, etc, always on hand, St John 304, Telephone 149; St John 242, Telephone 888; St Joseph 130, Telephone 2425, and Finlay Market Hall, stalls 15-27
- Baller Christopher, of Baller Bros & Sons, St John 240
- Baller Lewis, jr., of Baller Bros & Sons, St John 203
- Baller Lewis, sr., of Baller Bros & Sons, St John 306
-  Banks, see page 47
- Bank of British North America**, D. Cumberland, manager, gérant, St Peter 124. Telephone 121 (see page 47)
- Bank of Montreal**, John Macara, manager, gérant, St Paul 58. Telephone 401 (see advt, page iii)
- Banks John, collector, collecteur, St James 14
- Bannon Martin, gaol guard, gardien de prison, Conroy 36
-  Banques, pages 47
- Banques d'Epargnes de la Banque Nationale, St Pierre 77
- Banque de Québec**, John Breakey, président; Thos. McDougall, gérant général, St Pierre 110, Téléphone 40.—Succursales: de la Fabrique 2, Télép. 130; rue St Joseph 197, Télép. 2173 (voir annonce, page V)
- Banque des Marchands du Canada**, J. C. More, manager, gérant, St Pierre 79. Téléphone 33 (voir annonce, page IV)
- Banque d'Hochelega**, (La) A. Bruneau, gérant, St Pierre 123
- Banque du Peuple — (en liquidation) — La Banque Nationale (succursale St Roch) agent, St Joseph 232
- Banque du Peuple d'Halifax**—*People's Bank of Halifax*—F. M. Gaudet, agent, St Pierre 125
- Banque Jacques-Cartier** (La), Carlos S. Powell, gérant, St Joseph 401 coin Boulevard Langelier, Téléphone 2040.—Succursale: rue St Jean 202, Téléphone 984
- Banque Molson**, Colin McCuaig, gérant, manager, St Pierre 105
- Banque Nationale** (La), Pierre G. Lafrance, gérant, manager, St Pierre 77, Téléphone 37.—Succursales: rue St Jean 204, Téléphone 577; rue St Joseph 232, Téléphone 2242
- Banque Union** (La), E. E. Webb, general manager, gérant général, St Pierre 54. Téléphone 18
- Barbeau Alexis, entrepreneur couvreur, master roofer, d'Iberville 28
- Barbeau Arthur, Ste Marguerite 234
- Barbeau Edmond**, entrepreneur couvreur, master roofer, Dorchester 150. Téléphone 2273—rés. Richardson 401
- Barbeau Félix Antoine, couvreur, roofer, Arago 225
- Barbeau George, typographe, typographer, Richelieu 69
- Barbeau Jacques, charretier, carter, Arago 174
- Barbeau J. B. N., couvreur, roofer, Tessier 16
- Barbeau Jean J., sr, couvreur, roofer, Dorchester 150
- Barbeau Joseph, teneur de livres, bookkeeper, Sauvageau 142
- Barbeau Joseph, peintre, painter, Bagot 39
- Barbeau Mme veuve J. J., Dorchester 143
- Barbeau Napoléon, peintre, painter, Signai 115
- Barbeau Napoléon, sr.**, couvreur, roofer; couvreur en cuivre. Tôle galvanisée, tôle noire, ardoise, gravois, bardeau, etc., trottoirs en asphalte; galvanized, sheet iron, black sheet iron, etc., asphalt side walk, du Pont 36. Téléphone 2112
- Barbeau P. Alexis, charretier, carter, Signai 26
- Barbeau Wm, horloger et bijoutier, watchmaker and jeweller, St Joseph 236
- Barbin Mme veuve W., Richelieu 50
- Barbour Wm. & Son (M. Lynch, agent), thread merchants, marchands de fil, St Valier 473-475
- Barclay James, telegraph operator, télégraphiste, St Eustache 8

“ CALEDONIA MINERAL WATER ”

 THE BEST IN THE WORLD 

- Barclay John, machinist, mécanicien, des Fossés 103
- Barden Richard**, wholesale dealer in fruits and vegetables, marchands de fruits et légumes (gros), St Pierre 16, Telephone 41.—res. Grande Allée 102, Telephone 433
- Barette Alfred, commis-emballeur, packing clerk, Burton 3
- Barette Bruno, jnr, charretier, carter, Bagot 212
- Barette Bruno, charpentier, carpenter, St Sauveur 204
- Barette David, péager, toll-keeper, St Valier (prolongement)
- Barette François-Xavier, journalier, laborer, Richardson 9
- Barette Hector, cordonnier, shoemaker, Franklin 287
- Barette Joseph W., ébéniste, cabinetmaker, Côte d'Abraham 152
- Barette Louis, journalier, laborer, Grant 145
- Barette Mlle R. D., modiste, milliner, Déligny 19
- Barette Mme veuve Bruno, Colomb 291
- Barette Mme veuve Octave, Bagot 15
- Barette Odilon, cordonnier, shoemaker, Bagot 145
- Barette Paul, batelier, boatman, Bagot 154
- Barette Sauveur, journalier, laborer, Déligny 19
- Baribeau J. E., greffier des comités, Conseil Législatif, clerk of committees, rés. Trois-Rivières
- Barlow Nathan, baggage master C. P. R., préposé au bagage, St Roch 5
- Barnard Ed. A.**, secrétaire du conseil d'Agriculture et directeur du *Journal d'Agriculture*. Bureau: No. 9, aile du Conseil législatif, 1er étage Résidence, Ange Gardien
- Barnwell James, freight department C. P. R., St Paul 225
- Barnwell Patrick, plumber, plombier, St Eustache 79
- Baron Joseph, journalier, laborer, Prince Edouard 50
- Baronet Mme veuve, femme de peine, charwoman, Ste Cécile 7
- Baronet Octave**, marchand de meubles et articles de ménage; objets en cire, etc., St Joseph 339, rés. 337
- Baroni Mme Cherubini, Hermine 67
- Barr James, baker, boulanger, St John 253
- Barras Louis, peintre, painter, de la Reine 316
- Barril Mme veuve Panet, Richelieu 68
- Barris Mrs. widow Jacob, St Eustache 78
- Barrow Edmund C., Côte d'Abraham 32
- Barrow John W., Côte d'Abraham 32
- Barrow Septimus, clerk, commis, Ste Foye road
- ~~Bar~~ Barry voir aussi Barril
- Barry Andrew, journalier, laborer, Massue 60
- Barry Andrew, grocer, épicier, St Valier 610-612
- Barry Edmond, cordonnier, shoemaker, Latourelle 196
- Barry Henri D.**, cigar manufacturer, importer and dealer in Foreign Leaf Tobacco. Factory, warehouse and office, d'Aiguillon 155, rés. St Jean 410 (ancien Hotel Florence). Telephone 135x
- Barry John**, restaurant, St Pierre 32-34
- Barry Wilbrod, cordonnier, shoemaker, Scott 80
- Barthe Philippe, fonctionnaire public, civil service clerk, St Gabriel 38
- Barthe & Thompson**—*Ulric Barthe & L. E. Thompson*—propriétaires de *La Semaine Commerciale*, St Antoine 9. Téléphone 744
- Barthe Ulric**, de Barthe & Thompson, Secrétaire de la Cie du Pont, Secretary of the Quebec Bridge Co, Dalhousie 46, rés. St Jean 163
- Bartlett Harry, chief inspector Quebec District Railway, St John 255
- Basilica Presbytery**, rev. F. X. Faguy, curé, curate, Buade 16. Tél. 303
- Batterton E. A., clerk, commis, Maple Avenue, East Side
- Batterton James, locker, douanier, Maple Avenue, East Side
- Battis Robert W., steamboat owner, propriétaire de bateaux, St Dominique 34
- Battle J. J., post office clerk, commis bureau de poste, St Flavien 26
- Battle Thomas, post office employee, employé bureau de poste, St Flavien 26

Telephone: 375.

320, RUE ST-JEAN.

JOS. GILBERT, cordonnier,

Médailles et diplôme obtenus à l'exposition provinciale de 1887.

- Baxter Miss Ellen, Artillery 78
 Baxter Miss J., milliner, modiste, Artillery 78
 Bayaud Mme Florence, Avenue Ste Geneviève 42
 Bayne James, St Valier 311
- Bazar de Québec**—Librairie, bimbeloterie, jouets, etc., St Joseph 134
 Bazin Fortunat, entrepreneur menuisier, master joiner, Côte d'Abraham 30
 Bazin Philippe J., de Nazaire Turcotte & Cie, chemin Ste Foye. Téléph. 2323
 Bazin P. Isidore, entrepreneur menuisier, master joiner, St Augustin 1, rés. 3
 Beach George, carter, charretier, Drolet 20
 Beach Mrs Georges, Drolet 18
 Beach William, motorman, Drolet 18
 Beattie T. D., commercial traveller, commis-voyageur, Conroy 13
 Beau Célestin P., teinturerie et nettoyage, dyer and scourer; St Joseph 367, rés. St Anselme 39
 Beaubien Antoine, couvreur, roofer, St Bonaventure 57
 Beaubien Joseph, journalier, laborer, St Dominique 115
Beaubien L. Omer, avocat, advocate, St Pierre 98, Téléphone 995—rés. St François 143
Beaubien Louis, cordonnier et marchand de chaussures, boot and shoemaker, St Joseph 110, rés. du Roi 318
 Beaubien Louis Onésime, de O. Beaubien & Fils, Fleurie 113
Beaubien O. & Fils—Onésime & L. Onésime Beaubien — marchands de bois, lumber merchants, du Pont 206
 Beaubien Onésime, de O. Beaubien & Fils, Ste Hélène 192
 Beaubien Philéas, charretier, carter, Châteauguay 208
 Beauchamp Alfred, contre-maitre, foreman, Du Roi 418
 Beauchamp & Coulombe — Louis Beauchamp & Ed. Coulombe — marchands de fruits, fruit merchants, St Pierre 21
Beauchamp F., importateur de fruits et confiseries, gros et détail; importer of fruits and fine confectionery, Côte de la Montagne 36-40. Téléphone 593
 Beauchamp Fred., journalier, laborer, Champlain 127
Beauchamp Gustave, importateur de fruits, légumes; fruit, vegetables and oysters. En gros, Marché Champlain 77; en détail, St Jean 212. Ice Cream Parlor 206, Téléphone 413—rés. 210
 Beauchamp J. F. Eug., employé service civil, civil serv. clerk, d'Aiguillon 206½
 Beauchamp Joseph, contre-maitre typographe, typographer, St Valier 190
 Beauchamp Louis L., de Beauchamp & Coulombe, St Jean 413
 Beauchamp Mme S. J., femme de peine, charwoman, St Patrice 26
 Beauchemin Stanislas, agent d'assurance, insurance agent, Scott 63
 Beaudet Elisée, acting cashier Custom House, St André 4, rés. Ste Famille 30
 Beaudet F. O., Richardson 298
 Beaudet Léon, cordonnier, shoemaker, Châteauguay 219
 Beaudet Mme veuve Jean-Baptiste, Champlain 791
 Beaudet Prudent, pilote, pilot, Massue 89
 Beaudet Zéphirin, maison de pension, boarding house, Champlain Market place 46, Notre-Dame 1
 Beaudet Zéphirin, briquetier, bricklayer, Marie de l'Incarnation 105
Beaudette J. A., épicier et marchand de vins et liqueurs. Thé, café, fruits, légumes, etc. Grocer, choice assortment of wines, liquors, tea, coffee, fruit and vegetables. Artillerie 97, rés. 55
 Beaudin Raphaël, journalier, laborer, St Joachim r 66
 Beaudoin Ant., bois, lumber, du Roi 181 et Richardson 96, rés. St François 194
 Beaudoin Arthur, commis-marchand, salesman, Richardson 296
 Beaudoin Arthur, commis-marchand, salesman, de la Reine 123
 Beaudoin Cléophas, charretier, carter, de la Reine r 374
 Beaudoin Cyrille, commis, clerk, St François 194
 Beaudoin Delphis, gardien de nuit, night watchman, St François 136

FUMEZ ET CHIQUEZ LE TABAC


 "HUDSON"
 
Manufacturé par **B. HOUDE & Cie, QUEBEC.**

- Beaudoin Edouard, maçon, mason, Côte Ste Geneviève 75
 Beaudoin François-Xavier, boucher, butcher, St Paul 415, rés. de la Reine 79
 Beaudoin Isidore, cordonnier, shoemaker, de la Reine 333
 Beaudoin Jean-Baptiste, jnr, cordonnier, shoemaker, Ste Claire 41
 Beaudoin Jean-Baptiste, snr, Ste Claire 41
 Beaudoin Joseph, journalier, laborer, St Joachim r 63
 Beaudoin Joseph, menuisier, joiner, Alfred 30
 Beaudoin Mme veuve Jean, Côte Ste Geneviève 75
 Beaudoin Odilon, cordonnier, shoemaker, Ste Claire 51
 Beaudoin Olivier, tailleur en cuir, leather cutter, Des Commissaires 194
 Beaudoin Pierre, tailleur en cuir, leather cutter, Du Roi 432
 Beaudry Alfred, ingénieur C. P. R., engineer, Daulac 38
 Beaudry George, commis, clerk, St Jean 342
Beaudry Joseph, photographe, photographer; portraitiste au crayon, en couleur, à l'huile, lavis, etc., St Jean 205
 Beaudry Joseph E., de Gauvreau, Belleau & Cie, d'Artigny 10
 Beaudry Melle Virginie, Marie de l'Incarnation 103
 Beaulac Jean-Bapsiste, charretier, carter, Du Pont 166
 Beaulac Mme veuve François, Châteauguay 102
 Beaulé Augustin, journalier, laborer, Arago 312
 Beaulé Clovis, journalier, laborer, Colomb 390
 Beaulé Félix, ébéniste, cabinetmaker, Massue 20
 Beaulé Pierre, cordonnier, shoemaker, Arago 331
 Beaulé P. Zéphirin, cordonnier, shoemaker, Arago r 311
 Beaulieu, voir aussi Hudon dit Beaulieu
 Beaulieu Alfred, cordonnier, shoemaker, Bayard 44
 Beaulieu Alfred, sergent de police, sergeant of police, de la Reine 356
 Beaulieu Alfred, barbier, barber, Place Jacques-Cartier 11-13
 Beaulieu Arsène, menuisier, joiner, de la Couronne 141
 Beaulieu Charles, commis, clerk, Massue 202
 Beaulieu Charles, charron, wheelwright, de Courcelles 33
 Beaulieu Charles, tailleur, tailor, Côte de la Montagne 86, rés. Ferland 16
Beaulieu Dominique, ferblantier, plombier, couvreur et poseur d'appareils à gaz et à eau chaude; tinsmith, plumber, roofer, gas and steam fitter, des Jardins 28
 Beaulieu Edouard, ingénieur, engineer, de la Chapelle 178
 Beaulieu Etienne, cordonnier, shoemaker, Dollard 78
 Beaulieu Euclide, gardien de la paix, policeman, St Ignace 101
 Beaulieu François-Xavier, cordonnier, shoemaker, Dollard 84
 Beaulieu & Frère, marchands de chiffons, rag dealers, St Joseph 420
 Beaulieu George, barbier, barber, du Pont 110
 Beaulieu Jean-Baptiste, charretier, carter, du Pont 29
 Beaulieu Joseph, journalier, laborer, Massue 266
 Beaulieu Joseph, agent Farley & Tourigny, St Valier 484
 Beaulieu Joseph, commerçant, trader, St Valier 1131
 Beaulieu Joseph, boucher, butcher, Ste Hélène 186-188
 Beaulieu Joseph, de Beauheu & Frère, St Joseph 421
 Beaulieu Louis, menuisier, joiner, Fleurie 205
 Beaulieu Mme Alfred, Montcalm 83
 Beaulieu Mme Louis, Turgeon 53
 Beaulieu Narcisse, cordonnier, shoemaker, Victoria 87
 Beaulieu Onésime, hôtelier, hotelkeeper, St Joseph 21
 Beaulieu révérend T. Eusébe, chapelain de l'Hôtel-Dieu, du Palais 9
 Beaulieu Thomas, barbier, barber, St Nicolas 41
 Beaumont, voir aussi De Beaumont
 Beaumont Charles, charretier, carter, Franklin 69
 Beaumont (de) C. Elzéar, jnr, charretier, carter, St Valier 1049
 Beaumont (de) C. Elzéar, snr, peintre et charron, painter and wheelwright, St Luc 31, rés. St Valier 1049

JAMES PERRY, { Dining Room Furniture
 in great variety.
323, St. Paul street, Quebec.

- Beaumont Isidore, charretier, carter, Hermine 41
 Beaumont Jacques, snr, journalier, laborer, St Luc 72
 Beaumont Jacques, charpentier, carpenter, des Commissaires 199
 Beaumont Jérôme, monteur, laster, De Varennes 42
 Beaumont J. N., épiciier, grocer, marché Finlay 51, rés. Sauvageau 96
 Beaumont Joseph, charretier, carter, Sauvageau 110
 Beaumont Joseph, menuisier, joiner, de Varennes 40
 Beaumont Joseph, snr, épiciier, grocer, Hermine 33
 Beaumont Mlle, institutrice, teacher, Châteauguay 196
 Beaumont Ph. Omer, commis-marchand, salesman, d'Aiguillon 270
 Beaumont Onésime, charretier, carter, Latourelle 125
Beauport Asylum, Asile d'aliénés de Saint-Michel-Archange. Télép. 2136
Beauport Brewing Company, Beauport, Telephone 2362; office, St Joseph 42; Warehouse 44½. Telephone 2369
Beaupré B. A. R. A., de l'Imprimerie St Antoine, libraire, éditeur et imprimeur, stationer, editor and printer, du Pont 127, rés. de la Chapelle 178½
 Beaupré François, cordonnier, shoemaker, Parent 16
 Beaupré Gaudias, laitier, milkman, Richelieu 196
 Beaupré Gaudiose, journalier, laborer, St Alphonse, Bijouville
 Beaupré George, commerçant, trader, Arago 43
 Beaupré Honoré, journalier, laborer, Fleurie 210
 Beaupré Jean-Baptiste, ingénieur Q. & L. St. Jean, engineer, du Pont 23
 Beaupré Joseph, tailleur en cuir, leather cutter, St Félix 28
 Beaupré Joseph, cordonnier, shoemaker, Bagot 126
 Beaupré Joseph, cordonnier, shoemaker, Parent 16
Beaupré Joseph I., marchand quincallier, hardware, merchant. Assortiment général de ferronneries, peinture, huiles, vernis, pinceaux, vitres, papiers cimentés, et tout ce qui concerne la menuiserie, ustensiles de cuisines, etc., d'Aiguillon 244
 Beaupré Joseph J., commis, clerk, St Olivier 272
 Beaupré Mlle, magasin, shop, de la Chapelle 48
 Beaupré Napoléon, cordonnier, shoemaker, Massue 144
 Beaupré Nazaire, boulanger, baker, Boisseau 29
 Beaupré Nazaire, menuisier, joiner, Victoria 53
 Beaupré Mme François, St Ignace 43
 Beaupré Mme veuve François, de la Chapelle 48
 Beaupré Mme veuve Ignace, couturière, seamstress, St Olivier 272
 Beaupré Onésime, cordonnier, shoemaker, Colomb 247
 Beaupré Pierre, journalier, laborer, St Luc 84
 Beaupré Victor, cordonnier, shoemaker, St Ambroise 159
 Beaupré Victor, menuisier, joiner, Talon r 28
 Beaupré Wilfrid, M. D., oculiste, oculist, St Louis 58
 Beauregard Félix, peintre, painter, Notre-Dame des Anges 200
 Beauregard Mme Louis, Hermine 26
 Beauregard Omer, cordonnier, shoemaker, Notre-Dame des Anges 73
 Beauvage Job, maison de pension, boarding house, Champl. Market place 36
Beaver Line Royal Mail S. S. Co.—Geo. M. Webster & Co, agents, Dalhousie 77. Téléphone 296

Beauty Henri—Eudore Patry, gérant intéressé—CAVE BORDELAISE—agent des producteurs français en vins, spiritueux et conserves alimentaires. Agent de brevets d'inventions pour la France et le Canada. Agent for fine french products, de la Fabrique 22, et 196 rue St Gènes, Bordeaux. Téléphone 116

Beauvais Victor Ed., commis-voyageur, commercial traveller, Charlevoix 15
 Béchard A., teneur de livres, book keeper, St Olivier 203

M. Timmons & Son. { Medals, First prizes and Diplomas
 awarded for
 { Ginger Ale, Soda Water, &c., &c.

- Bécharde Georges, Morin 23
 Bécharde J.-Bte, magasin de chaussures, boot and shoe store, St Joseph 353
 Bécharde J. R., St Réal 21
 Bécharde Louis, charretier, carter, Boulevard Langelier 56
 Bécharde Mme veuve Charles, Massue 144
 Bécharde Napoléon, cordonnier, shoemaker, Victoria 152
 Bécharde Narcisse, comptable, accountant, St Réal 21
 Bécharde Olivier, boulanger, baker, Colbert 3
 Bécharde Omer, porteur de pain, bread driver, Charest 44
 Béchette Joseph, journalier, laborer, Champlain 675
 Béchette Simon, journalier, laborer, Champlain 698
 Bedard Alfred, barbier, barber, de la Chapelle 112
 Bedard Alfred, cordonnier, shoemaker, Signai 67
 Bedard Alfred, peintre-décorateur, painter and decorator, St Jean 397
Bedard Alfred, entrep.-menuisier, de A. Bedard & Cie., St Valier 169
 Bedard Arthur, cordonnier, shoemaker, du Roi 318
Bedard Arthur, marchand épiciier, grocer. Toujours en magasin épicerie
 de première classe, vins, liqueurs, etc., etc., grocer, St Valier 679
 Bedard Augustin, journalier, laborer, Scott 114
 Bedard Aurélien, ingénieur, engineer, d'Aiguillon 86
 Bedard Azarie, agent d'arbres fruitiers, de la Reine 360
 Bedard Bénoni, charretier, carter, Berthelot 16
 Bedard Caleb, tailleur en cuir, leather cutter, Bedard 98
 Bedard Charles, charretier, carter, de la Reine 167
 Bedard Charles, forgeron, blacksmith, Ste Marguerite 40
 Bedard Charles, journalier, laborer, de la Reine 255
 Bedard Charles, journalier, laborer, Napoléon 59
 Bedard Charles, journalier, laborer, Sous-le-Cap 24
Bedard Chs O., ébéniste, cabinetmaker, St Joseph 288, rés. St François 295

Bedard A. & Cie — menuisiers-entrepreneurs, builders and
 contractors. Toute commande pour réparation de menuiserie
 exécutée avec soin et sous le plus court délai, Cook 18

- Bedard Cléophas, charretier, carter, de la Reine 213
 Bedard David, de Bedard & Papillon, Ste Marguerite 171
 Bedard Désiré, commis, clerk, Parent 48
 Bedard & Deslauriers, corroyeurs, curriers, Charest 196
 Bedard Edmond, tailleur de pierre, stone cutter, du Roi 208
 Bedard Edouard, typographe, typographer, Colomb 163
 Bedard Edouard, journalier, laborer, Châteauguay 113
 Bedard Edouard, charretier, carter, de Courcelles 31
 Bedard Edouard, marchand, merchant, Duquesne 25
Bedard Elie, horloger et bijoutier, importateur de montres et de bijoux
 watchmaker and jeweller, importer of watches and jewellery, opposite
 Canadian Pacific Railway, Depot Palais, St Paul 357, rés. St Nicolas 44
 Bedard Elzéar, charpentier, carpenter, Victoria 44
 Bedard Elzéar, commerçant, trader, Aqueduc 118
 Bedard Elzéar, menuisier, joiner, Ste Marguerite 172
 Bedard Elzéar, menuisier, joiner, Kirouac 71
 Bedard Ernest, menuisier, joiner, Burton 10
 Bedard Etienne, commis, clerk, St Anselme 13
 Bedard Etienne, cordonnier, shoemaker, de l'Eglise 107
 Bedard Etienne, charpentier, carpenter, St Anselme 132
 Bedard Eugène, peintre, painter, St Olivier 128
 Bedard Ferdinand, journalier, laborer, De la Reine 301
 Bedard Firmin, tanneur, tanner, Bagot 175
 Bedard Flavien, journalier, laborer, St Olivier 69

Telephone : 375.

320, RUE ST-JEAN.

JOS. GILBERT, cordonnier,
 Souliers et bottines de manufactures francaises,
 anglaises, américaines et canadiennes.

- Bedard François, cordonnier, shoemaker, St Valier 418
 Bedard François, charpentier, carpenter, Kirouac 109
 Bedard François, jnr, menuisier, joiner, Avenue Renaud 28
 Bedard François, snr, boucher, butcher, Avenue Renaud 28
 Bedard François, journalier, laborer, St Ignace 82
 Bedard François, mécanicien, machinist, Parent 50
 Bedard François, rentier, Napoléon 230
 Bedard François-Xavier, conducteur d'express, express driver, Fleurie 39
 Bedard François-Xavier, cordonnier, shoemaker, de Villiers 20
 Bedard François-Xavier ébéniste, cabinetmaker, Ancien Chantier 15
 Bedard Frédéric, monteur, laster, Bedard 108
 Bedard Gaudiose, commis, clerk, du Roi 351
 Bedard Gaudiose, cordonnier, shoemaker, Ste Marguerite 202
 Bedard Gaudiose, cordonnier, shoemaker, Sauvageau 94
 Bedard Gaudiose, épicier, grocer, Victoria 83-85
 Bedard George, commis, clerk, St François 142
 Bedard George, cordonnier, shoemaker, Victoria 71
 Bedard Germain, journalier, laborer, Bagot 3
 Bedard Honoré, cordonnier shoemaker, St Félix 3
 Bedard Jacques, journalier, laborer, Richardson 302
 Bedard Jacques, Montcalm 187
Bedard J.-B. & Frères—*Jean-Baptiste & Onésime Wilfrid Bédard*—
 agents généraux, marchands commissionnaires et manufacturiers de
 balais, general agents and commission merchants, broom manufac-
 turers, St Pierre 44-46 coin du Porche. Téléphone 559
 Bedard Jean, forgeron, blacksmith, Victoria 156
 Bedard Jean-Baptiste, épicier, grocer, St Félix 1
 Bedard Jean-Baptiste, corroyeur, currier, Richelieu 244
 Bedard Jean-Baptiste, de J. B. Bedard & Frères, St François 27
 Bedard Jean-Baptiste, forgeron, blacksmith, St François 288, rés. Victoria 156
 Bedard Jean-Baptiste, peintre, painter, Napoléon 8
 Bedard Jean-Baptiste, ferblantier, blacksmith, des Commissaires 30
 Bedard Jérémie, domestique, coachman, de la Reine 261
 Bedard Jérémie, journalier, laborer, de Tracy 23
 Bedard Joachim, jnr, boucher, butcher, St Valier 758
 Bedard Joachim, snr, rentier, St Félix 1
 Bedard Joseph, Montcalm 15
 Bedard Joseph, boulanger, baker, de la Reine 216
 Bedard Joseph, charretier, carter, Ste Hélène 105
 Bedard Joseph, menuisier, joiner, Ste Claire 12
 Bedard Joseph, journalier, laborer, Massue 260
 Bedard Joseph, saucissier, sausagemaker, Avenue Renaud 137
 Bedard Joseph, menuisier, joiner, Notre-Dame des Anges 127
 Bedard Joseph E., C. R., avocat, de Malouin, Bedard & Dechêne, rés. Beauport
 Bedard Joseph Edouard, teneur de livres, bookkeeper, Massue 78
Bedard Joseph Elzéar, de Jos. Hamel & Cie, rés. Ste Foye
 Bedard Louis, journalier, laborer, Claire-Fontaine 33
 Bedard Louis, journalier, laborer, Bagot 120
 Bedard Ludger O., du Syndicat de Québec, Dorchester 147. Telephone 2401
 Bedard Misaël, commerçant, trader, Du Roi r 337
 Bedard Mlle Céline, modiste, milliner, St Joseph 275½
 Bedard Mlle Césarie, couturière, seamstress, St François 288
 Bedard Mlle Domithilde, commerçante, trader, Massue 60
 Bedard Mlle Edwidge, des Fossés 225
 Bedard Mlle Flavie, magasin, shop, St Joseph 374½
 Bedard Mlle Marceline, couturière, seamstress, du Pont 33
 Bedard Mlle Marie, modiste, dressmaker, Richelieu 364
 Bedard Mlle Marie, couturière, seamstress, St Eustache 2

Smoke MORNING DEW,
 Virginia Flake Cut Tobacco.
 Manufactured by B. HOUDE & Co., QUEBEC.

- Bedard Mlle Marie, blanchisseuse, laundress, Morin 140
 Bedard Mlle Marie-Louise, modiste, dressmaker, St Jean 465
 Bedard Mlles, couturières, seamstresses, de la Reine 360
 Bedard Mme Charles, Bayard 102
 Bedard Mme François, Ancien Chantier 15
 Bedard Mme François-Xavier, Arago 121
 Bedard Mme François-Xavier, de la Reine 217
 Bedard Mme Noël, Ste Marguerite 171
 Bedard Mme veuve Andronique, St Valier 745
 Bedard Mme veuve François, Sauvageau 57-59
 Bedard Mme veuve François, du Pont 196
 Bedard Mme veuve Gabriel, St Félix 3
 Bedard Mme veuve Henry A., St Jean 405
 Bedard Mme veuve Jacques, St Augustin 65
 Bedard Mme veuve Jean, St Jean 531
 Bedard Mme veuve J. Elzéar, d'Artigny 23
 Bedard Mme veuve Joseph, Richardson 315
 Bedard Mme veuve Napoléon, Richelieu r 216
 Bedard Mme veuve Pierre, Cook 12
 Bedard Mme veuve Pierre, Kirouac 116
 Bedard Mme veuve Pierre, garde-malade, sicknurse, Charest 37
 Bedard Mme veuve Thomas, modiste, dressmaker, du Pont 53
 Bedard Moïse, commis, clerk, Dorchester 103
 Bedard Napoléon, confiseur, confectioner, Arago 113
 Bedard Napoléon, cordonnier, shoemaker, Latourelle 90
 Bedard Nazaire, cordonnier, shoemaker, Sauvageau 21
 Bedard Octave, ouvrages en cire, wax works, St Joseph 283-283½
 Bedard Onésime, forgeron, blacksmith, Ste Marguerite 88
 Bedard O. Wilfrid, de J. B. Bedard & Frères, du Roi 148
Bedard Pamphile, marchand quincaillier. Assortiment général de
 feronnerie pour menuisiers, ébénistes, etc. Verres à vitres, peinture,
 vernis, huile, etc. Hardware. D'Aiguillon 134, rés. Richelieu 116
Bedard & Papillon—D. Bedard & N. E. Papillon—chapeliers et manu-
 facturiers de pelletteries. Chapeaux et fourrures de premier choix. Tout
 ordre exécuté sous la surveillance immédiate des propriétaires. Hatters
 and furriers, Gent's furnishing, St Jean 358 (bloc Hethrington)
Bedard Philéas Hector, médecin-chirurgien, physician and surgeon,
 St Jean 236. Téléphone 651
 Bedard Pierre, boucher, butcher, Parent 12
 Bedard Pierre, forgeron, blacksmith, St Olivier 49-51
 Bedard Pierre, journalier, laborer, Joliette 19
 Bedard Pierre, maréchal ferrant, horse shoer, St François 280, rés. Charest r 37
 Bedard Pierre, forgeron, blacksmith, Bagot 82
 Bedard Pierre, manufact. de chaussures, boot and shoe manuf., Boisseau 53
 Bedard Pierre, chauffeur au Parlement, stoker, St Valier 394
 Bedard Prisque, journalier, laborer, St Joseph 418
 Bedard S., sample rooms, salle d'échantillons, St Joseph 133
Bedard Samuel—(Mme Samuel Bedard)—bijoutier et importateur de
 montres et de bijoux; jeweller and importer of watches and jewellery,
 St Paul 353, vis-à-vis la gare du C. P. R., opposite C. P. R. Depot
 Bedard Siméon, journalier, laborer, du Roi 259
 Bedard Stanislas, cordonnier, shoemaker, Châteauguay 98
 Bedard Théophile P., fonctionnaire public, civil service clerk, Lévis
 Bedard Thomas, peintre-décorateur, painter and decorator, St Jean 250
 Bedard Thomas, cordonnier, shoemaker, St Ambroise 58
 Bedard Thomas, épiciier, grocer, St Sauveur 54-56
 Bedard Thomas, cordonnier et sellier, shoemaker and saddler, St Valier 88½
 Bedard Thomas, journalier, laborer, Richardson 283

ESTABLISHED 1860
J. M. TARDIVEL
 51-53, BUADE ST.
 TELEPHONE: 541

} Importer of Fine Wall
 Papers, Paints, Oils,
 Glass-Varnishes.

- Bedard Timothée Misaël, comptable, accountant, du Roi 162
Bedard Victor, épicier, marchand de vins et liqueurs de premier choix, aux prix les plus bas, grocer, St Patrice 95-97. Téléphone 355
 Bedard Wilfrid, commis-marchand, salesman, de la Reine 301
 Bedard Zéphirin, charretier, carter, de Tracy 4
 Bedford Richard, coachman, cocher, Conroy 37
 Beemer Harrison G., paymaster Q. M. & C. Ry, paie-maitre, Maple Avenue, Bijou Terrace 3
 Beemer H. J., railway contractor, boards Château Frontenac, when in town
 Begg James, Ste Angèle 46
 Bégin Adélard, journalier, laborer, de la Reine 45
 Bégin Alphonse, corroyeur, currier, Kirouac 13
 Bégin Charles Edouard, comptable, accountant, St Jean 428
Bégin Edouard, notaire et député shérif, notary and deputy sheriff, St Jean 428
 Bégin Geoffroy, serrefrein, brakesman, de la Reine 178
Bégin J. H.—*Oct. Feuillault, Téléphore Bégin & Mme veuve J. H. Bégin*—marchands et fabricants de chaussures, boot and shoe manufacturers, gros et détail, wholesale and retail, St Joseph 121, Téléphone 2166
 Bégin Joseph, plongeur, diver, Grant 149
 Bégin Joseph, serrefrein, brakesman, St François 108
 Bégin Joseph Jean-Baptiste, menuisier, joiner, Dorchester 173
 Bégin J. U., teneur de livres et éditeurpropriétaire de *La Croix*, book-keeper, pension Ste Anne 89
 Bégin Mathias, laitier, milkman, Victoria 137
Bégin Mgr L. N., B. A., Th. D., Archevêque de Québec, Archevêché, Port Dauphin 2. Téléphone 89
 Bégin Mme veuve J. H., de J. H. Bégin, St François 98
 Bégin O. J., député surintendant du télégraphe d'alarme, Ste Marie 35
 Bégin Pierre, plongeur, de Patterson & Co., St Pierre 116, rés. de la Reine 73
 Bégin Téléphore, de J. H. Bégin, St Joseph 121
 Behm Jules W., électricien, electrician, Richelieu 160
 Beiber H. E., teller Molson Bank, Sault-au-Matlot 62
 Belaire Joseph, cocher, coachman, Latourelle 229
 Béland Arthur, jardinier, gardener, O'Connell 25
 Béland Arthur, journalier, laborer, St Olivier 315
 Béland Charles, menuisier, joiner, Morin 201
Béland Eleusipe, dépôt de journaux et débit de tabac et cigares, news depot, cigar and tobacco store, St Jean 276, Téléphone 596—rés. St Gabriel 36
 Béland Elzéar, journalier, laborer, Simard r 6
 Béland Eugène, commis, clerk, Richelieu 126
 Béland J. Emile, de Tanguay & Béland, St Olivier 169
 Béland Joseph, charretier, carter, Bagot 151
 Béland Joseph, typographe, typographer, St Olivier 263
 Béland Mlle, St Jean 359
 Béland Mlle Zoé, couturière, seamstress, St Olivier 263
 Béland Mme Eugène, modiste, dressmaker, Richelieu 126
 Béland Mme Louis Joseph, St Joseph 250
 Béland Moïse, charretier, carter, St Olivier 274
 Béland Philéas, Richardson 308-310
 Béland Pierre, jur, cordonnier, shoemaker, St Germain 153
 Béland Pierre, snr, menuisier, joiner, St Olivier 263
Béland Théophile, marchand de nouveautés, dry goods, St Jean 172-176, Telephone 344, rés. St Jean 447
 Béland Wilbrod, charron, wheelwright, St Valier 970-972

Order

TIMMONS'

Ginger Ale, Soda Water, &c.

TELEPHONE: 619

From your Grocer.

- Bélangier A., tailleur, tailor, St Jean 20-22
 Bélangier Alexandre, charretier, carter, Arago 341
 Bélangier Ambroise, marbrier, marble cutter, St Joseph 348
 Bélangier Amédée J., machiniste, machinist Q. M. & C. Ry., Richardson 19
 Bélangier Anaclel, doreur, gilder, St Jean 183, rés. Avenue des Erables
 Bélangier André, chauffeur, stoker, Fleurie 212
 Bélangier Arthur, boulanger, baker, Bagot 107
 Bélangier Auguste, journalier, laborer, Latourelle 148
 Bélangier Barthélémi, journalier, laborer, Bayard 67
 Bélangier Benoit, bourreur, upholsterer, Franklin 107
 Bélangier Charles, boucher, butcher, Bédard 149
 Bélangier Chrysostôme F., menuisier, joiner, Charlevoix 18
Bélangier Cléophas, épiciier, grocer, du Pont 102-104, Téléphone 2215—
 rés. St Réal 65
 Bélangier Clovis Adolphe, arpenteur, land surveyor, Richelieu 172
Bélangier Edgar, gérant de l'Association Protectrice de Bienfaisance,
 du Pont 62, rés. St Louis 49
 Bélangier Edmond, de Edmond Bélangier & Cie, Côte de la Montagne 88
Bélangier Edmond & Cie, marchands de nouveautés et d'articles de fan-
 taisie, fancy goods dealers, Notre-Dame 29-31, Téléphone 446. Succur-
 sale: St Paul 305-307.—Département des tailleurs et de fournitures
 de maisons, tapis et prélatés, Côte de la Montagne 86
 Bélangier Eugène, employé service civil, civil service clerk, St Olivier 132
 Bélangier François, boucher, butcher, Hermine 52
 Bélangier François-Xavier, cordonnier, shoemaker, Massue 118
Bélangier François-Xavier, officier de douane, président de la Société
 des Artisans Canadiens-Français de la cité de Montréal, Richardson 228
 Bélangier Gabriel, ébéniste, cabinetmaker, St Valier 318
 Bélangier George, cordonnier, shoemaker, Massue 93
 Bélangier Germain, jnr, commis, clerk, St Joseph 349
 Bélangier Germain, snr, mécanicien, machinist, Arago 71
 Bélangier Hospice, de Fortin & Bélangier, de l'Eglise 9
 Bélangier Hubert, commis, clerk, Massue 78
 Bélangier J. A., mécanicien C. P. R., engine driver, des Commissaires 94

Belanger J. A., Echevin pour le quartier St Roch.

Marbrier et Tailleur de Pierre—Marble and Stonecutter.

MANUFACTURE A LA VAPEUR

STEAM FACTORY

Monuments en marbre et en granit,—
 274-276, rue St Joseph, St Roch,
 Québec. Résidence, St Joseph 348.

Granite and Marble Works,—274-276
 St Joseph Street, St Roch, Quebec.
 Residence, St Joseph 348.

- Bélangier J. B., gardien de la barrière St Louis, tollgate keeper, Grande
 Allée 314
 Bélangier J. Evangéliste, cordonnier, shoemaker, Massue 247
 Bélangier Jean-Baptiste, Charlevoix 5
 Bélangier Jean-Baptiste, capitaine du *Savoy*, carré Notre-Dame 9
 Bélangier Jérôme, menuisier, joiner, des Commissaires 77
 Bélangier Joseph, boucher, butcher, Chénier 59
 Bélangier Joseph, cordonnier, shoemaker, Arago 351
 Bélangier Joseph, commis, clerk, St Germain 75
 Bélangier Joseph, charretier, carter, Richardson 7
 Bélangier Joseph, contre-maitre, foreman, St Germain 196
 Bélangier Joseph, maison de pension, boarding house, Sous le Fort 4
 Bélangier Joseph, commis-marchand, salesman, des Fossés 194
 Bélangier Joseph, pâtissier, pastry cook, Fleurie 73

Telephone: 375.

320, RUE ST-JEAN.

JOS. GILBERT,
 CORDONNIER ET MARCHAND DE CHAUSSURES.

- Bélanger Joseph, charretier, carter, Signai 41
 Bélanger Joseph, charretier, carter, Montcalm 81
Bélanger Louis Jules, avocat, député-greffier C. C. et député-protonotaire C. S., advocate, deputy clerk C. C. and deputy prothonotary S C., St Louis 49
 Bélanger Jules, cordonnier, shoemaker, Châteauguay 78
 Bélanger Louis, tailleur de pierre, stone cutter, Jérôme 24
 Bélanger Louis, boucher, butcher, Boisseau 79
 Bélanger Louis Siméon, tailleur, tailor, Chenier 54
 Bélanger Martial, journalier, laborer, Massue 192
 Bélanger Mlle Anna, professeur de musique, music teacher, St Jean 173
 Bélanger Mlle Joséphine, modiste, dressmaker, Ste Claire 29½
 Bélanger Mme Joseph, épicerie, grocery, Parent 36
 Bélanger Mme veuve Emilien, Fleurie 214
 Bélanger Mme veuve J. J. B., Grande Allée 314
 Bélanger Mme veuve Joseph, Artillerie 14
 Bélanger Mme veuve Joseph, du Pont 142
 Bélanger Mme veuve Léon, de l'Eglise 23-25
 Bélanger Mme veuve Louis, Bédard 127
 Bélanger Mme veuve Philippe, Charlevoix 5
 Bélanger Mme veuve Pierre, d'Aiguillon 55
 Bélanger Napoléon, journalier, laborer, Hermine 248
 Bélanger Narcisse, charretier, carter, Massue 257
 Bélanger N. Z., de N. Z. Bélanger & Cie, Ste Hélène 7
Bélanger N. Z. & Cie, hôteliers, hotelkeepers, St Paul 369
 Bélanger O., pension privée, private boarding house, Buade 45
 Bélanger Octave, cordonnier, shoemaker, de la Couronne 138
 Bélanger Octave, teneur de livres, bookkeeper, Notre-Dame des Anges 168
 Bélanger Odilon, commis-marchand, salesman, Dorchester 44
 Bélanger Olivier, épicier, grocer, St Valier 1170
 Bélanger Onésime, maçon en briques, bricklayer, Ste Marguerite 196
 Bélanger P., chez Dion, Allaire & Cie, Massue 93
Bélanger P. E. Emile, notaire, de Labrègue & Bélanger, et secrétaire de la Société des Artisans Canadiens-Français de la cité de Montréal (Succursale de Québec), rés. d'Aiguillon 55. Téléphone 248
 Bélanger Philéas, ingénieur-mécanicien, mechanical engineer, St André 15
 Bélanger Pierre, charretier, carter, Richardson 309
 Bélanger Pierre, sellier, saddler, St Valier 942, pension Arago 353
 Bélanger Pierre, tailleur en cuir, leather cutter, Massue 95
 Bélanger Samuel, corroyeur, currier, de la Reine 223
 Bélanger Sigismond, snr, capt., D. SS. *Aberdeen*, Desfossés 211
 Bélanger Sigismond, jnr, commis, clerk, Desfossés 211
 Bélanger T. E., commis, clerk, pension St Olivier 106
 Bélanger Uldéric, commis-marchand, salesman, St Flavien 30
 Belinge Alexandre, sténographe, stenographer, St Louis 12, rés. St Valier (prol)
Béliveau J. A., gérant Château Frontenac, manager, des Carrières 1
 Béliveau Mlle M., blanchisseuse, charwoman, St Joachim 75
 Béliveau Mme veuve Absalon, Chénier 15
 Béliveau Mme veuve Jean, des Fossés 92
 Béliveau Mme veuve Jean Bte, St Patrick 63
 Béliveau Nazaire, menuisier, joiner, Boisseau 106
 Bell Arthur, foreman, contre-maitre, de la Reine 371
 Bell Joseph, hôtelier, hotelkeeper, St Valier 836
 Bell Joseph, batelier, boatman, Champlain 739
 Bell Joseph, batelier, boatman, Champlain 693
 Bell Mlle L., modiste, dressmaker, St Jean 386
 Bell Mme veuve François, St Jean 386

Essayez les TABACS EN POUDRE

DE B. HOUDE & Cie, QUÉBEC.

- Bell Telephone Co.**, H. A. Dauphin, manager, gérant.—Central Office, St Jean 32-34, ; branch office, corner Caron and Notre-Dame des Anges
- Bell W. & D.—*D. Bell & D. F. Bell*—tuyaux d'égouts, drain pipe manufact., St Peter 118, factory, Little River road
- Belleau Alphonse, garde-magasin, storeman, Charest 148
- Belleau & Belleau**—*Jas. F. Belleau & Neuville Belleau*—General Insurance Agents ; North America Fire Insurance Co., Norwich Union Fire Insurance Society, St Pierre 93. Téléphone 772
- Belleau Dr Alfred G.**, M. D., C. M., Coroner ; médecin et chirurgien, physician and surgeon ; Secrétaire du Collège des Médecins et Chirurgiens. Secretary of the College of Physicians and Surgeons. Grande Allée 51. Téléphone 999
- Belleau Elzéar, commerçant, trader, Kirouac 151
- Belleau George, commis de banque, bank clerk, St Eustache 55
- Belleau George, employé C. P. R., St Eustache 41
- Belleau George N., de Gauvreau, Belleau & Cie., St Jean 342
- Belleau Honoré, charretier, carter, Scott 66
- Belleau Honoré, snr, commerçant, trader, St Valier 754
- Belleau Jacques, ancien marchand, Henderson 40
- Belleau J. F.**, General Insurance Agent, Life and Accident. General Agent of the Equitable Life Assurance Society, et de Belleau & Belleau, St Pierre 93, Tel. 772—rés. Ste Julie 19
- Belleau Joseph, charretier, carter, Scott 67
- Belleau Joseph, de Joseph Belleau & Cie, Berthelot 4
- Belleau Joseph & Cie**, menuisiers-entrepreneurs, builders and contractors. Toute commande pour réparations de menuiserie exécutée avec soin et sous le plus court délai, Ursuline Lane 2 coin Ste Ursule
- Belleau J. S., fabricant de hardes, de la Reine 251
- Belleau Léon, journalier, laborer, Ste Hélène 92
- Belleau Louis, professeur de musique, music teacher, Ste Julie 19
- Belleau Louis, journalier, laborer, du Roi 95
- Belleau Louis, employé Cie du chemin de fer Q. & L. St Jean, Grant 171
- Belleau Louis Joseph**, marchand d'agrès de beurrerie et fromagerie, St Pierre 111 ; entrepôt, Sault au Matelot 49-51, rés. Lévis
- Belleau Mlle Zoé, St Jean 345
- Belleau Miles Eug. et Josép., modistes, dressmakers, Ste Hélène 98
- Belleau Nazaire, photographe, Côte d'Abraham 144, rés. St Valier 331
- Belleau Neuville**, de Belleau & Belleau, courtier et agent, St Pierre 93, Telephone 772—rés. St Louis 64, Téléphone 999
- Belleau Octave, journalier, laborer, Bayard 184
- Belleau, Stafford & Belleau**—*Isidore N. Belleau, C. R., Lawrence Stafford, Q. C., Eusèbe Belleau*—avocats, advocates, Côte de la Montagen 72. Telephone 49
- Belleau Wilbrod, plombier, plumber, Richelieu 180
- Belle-Hache François, commerçant, trader, Caron 75
- Bellemarre Elie, serrefrein, brakeman, des Fossés 47
- Bellerive Georges, avocat et employé civil, advocate and clerk Supervisor Cullers office. Sault-au-Matelot 11
- Bellerive Joseph, conducteur, conductor, des Fossés 221
- Bellerive Laurent, mécanicien, machin st, des Commissaires 61
- Belleville Joseph, cordonnier, shoemaker, Latourelle 227
- Bellevue Convent, St Foye road. Telephone 2303
- Belley Joseph, journalier, laborer, Durochers 94
- Bellisle J. A., sténographe et clavigraphie, stenographer and typewriter, pension St Eustache 38
- Belmont Cemetery, Ste Foye Road. Telephone 2306
- Belmont Retreat—Dr J. M. Mackay—St Foye road
- Belzil Louis G., de "Les Quatre Saisons," Fleurie 134

JAMES PERRY, { Children's carriages
at lowest prices.
323, St. Paul street, Quebec.

- Bender Frederick H., manager for G. R. Renfrew & Co., St Jean 473
 Bender Mme veuve Prosper, St Jean 467
 Benevolent Institutions and Societies (see page 49)
 Benn Thomas, tobaccoist, débit de tabac, St Louis 74½, res. Prevost 16
 Bennett & Co.—*S. Sloan & William S. Bennett*—commission coal merchants, marchands de charbon à commission, St Peter 56. Telep. 998
 Bennett Mrs. Benson, Avenue Ste Geneviève 11
 Bennett S. Sloan, of Bennett & Co., Avenue Ste Geneviève 11
 Bennett William S., of Bennett & Co., Avenue Ste Geneviève 11
 Benoit George, journalier, laborer, Champlain 752-754
 Benoit Jacques, tanneur, tanner, Franklin 271
 Benoit Jean, journalier, laborer, Champlain 752-754
 Benoit Mme veuve Henri, des Fossés 4
 Benoit N. Samuel, commis-marchand, salesman, Richelieu 201
 Benson E. C. & Co, coal merchants, marchands de charbon, foot of Peter street (ped de la rue St Pierre)
 Benson Edward C., of E. C. Benson & Co., Berthelot 83
 Benson E. W., Grande Allée 145
 Benson John, driver, charretier, Fleurie 33
 Benson Major T. R., R. C. A., St Louis 61
 Bentley Charles, laborer, journalier, Côte d'Abraham 134
 Benyon Capt. J. A., R. C. A., d'Auteuil 79. Téléphone 552
 Bercovitz Sam, trader, colporteur, St Roch 71½
 Bergeron C. Philéas, commis, clerk, Richelieu 117
 Bergeron Eloi, menuisier, joiner, Laberge 26
 Bergeron Emmanuel, forgeron, blacksmith, d'Aiguillon 93
 Bergeron François-Xavier, charretier, carter, des Prairies 52
 Bergeron François-Xavier, journalier, laborer, Ste Thérèse 74
 Bergeron Georges, teneur de livres, bookkeeper, St François 246
 Bergeron Henri, ingénieur, engineer, Colomb r 163
 Bergeron Jean, commerçant, trader, St Valier prolongement
 Bergeron Joseph, mesureur et inspecteur de bois, culler, Boulev. Langelier 35
 Bergeron Joseph, boucher, butcher, Marché Champlain, Téléphone 1040—rés. St Valier 1150
 Bergeron Lionel, instituteur, teacher, Massue 163
 Bergeron Louis N., de L. N. Bergeron & Cie, Richardson 121
Bergeron L. N. & Cie—*L. N. Bergeron*—épiciers et marchands de vins, grocers and wine dealers, St Joseph 151. Téléphone 2168
 Bergeron Mme Basile, St Valier r 796
 Bergeron Mme veuve Emile, pension privée, boarding house, St Joseph 21½
 Bergeron Mme veuve J. A., St Jean 9½
 Bergeron Napoléon, boucher, butcher, St Valier 792
 Bergeron Narcisse, batelier, boatman, Montcalm 160
 Bergeron Samuel, fonctionnaire public, civil service clerk, pension Hébert 27
 Bergeron Stanislas, fruits, etc., fruit store, Marché Champlain
 Bergeron Thomas, commis, clerk, St François 246
 Bergeron Vital, fruits, fruit store, St Paul 409, rés. St Dominique 39
 Bergeron Xavier, maison de pension, boarding house, St Paul 339
 Bergevin Charles, ancien marchand, pension Mountain Hill House
 Bergevin Etienne, restaurateur, Notre-Dame 36-38, du Porche 17-19
 Bergevin L. A., représentant Glover & Brais, St Joseph 111, rés d'Aiguillon 112
 Bergevin Louis, de Louis Bergevin & Frères, Côte de la Montagne 106
Bergevin Louis & Freres—*Louis, Raoul S. & Odessa Bergevin*—nouveau-tés et marchands-tailleurs, dry goods and merchant tailors, Côte de la Montagne 100-102 et Notre-Dame 35-45. Telephone 836
 Bergevin Mme veuve Alexandre, d'Aiguillon 112
 Bergevin Odessa, de Louis Bergevin & Frères, Champlain 3½
 Bergevin Raoul S., de Louis Bergevin & Frères, St Roch 73

“ CALEDONIA MINERAL WATER ”

THE BEST IN THE WORLD

- Berilla Jean, ouvrier en fourrures, furrier, Fleurie 132
 Berlinguet François-Xavier, de Berlinguet & Lemay, St Jean 209
 Berlinguet & Lemay, architectes, architects, St Jean 209
 Berlinguet L. P., conductor Q. D. Ry; tabac, tobacconist, St Joseph 390-392
 Bernard Alfred, cordonnier, shoemaker, Boisseau 99
 Bernard Elzéar, fabricant de moulanges, mill-stone maker, de la Reine 141
 Bernard François-Xavier, Latourelle 201
 Bernard François-Xavier, messenger, Massue 104
 Bernard Gaudiose, charretier, carter, Ste Marguerite r 95
 Bernard Hubert, épicier, grocer, Coiomb 113
 Bernard Jean, journalier, laborer, Boisseau 105
 Bernard L. J. A., agent d'assurance, insurance agent, Latourelle 201
 Bernard L. Théodore, garde magasin, storeman, Latourelle 3
 Bernard Mme veuve Samuel, Sutherland 3
 Bernard Moïse, gardien de nuit, night watchman, des Commissaires 209
 Bernard Narcisse, boulanger, baker, de l'Eglise 66-68
 Bernard Napoléon, accordeur de pianos, piano tuner, côte de la Montagne 60
 Bernard Philéas, cordonnier, shoemaker, Boisseau 105
 Bernard Pierre, journalier, laborer, de Villiers 16
 Bernard Pierre, journalier, laborer, Champplain 736
 Bernard Rémi, charretier, carter, de la Reine 159
Bernatchez Nazaire, gouverneur de la prison, goaler, Grande Allée r 311
 Bernatchez Mlle Elise, matrone à la prison, Grande Allée r 311
 Bernèche révérend Arthur, O. M. I., Massue 15
 Bernier Abraham, chauffeur, stoker, Prince Edouard 42
 Bernier Adélard, pilote, pilot, de la Chapelle 165
 Bernier Alexandre, calligraphe, type writer, des Prairies 130
Bernier Alphonse, L. L. D., avocat, advocate, St Pierre 98, Téléphone 995
 rés. Lévis
 Bernier Arthur, journalier, laborer, Sutherland r 10
 Bernier Bernard, révérend, chapelain au Bon Pasteur, Lachevrotière 78
 Bernier Cédélis, barbier, barber, Sous-le-Fort 52-56
 Bernier Denis, forgeron, blacksmith, des Prairies 130
 Bernier Eugène, épicier, grocer, Couillard 17-17½
 Bernier Eugène, hôtel, St Paul 335
 Bernier François, tailleur en cuir, leather cutter, St Joseph 313
 Bernier François-Xavier, charpentier, carpenter, Notre-Dame des Anges 139
 Bernier Gaudiose, cordonnier, shoemaker, Bayard 83
 Bernier Godefroi, boucher, butcher, de la Couronne 121
 Bernier Joseph, journalier, laborer, Ransay r 25
 Bernier Joseph, cordonnier, shoemaker, St Valier 235
 Bernier Joseph, maçon, mason, Desfossés 227
 Bernier Joseph, pilote, pilot, de la Reine 280
 Bernier Joseph, plombier, plumber, Richardson 258
 Bernier Joseph Elzéar, capitaine, St Joseph de Lévis
 Bernier Jules, journalier, laborer, Dorchester 169
 Bernier Léon, menuisier, joiner, du Pont 55
 Bernier Louis Philippe, tailleur, tailor, Desfossés 227
 Bernier Mlle Eugénie, Arago 87
 Bernier Mlle Henriette, Sauvageau 73
 Bernier Mme veuve Charles, Turgeon 61
 Bernier Mme veuve Charles, St Jean 75
 Bernier Mme veuve Edouard, Ste Marguerite 29
 Bernier Mme veuve P. H., St Joseph 379
 Bernier Victor, monteur, laster, Charest 30
 Berrigan & Benn, tobacconists, débit de tabac, St John 30
 Berrigan John, clerk, commis, Sault-au-Matelot 23
 Berrigan Thomas, carter, charretier, Artillery 142

Telephone: 375.

320, RUE ST-JEAN.

JOS. GILBERT, cordonnier,

Assortiment de chaussures de goût et de fantaisie, etc.

- Berrouard Edouard, épicier, grocer, Caron 77, rés. du Roi 384
Berrouard François, marchand et manufacturier de chaussures; spécialité: souliers sauvages. Boot and shoe manufacturer and leather merchant, St Valier 397-399 et de la Couronne 16-18, rés. St Valier 401. Telephone 2170
- Berrouard Isaac, journalier, laborer, Hermine 98
 Berrouard Odilon, corroyeur, currier, du Roi 400
 Berthiaume Alphonse, charretier, carter, Ste Marguerite 138
 Berthiaume Amable, cordonnier, shoemaker, des Fossés 83
 Berthiaume Charles, épicier, grocer, Latourelle 2
 Berthiaume Edmond, charretier, carter, Latourelle 8
 Berthiaume Jean, journalier, laborer, Champlain 685
 Berthiaume Jean, ébéniste, cabinetmaker, Massue 163
 Berthiaume Joseph, journalier, laborer, De Junonville 38
 Berthiaume Louis, charretier, carter, Grant 136
 Berthiaume Louis, journalier, laborer, Champlain 650
 Berthiaume Mlle Marie, modiste, dressmaker, Richelieu 268
 Berthiaume Mme Michel, Richardson 152
 Berthiaume Mme veuve Edmond, Franklin 20
 Berthiaume Mme veuve Jean, Champlain 665
 Berthiaume Philéas, charretier, carter, Grant 130
 Berthiaume Pierre, charretier, carter, Ste Marguerite 136-138
 Berthiaume Victor, menuisier, joiner, des Prairies 146
 Berthiaume William, journalier, laborer, Champlain 665
 Bertrand Adélar, teneur de livres, bookkeeper, St Patrick 74
 Bertrand Alfred, cordonnier, shoemaker, Arago 323
 Bertrand Alphonse, journalier, laborer, St Olivier 266
 Bertrand C. Georges, avocat, advocate, St Ignace 81
 Bertrand & Cie—(en liquidation)—marchands de bois, lumber merchants, des Commissaires 18-20. Téléphone 2259
 Bertrand Ferdinand, charretier, carter, St Patrice 74
 Bertrand François, commis, clerk, Richelieu 104
 Bertrand F.-X., machiniste, machinist, des Commissaires r 76
 Bertrand Germain, journalier, laborer, Richelieu 271
Bertrand & Guillot—*Philippe Bertrand & Joseph Alphonse Guillot*—marchands de nouveautés, dry goods, St Valier 708-710. Téléphone 2034
 Bertrand H., carrossier, carriagemaker, St Valier 369, rés. Côte d'Abraham 182
 Bertrand H. Emond, marchand de bois, lumber merchant, Ste Marguerite 105
Bertrand J.-B., architecte et estimateur, architect and valuator, des Fossés 123. Téléphone 2118
 Bertrand Joseph, journalier, laborer, Prince Edouard r 215
 Bertrand Joseph L., commis-marchand, salesman, St Olivier 146
 Bertrand J. Philippe, commis-marchand, salesman, Ste Hélène 57
 Bertrand J. Zotique, jnr, tailleur en cuir, leather cutter, St Ignace 83
 Bertrand J. Zotique, snr, menuisier, joiner, St Ignace 81
 Bertrand L. G. Alfred, de Bertrand & Cie, du Roi 184
 Bertrand Léon, jnr, commerçant de lard, pork dealer, de la Reine 277
 Bertrand Léon, snr, percept. marché Jacques-Cartier, collector, St François 270
 Bertrand Louis, charretier, carter, d'Aiguillon 111
 Bertrand Ls Napoléon, commis-voyageur, commercial traveller, des Fossés 36
 Bertrand Mlle Philomène, St Olivier 309
 Bertrand Mme veuve Arsène, Richelieu 38
 Bertrand Napoléon, écuries de louage, livery stable, St Valier 685-687
 Bertrand Narcisse, charron, wheelwright, St Valier 380
 Bertrand Narcisse, sculpteur, sculptor, Latourelle 34
 Bertrand N. J. Ludger, employé de chemin de fer, Ste Claire 20
 Bertrand Odilon, commis, clerk, Fleurie 80
 Bertrand Philippe, de Bertrand & Guillot, St François 270

FUMEZ ET CHIQUEZ LE TABAC

 "HUDSON" 

Manufacturé par **B. HOUDE & Cie, QUEBEC.**

- Bertrand Pierre, peintre, painter, St Patrice 139
 Bertrand Pierre, charpentier, carpenter, de la Reine 431
 Bertrand Rémi, ingénieur, engine driver, Arago 133
 Bertrand Siméon, menuisier, joiner, Latourelle 132
 Bertrand T. Arthur, commis-marchand, salesman, Richelieu 38
Bertrand Wilbrod. Ecuries de louage. Voitures d'hiver et d'été de toutes sortes à vendre; livery stable and dealer in carriages, sleighs, &c., Côte d'Abraham 119-123, rés. 121. Téléphone 2156
 Bertrand William, cordonnier, shoemaker, Kirouac 14
 Bertrand William Alfred, peintre, painter, Richardson 231
 Bérubé Alfred, journalier, laborer, St Luc 236
 Bérubé Alfred, journalier, laborer, Arago r 330
 Bérubé Alphonse, relieur, bookbinder, Latourelle 109
 Bérubé Aristobule, messenger, messenger, St Gabriel 33
 Bérubé Camille, cordonnier, shoemaker, Ste Marguerite 180
 Bérubé Damase, cordonnier, shoemaker, Ste Marguerite 178
 Bérubé Elie, tailleur en cuir, leather cutter, Durochers 179
 Bérubé Eugène, d'Argenson 17
 Bérubé Ferdinand, cordonnier, shoemaker, Arago 345
 Bérubé François, journalier, laborer, Colomb 389
 Bérubé Jean-Baptiste, cordonnier, shoemaker, Arago 236
 Bérubé Jean Baptiste, journalier, laborer, Sutherland r 3
 Bérubé Jérôme, commerçant, trader, Ste Marguerite 205-209
 Bérubé Joseph, journalier, laborer, Ste Cécile r 5
 Bérubé Joseph, Ste Marguerite 192
 Bérubé Joseph, cordonnier, shoemaker, Châteauguay 76
 Bérubé Joseph, épiciier, grocer, de la Chapelle 19 coin Fleurie 94
 Bérubé Joseph, charpentier, carpenter, Vaudreuil 22
 Bérubé Joseph, cordonnier, shoemaker, Déléigny 4
 Bérubé Louis Sévère, cordonnier, shoemaker, Sauvageau 104
 Bérubé Louis Sévère, cordonnier, shoemaker, St Félix 6
 Bérubé Mlle Eléonore, St Dominique 73
 Bérubé Mlle Léontine, couturière, dressmaker, St Valier 367
 Bérubé Mme veuve Ferdinand, Victoria 171
 Bérubé Mme veuve Magloire, Napoléon 54
 Bérubé Napoléon, journalier, laborer, Ste Marguerite 145
 Bérubé Pierre, tanneur, tanner, Morin 39
 Bérubé Pierre, tanneur, tanner, Morin 30
 Bérubé Wilfrid, cordonnier, shoemaker, Massue 270
 Bérubé Zébedée, snr, polisseur, finisher, Colomb 233
 Besler L., trader, commerçant, du Roi 36
 Besler M., trader, commerçant, du Roi 36
 Bétie Capt Elzéar, St Dominique 73
 Beuthner C. A., commercial traveller, commis-voyageur, St Jean 203
Bezeau David, hôtelier, hotelkeeper. Boissons des meilleures marques. Pâtés au mouton, lunch, café, etc., St Paul 309-311
 Bezeau Jean, journalier, laborer, Kirouac 34
"B" Field Battery, R. C. A., Royal School of Artillery,
 Major A. J. Hudon, commandant, d'Auteuil 90-92
Bibliothèque de la Législature, N. E. Dionne, bibliothécaire, Grande Allée 64
 Bibliothèque de l'Apostolat de la Prière, D'Auteuil 37
Bibliothèque du Barreau, D. J. Montambault, trésorier, Palais de Justice, St Louis 12. Téléphone 210
 Bickell Miss E. P., boarding house, maison de pension, Ste Anne 67
 Bickell William C., teneur de livres, bookkeeper, and secretary for LeBoutillier, Bros & Co (Limited), Dalhousie 81, res. St Amable 15
 Bidégaré voir aussi Débigaré

Pour vos travaux de

Peinturage, Tapissage,

Vitrage et Décorations

APPELEZ LE No. 541

J. M. TARDIVEL

51-53, RUE BUADE

- Bidégaré André, armurier, gunsmith, Champlain 2, rés. des Fossés 230
 Bidégaré Félix, commis, clerk, boards Mountain Hill 94
 Bidégaré Mme Jean, Dorchester 164
 Bidégaré Mme veuve Pierre, Ste Famille 34½
 Bidégaré P. A., commis-marchand, salesman, Richelieu 129
 Bidégaré Pierre, mégissier, tawer, Lalemant 55
 Bidégaré Théodore, journalier, laborer, Lalemant 55
 Bidégaré William, commis, clerk, Bedard 105
 Bigaouette Alexis, sellier, saddler, Latourelle 76
 Bigaouette Antoine, forgeron, blacksmith, Dorchester 26
 Bigaouette & Drolet, confiseurs, confectioners, St Valier 681
 Bigaouette Ferdinand, maçon, mason, Ste Cécile 48
 Bigaouette Gaudiose, cordonnier, shoemaker, Prince-Edouard 311
 Bigaouette Jean-Baptiste, journalier, laborer, Ste Cécile 112
 Bigaouette Mlle Adélaïde, St Jean 449
 Bigaouette Mlle Adéline, employée bureau de poste St Sauveur, St Valier 767
 Bigaouette Mlles, modistes, dressmakers, St Valier 767
 Bigaouette Mme Elzéar, Dollard 27
 Bigaouette Mme J. Olivier, St Valier 287
 Bigaouette Mme veuve Etienne, Arago 250
 Bigaouette Mme veuve Joseph, St Valier 767
 Bignell H. B., insurance clerk, commis d'assurance, Lachevrotière 83
Bignell Miss Elizabeth, matron, Jeffery Hale Hospital, St Olivier 2-4
 Bignell Mme veuve George, St Jean 503½
 Bignell Mrs. William, Lachevrotière 93
 Billey Joseph, journalier, laborer, Bedard 12
Billett J. G., local manager, Union Bank, gérant local, Des Grisons 16
 Telephone 127
 Billingsley Frederic, of J. Burstall & Co., Ste Ursule 35
 Bilodeau Ambroise, menuisier, joiner, du Pont 49-51
 Bilodeau André, charretier, carter, de la Reine 286
 Bilodeau Célestin, journalier, laborer, St Réal r 37
 Bilodeau Constant, mégissier, tawer, Lalemant 69
 Bilodeau Edmond, conducteur de malles, mail conductor, Claire Fontaine 5
 Bilodeau Edmond, Caron 113-115
 Bilodeau Eudore, teneur de livres, book-keeper, Prevost 24
 Bilodeau François, monteur, laster, Châteauguay 13
 Bilodeau François, journalier, laborer, de Tracy 17
 Bilodeau Frs-Xavier, commis-voyageur, commercial traveller, St Eustache 33
 Bilodeau François-Xavier, snr, messenger, messenger, St Eustache 33
 Bilodeau George, cordonnier, shoemaker, Jérôme 23
 Bilodeau Gédéon, épicier, grocer, du Pont 49-51
Bilodeau Ignace, tailleur de pierre, manufacturier de monuments en marbre, granit et bronze. Toujours en stock: moulanges à blé et à avoine, des célèbres carrières de France. Trottoirs en ciment et en briques; pavage en pierre. Puisards en fonte brevetés. Stone cutter and manufacturer of marble, granite, bronze monuments. Parc du Palais, St Paul et des Fossés, rés. Richelieu 80½. Téléphone 796
 Bilodeau Isaïe, charretier, carter, Ste Cécile 39
 Bilodeau Isidore, man. de chaussures, shoe manuf., N.-Dame des Anges 17-21
 Bilodeau Joseph, peintre, painter, Prevost 24
 Bilodeau Laurent, Little Champlain 69
 Bilodeau Louis, corroyeur, currier, Arago 197
Bilodeau Louis, marchand de chaussures en gros et en détail, boots and shoes, wholesale and retail, Sous-le-Fort 45-47, Téléphone 312—rés. Grande Allée 169, Téléphone 5
 Bilodeau Mlle Angèle, modiste, milliner, de la Reine 225
 Bilodeau Mlle Angèle, couturière, seamstress, Alfred 32

Order

TIMMONS'

{ Ginger Ale, Soda Water, &c.

{ From your Grocer.

TELEPHONE : 619

- Bilodeau Mme Henri, Arago 120
 Bilodeau Mme Michel, du Roi 354
 Bilodeau Mme veuve J.-B., femme de peine, charwoman, De la Chapelle 153
 Bilodeau Mme veuve Louis, Jérôme 21
 Bilodeau Mme veuve Michel, St Gabriel 25
 Bilodeau Mme veuve Thomas, St Jean 56
 Bilodeau Napoléon, cordonnier, shoemaker, des Commissaires 210
 Bilodeau Napoléon, garde-magasin, storeman, St Gabriel 81
 Bilodeau Onésime, journalier, laborer, Charest 34
 Bilodeau Onésime, journalier, laborer, Bayard 113
 Bilodeau Ovide, journalier, laborer, Grant 151
 Bilodeau P. A. Isaure, corroyeur, currier, St Olivier 301
 Bilodeau Philéas, commis-marchand, salesman, St Eustache 38
 Bilodeau Philéas, cordonnier, shoemaker, Colomb 144
 Bilodeau Pierre, menuisier, joiner, St Eustache 44
 Bilodeau Sélim, navigateur, sailor, Ste Cécile r 36
 Bilodeau Téléspore, journalier, laborer, St François r 16
 Binet Arthur, de C. Binet, Fils & Cie, Richardson 324
 Binet C., Fils & Cie—*Arthur Binet*—marchands de chaussures, boot and shoe dealers, St Joseph 262-264
 Binet Elzéar, charretier, carter, St Dominique 20
 Binet François-Xavier, cordonnier, shoemaker, Bedard 43
 Binet François-Xavier, menuisier, joiner, Napoléon 205
 Binet François-Xavier, charretier, carter, Bedard 81
 Binet Georges, maçon, mason, Richelieu 244
 Binet Louis, cordonnier, shoemaker, St Valier 861
 Binet Mme François, femme de peine, charwoman, St Paul 157
Binet Napoléon, épicier, marchand de vins et spiritueux, grocer, Buade 69 coin des Jardins, rés. Buade 67. Téléphone 340
 Binet Philéas N., commis-marchand, salesman, Scott 6
 Binet Ulric, commis, clerk, commission du Havre, Dalhousie r 124
Birkbeck Investment—*Security and Savings Company*—F. Holloway, secretary, St Peter 56. Telephone 38
 Birmingham Miss Mary, St Eustache 109
 Biron François-Xavier, menuisier, joiner, Sauvageau 127
 Biron Mme F. X., couturière, dressmaker, Sauvageau 127
 Bishop C. A., bank clerk, commis de banque, d'Auteuil 93
 Bishop Edward A., organist, d'Auteuil 93
 Bissett James, of James Bissett & Co., Gros Pin
 Bissett James & Co., manufacturer's agts, agents de manufactures, St Paul 260
 Bissett Mrs D. S., St John 458
 Bisson Augustin, laitier, milkman, Montcalm 94
 Bisson A. Wilfrid, agent d'assurance, insurance agent, St Jean 537
 Bisson Edouard, reporter *Daily Telegraph*, St Olivier 73
 Bisson E. H., fonctionnaire public, civil service clerk, Richardson 182
 Bisson Elzéar, cordonnier, shoemaker, St Valier 874-878
 Bisson François, cordonnier, shoemaker, Massue 198
 Bisson George, ingénieur, engineer, du Roi 370
 Bisson Jean-Baptiste, journalier, laborer, Charest 151
 Bisson Joseph, cordonnier, shoemaker, Ste Cécile 65
 Bisson Louis, hôtel, hotel-keeper, St Germain 173-175
 Bisson Mlle Emérence, de la Chapelle 37
 Bisson Mme veuve Pierre, Boulevard Langelier 9
 Bissonnette Adélar, cordonnier, shoemaker, Victoria 179
 Bissonnette Ferdinand, journalier, laborer, du Roi 180
 Bissonnette Joseph, menuisier, joiner, Dollard 3
 Bissonnette Joseph, tailleur en cuir, leather cutter, de Jumonville 19
 Bissonnette Lucien, employé cartoucherie, emp. cartridge factory, du Roi 80

Telephone: 375.

320, RUE ST-JEAN.

JOS. GILBERT,
 CORDONNIER ET MARCHAND DE CHAUSSURES.

- Bissonnette Michel, tanneur, tanner, Falardeau 23
 Bissonnette Oscar, menuisier, joiner, St François 92
 Bissonnette Romuald, employé au Manège, des Prairies 127½
 Bittner see also Beuthner
 Bittner David, civil service clerk, employé service civil, des Prairies 66
 Bittner George, mason, maçon, Duquesne 15
 Bittner J. E. A., des Prairies 66
 Black Miss A., teacher, institutrice, Cook 12
 Black Mrs. widow Henry, St John 243
 Blackburn Malcolm, policeman, gardien de la paix, Ste Angèle 24
 Blackburn Mlle W. Couillard 4
 Blackburn Mme veuve Henri, Charest 184
 Blackburn Mme veuve Ths, maison de pension, boarding house, Ste Famille 48
 Blackburn R., facteur, letter carrier, rés. Beauport
Black Diamond Line S. S. Co., Geo. M. Webster & Co., agents, Dalhousie 77
 Blagdon E., d'Aiguillon 96
 Blagdon J. Augustin A., commis-voyageur, commercial traveller, St Jean 115
 Blagdon John, commis-marchand, salesman, Christie 8
 Blahout Joseph, ouvrier en fourrures, furrier, St Jean 201
 Blair D. E., employed at Q. D. Ry, boards Ste Anne 67
Blair Dr Robert C., physician and surgeon, médecin et chirurgien, Ste Ursule 9. Telephone 444
 Blais Alfred, tanneur, tanner, Jérôme 69
 Blais Alfred, cordonnier, shoemaker, Nelson 45
 Blais Alphonse, commis au dépôt d'eau St Léon, Buade 9
 Blais Charles, de Blais & Rochette, Boulevard Langelier 145
 Blais Charles, fondeur, founder, du Roi 422
 Blais Cléophas, épicier, grocer, Bayard 107
 Blais Cléophas, cordonnier, shoemaker, Morin 12
 Blais Daniel, commis, clerk, St Valier 96
 Blais David, journalier, laborer, Ste Cécile 124
 Blais Edouard N., commis-marchand, salesman, Déligny 21
 Blais Eugène, comptable, bureau de collection légale, Corporation, Marie de l'Incarnation 110
 Blais Ferd., forgeron, blacksmith, des Commissaires 65, rés. Lachevrotière 27
 Blais François, forgeron, blacksmith, St Jean 399, rés. 401
 Blais François-Xavier, employé au C. P. R., Richardson 1
 Blais Gaspard, ébéniste, cabinetmaker, Ste Catherine 8
 Blais George, teneur de livres, bookkeeper, Morin 160
 Blais Jean-Baptiste, journalier, laborer, Boisseau 125
 Blais Jean-Baptiste, charpentier, carpenter, Caron 110
 Blais Joseph, journalier, laborer, St Patrick r 9
 Blais Joseph, charretier, carter, Richelieu 216
 Blais Joseph, mouleur, moulder, Du Roi 399
 Blais Joseph Eugène, épicier, grocer, de la Couronne 128, rés. de la Reine 231
 Blais J. S., commis de banque, bank clerk, Morin 12
 Blais Louis, corroyeur, currier, de Tracy 25
 Blais Louis, journalier, laborer, St Jean 139
 Blais Mme Joseph, St François 376
 Blais Mme veuve Basile, Morin 160
 Blais Narc., briquetier, bricklayer, Marie de l'Incarnation 12, res. Napoléon 45
 Blais Nazaire, charpentier, carpenter, des Commissaires 35
 Blais Pierre, meublier, cabinet maker, Ste Catherine 32
 Blais Pierre Eugène, épicier, grocer, de la Couronne 163-165
Blais & Rochette—*Chs. Blais & Siméon Rochette*—marchands de chaussures, boot and shoe store, St Joseph 270
 Blais Wilbrod, tanneur, tanner, Ste Hélène 183, rés. Boulevard Langelier 60

Essayez les TABACS EN POUDRE

DE B. HOUDE & Cie, QUÉBEC.

- Blake G.**, manager Frontenac Steam Laundry, gérant, Ste Ursule 44, rés. Wolfe 9
- Blakiston W. C., sail-loft, voilier, St James 13, res. St Peter 114
- Blakly, O'Malley & Co., L. Lefebvre, représentant, St Joseph 111
- Blanchard Alfred, fendeur de cuir, leather cutter, Parent 65
- Blanchard Arthur, agent, St Olivier 63
- Blanchard Hotel**, Jos. Cloutier, propriétaire, Notre Dame square 2-3-5. Telephone 156
- Blanchet Alphonse, gardien, caretaker, St Louis 25
- Blanchet Charles, fonctionnaire public, civil service clerk, Ste Angèle 34
- Blanchet Désiré, ingénieur-mécanicien, mechanical engineer, Richelieu 146
- Blanchet F. H., agent, d'Aiguillon 157
- Blanchet François-Xavier, pressier, pressman, Côte Ste Geneviève 21½
- Blanchet honorable Jean**. C. R., juge de la Cour d'Appel, Brebeuf 6
- Blanchet Joseph**, typographe; achète, vend et échange timbres poste étrangers; typographer; foreign postage stamps bought, sold and exchanged, St Olivier 162
- Blanchet L. Alfred, employé service civil, civil service clerk, chemin St Louis
- Blanchet Mlle Marg., pension privée, private boarding house, St Jean 208
- Bleau Alexandre, marchand de fruits, fruit dealer, St Joachim 3
- Bleau Alfred, journalier, laborer, St Olivier 71½
- Bleau Joseph, journalier, laborer, du Roi 287
- Bleau Mme veuve Alexandre, Bagot 21
- Blondeau A., conducteur de malles, mail conductor, Côte de la Montagne 94
- Blondeau Charles Antoine, cordonnier, shoemaker, St Valier prolongement
- Blondeau Donat, conducteur de malles, mail conductor, Hébert 14
- Blondeau Eusèbe, cordonnier, shoemaker, St Valier 1035
- Blondeau Eusèbe, forgeron, blacksmith, St Valier 1154-1156
- Blondeau F. Eusèbe, notaire, notary, Hedleyville
- Blondeau François, charretier, carter, Scott 82
- Blondeau Joseph, St Valier 882
- Blondeau Joseph, cordonnier, shoemaker, St Luc r 8
- Blondeau Joseph, corroyeur, currier, St Anselme 11
- Blondeau Joseph, horloger, watchmaker, St Joseph 327-329
- Blondeau Mme veuve Joseph, St Anselme 11
- Blondeau Onésime, menuisier, joiner, St Valier (prolongement)
- Blood Mrs. Michael, Conroy 54
- Blood Patrick J., bookkeeper, teneur de livres, Conroy 54
- Blouin Adjutor, charpentier, carpenter, Ste Marguerite 221
- Blouin Adjutor, tailleur, tailor, du Pont 77, rés 57
- Blouin Alfred, corroyeur, currier, Châteauguay 48
- Blouin Alfred, teneur de livres, bookkeeper, Grant 31
- Blouin Alphonse, épicier, grocer, St Luc 174-176
- Blouin Alphas, tailleur en cuir, leather cutter, Arago 131
- Blouin Anselme, Latourelle 73
- Blouin Augustin, journalier, laborer, Ste Hélène 17
- Blouin A. W., courtier, broker, St Pierre 51, rés. St François 244
- Blouin Cléophas, charretier, carter, Latourelle 88
- Blouin Clovis, de L. Blouin & Fils, Boulevard Langelier 153
- Blouin Damase, St Jean r 280
- Blouin David, journalier, laborer, Aqueduc 126
- Blouin Donat, barbier, barber, St Valier 855
- Blouin Edmond, encadreur, framemaker, St Valier 870
- Blouin Edouard, journalier, laborer, de la Reine r 380
- Blouin Elzéar, journalier, laborer, St François 107
- Blouin Emile, gardien de la paix, policeman, Latourelle 178
- Blouin Eugène, cordonnier, shoemaker, St Valier 1023

JAMES PERRY, { Palor and Library
Desks and Book Cases.
323, St. Paul street, Quebec.

- Blouin Fidèle, jnr, teneur de livres, bookkeeper, St Valier 563
Blouin Fidèle, snr, échevin du quartier St Sauveur, manufacturier de contreforts, fausses semelles, etc., Prince-Edouard 185, rés. Boulevard Langelier 67
 Blouin François, charretier, carter, Sutherland 13
 Blouin François-Xavier, Kirouac 183
 Blouin François-Xavier, charpentier, carpenter, Bedard 156
 Blouin François-Xavier, de "A la Mode," St Joseph 462
 Blouin François-Xavier, mégissier, tawer, Caron 73
 Blouin François-Xavier, commerçant, trader, St Michel 10
 Blouin François-Xavier, typographe, typographer, Grant 15
 Blouin François-Xavier, cordonnier, shoemaker, Tessier coin Carillon 32
 Blouin François-Xavier, corroyeur, currier, shoemaker, Colomb 285
 Blouin Geo. Arthur, tailleur, tailor, du Pont 87, res. Grant 11
 Blouin Hector, teneur de livres, bookkeeper, pension St Valier 217
 Blouin Honoré, de T. Blouin & Cie, Dorchester 149
 Blouin J. P., commis-marchand, salesman, Arago 120
 Blouin Jean, cordonnier, shoemaker, Prince-Edouard r 293
 Blouin Jean-Baptiste, snr, conducteur d'expresse, express driver, Grant 31
 Blouin Jean-Baptiste, menuisier, joiner, Richardson 242
 Blouin Jean-Baptiste, plâtrier, plasterer, Ste Hélène 113
 Blouin Joseph, tanneur et corroyeur, tanner and currier, Bayard 107
 Blouin Joseph, épicier, grocer, Châteauguay 36
 Blouin Joseph, cordonnier, shoemaker, St Valier 1023-1025
 Blouin Joseph, charcutier, ham curer, St Jean 207
 Blouin Joseph, cordonnier, shoemaker, Latourelle 93
 Blouin Joseph, menuisier et épicier, joiner and grocer, St Sauveur 90
 Blouin Joseph, messenger, messenger, du Pont 57
 Blouin Joseph, monteur, laster, St Mathias 22
 Blouin Joseph, cordonnier, shoemaker, Jérôme 22
 Blouin Joseph Eugène, de T. Blouin & Fils, Boulevard Langelier 133
Blouin L. & Fils—*Louis & Clovis Blouin*—marchands de bois, lumber merchants, Boulevard Langelier 110-118, Téléphone 2054; Marie de l'Incarnation 33, Téléphone 2010
 Blouin Louis, boucher, butcher, Fleurie 101
Blouin Louis, de L. Blouin & Fils, marchand de bois de chauffage, ma-driers, rés. Boulevard Langelier 149
 Blouin L. M., hôtelier, hotelkeeper, St Joseph 85
 Blouin Maxime, charpentier, carpenter, Kirouac 106
 Blouin Mlle, des Prairies 144
 Blouin Mlle Nathalie, Ste Marguerite 107½
 Blouin Mme veuve Edouard, Ste Marguerite 116
 Blouin Mme veuve George, St Anselme 75
 Blouin Mme veuve Jean-Baptiste, Grant 31
 Blouin Mme veuve Jean-Baptiste, des Fossés 73
 Blouin Mme veuve Joseph, Richardson 43
 Blouin Mme veuve Mathias, St François 146
 Blouin Mme veuve Zéphirin, Demers 23
 Blouin Moise, jnr, boucher, butcher, Charest r 31
 Blouin Moise, snr, boucher, butcher, Charest r 31
 Blouin Narcisse, charretier, carter, des Commissaires 32
 Blouin Nazaire, peintre, painter, Turgeon 26
 Blouin Paul, jnr, avocat, advocate, surintendant des bois et forêts, St Jean 23
 Blouin Paul, snr, messenger, messenger, Artillerie 46
 Blouin Paul, cordonnier, shoemaker, St Paul 149 et Sous-le-Cap 5-7
 Blouin Pierre, menuisier, joiner, Bayard 200
 Blouin Pierre, épicier, grocer, Durochers 172
 Blouin Pierre, teneur de livres, bookkeeper, Boulevard Langelier 71
 Blouin Pierre, menuisier, joiner, Arago 120

M. Timmons & Son. { Medals, First prizes and Diplomas
 awarded for
 { Ginger Ale, Soda Water, &c., &c.

- Blouin Pierre, journalier, laborer, Arago 446
 Blouin Pierre, journalier, laborer, Colomb 412
 Blouin Siméon, journalier, laborer, St François 17
Blouin T. & Cie—*Théophile & Honoré Blouin*—épiciers en gros, whole-sale grocers, manufacturiers du célèbre tabac Laviolette, St Paul 146-148. Telephone 619
 Blouin T. & Fils—*Théophile & Joseph Eugène Blouin*—savonniers et marchands de caustique, soapmakers, St Ambroise 160
 Blouin Théodore, Ste Cécile 41
 Blouin Théodore, commis-marchand, salesman, St Olivier 175
 Blouin Théophile, de T. Blouin & Cie, et de T. Blouin & Fils, Boulevard Langelier 133
 Blouin Théophile, journalier, laborer, Laberge 6
 Blouin Victor, journalier, laborer, de Varennes 40
 Blouin William, marchand-épiciier, grocer, du Pont 120
 Blumerfield Jacob, trader, commerçant, St François 113
Board of Health, Dr L. Catellier; Joseph Côté, secrétaire, secretary, City Hall. Téléphone 467
Board of Trade, (Quebec) N. LeVasseur, secretary, St Paul 39. Telephone 589
 Bocher Louis, journalier, laborer, Franklin 280
 Bôdy E. André, contre-maitre, foreman Canadian Fur Mf., des Commissaires 78
 Bogue Henri, représentant Thomas May & Cie, du Pont 20
 Boilard Achille, cordonnier, shoemaker, St Valier 483
 Boilard Arthur, tailleur en cuir, leather cutter, Signaï 45
 Boilard Arthur, inspecteur de viande, meat inspector, Arago 47
 Boilard Mme veuve Louis, Signaï 51
 Boilard Mme veuve Philéas, du Roi 93
 Boileau Frs-X., régistiaire département des Travaux Publics, Limoilou
 Boily Alfred, cordonnier, shoemaker, Côté d'Abraham 76
 Boily Alfred, pressier, pressman, St Olivier 85
 Boily Edouard, journalier, laborer, Châteauguay 54
 Boily Edouard, rentier, St Joseph 22
Boily J. Edouard, notaire, agent d'immeubles et agent des terres et des bois de la Couronne; notary, real estate agent and Crown land and timber agent, St Joseph 40, Téléph. 2208—rés. St Joseph 44, Tél. 2206
 Boily Gaudiose Albert, employé service civil, civil service clerk, St Joseph 22
 Boily Georges, monteur, laster, Côte d'Abraham 72
 Boine Reverend P., C. S. S. R., St Stanislas 7
 Bois Augustin, menuisier, joiner, Signaï 66
 Bois Joseph, cordonnier, shoemaker, Napoléon 165
 Bois Octave, tailleur de pierre, stonecutter, de Jumonville 38
 Boisbrillant (de) Eugène, percepteur des quais Renaud, collector, St Paul 140
 Boisbrillant François, charpentier, carpenter, St François 14
 Boisbrillant Mme veuve François, St Paul 140
 Boisjoli Alphonse, agent, Franklin 72
 Boisjoli Mme veuve Moïse, du Roi 376
 Boisseau A. E., de A. E. Boisseau & Cie, St Joseph 248
Boisseau A. E. & Cie., importateurs et agents de manufactures, importers and manufacturers agents, Dalhousie 59
 Boisseau Frédéric, jur, cordonnier, shoemaker, Victoria 89
 Boisseau Frédéric, snr, contre-maitre, foreman, Arago 154
 Boisseau Gaspard N., rentier, des Fossés 94
 Boisseau J. P. O., clerc pharmacien, Garneau 36
 Boisseau Nérée, cordonnier, shoemaker, Alfred 48
 Boisseau R. J., commis-marchand, salesman, St Dominique 56
 Boisseau Raoul, commis, clerk, Garneau 36
Boisseau Roch P., rentier, real estate owner, Garneau 36

Telephone : 375.

320, RUE ST-JEAN.

JOS. GILBERT, cordonnier,

Assortiment de chaussures de goût et de fantaisie, etc.

- Boissinot Ls Philippe, gérant à Québec, de Carrier, Lainé & Cie, St Joseph 265, Téléphone 2268 et Notre-Dame des Anges 59, rés. Dorchester 64
- Boissonnault Adélard, de P. Boissonnault & Fils, St Anselme 80
- Boissonnault Adelme, journalier, laborer, Bayard 119
- Boissonnault Alphonse, député-protonotaire C. S., St Louis 12, rés. Beauport
- Boissonnault Alphonse, commis-marchand, salesman, du Roi 322
- Boissonnault Augustin, coxswain, douanier, St Paul 223
- Boissonnault Ferdinand, cordonnier, shoemaker, Park 12
- Boissonnault François-Xavier, charretier, carter, Falardeau 30
- Boissonnault Jean-Baptiste, cordonnier, shoemaker, Hermine 218
- Boissonnault Jean-Baptiste, snr, journalier, laborer, Morin r 165
- Boissonnault Joseph, charretier, carter, Falardeau 39
- Boissonnault Joseph, jnr, menuisier, joiner, Morin 89
- Boissonnault Joseph, charretier, carter, Carillon 36
- Boissonnault Joseph, cordonnier, shoemaker, Victoria 33-35
- Boissonnault Joseph, cordonnier, shoemaker, Dorchester 10
- Boissonnault Mme veuve Ferdinand, Parent 57
- Boissonnault Onésime, charretier, carter, de la Reine 223
- Boissonnault Philéas, cordonnier, shoemaker, du Roi 352
- Boissonnault Pierre, de P. Boissonnault & Fils, St Anselme 80
- Boissonnault Pierre, menuisier, joiner, Dorchester 64
- Boissonnault P. & Fils**—*Pierre & Adélard Boissonnault*—manufacturiers de chaussures, boot and shoe manuf., Notre-Dame des Anges 145
- Boissonnault révérend Charles, O. M. I., Massue 15
- Boissonnault Wilfrid, épiciier, grocer, Caron 43 coin N.-D. des Anges
- Boisvert F., agent d'assurance, insurance agent, St Valier 261
- Boisvert L. Alexandre**, échevin du quartier St Pierre; Alderman for St Peter ward; propriétaire du Commercial Restaurant, St Pierre 136 coin St Paul 57
- Boisvert Mme veuve Alexandre G., St Pierre 28
- Boisvert Onésime, agent d'assurance, insurance agent, St Valier 261
- Boisvert W. K., gérant, manager for J. W. Kilgour Bros, Sous le Fort 23, rés. du Roi 33
- Boiteau Alphonse, garde de prison, gaol guard, d'Aiguillon 192
- Boiteau Antoine, ancien charretier, carter, St Valier 422
- Boiteau Joseph**, marchand épiciier, grocer; épicieries, thés, cafés, sucres, sirops, vins et liqueurs, coin Sutherland 27 et Richelieu 268. Télép. 963
- Boiteau Mme veuve Joseph, d'Aiguillon 192
- Boiteau Olivier, charretier, carter, Latourelle 116
- Boiteau Onésime, menuisier, joiner, Claire Fontaine 13
- Boiteau Siméon, St Michel 68
- Boivin Abraham, peintre, painter, Massue 101
- Boivin Alfred, menuisier, joiner, St François 352
- Boivin Alfred, journalier, laborer, St Luc 19
- Boivin Alfred**, cordonnier et bottier, boot and shoemaker. Spécialité de chaussures sur mesure, boots and shoes to order a speciality, Notre-Dame 27, rés. 25½. Téléphone 732
- Boivin Arthur, tailleur en cuir, leather cutter, St Luc 83
- Boivin Charles, mineur, miner, Châteauguay 50
- Boivin Charles Edmond, commis, clerk, St Gabriel 31
- Boivin Charles Octave, cordonnier, shoemaker, avenue Renaud 43
- Boivin David, facteur, letter carrier, Turgeon 57
- Boivin Elzéar, charretier, carter, Ste Cécile 51
- Boivin Faustin, maison de pension, boarding house, Henderson 30
- Boivin Jos. Ferdinand, ouvrier en tabac, tobacco worker, Sauvageau 212
- Boivin François, cordonnier, shoemaker, Napoléon 158
- Boivin Georges, commis, clerk, Boulevard Langelier 63
- Boivin J. Arthur, commis, clerk, Ferland 1

Smoke MORNING DEW,
Virginia Flake Cut Tobacco.
Manufactured by B. HOUDE & Co., QUEBEC.

- Boivin Joseph, charretier, carter, Morin 13
 Boivin Joseph, employé service civil, civil service clerk, Ferland 1
 Boivin Joseph, corroyeur, currier, Arago r 119
 Boivin Joseph, journalier, laborer, Prince Edouard 48
 Boivin Joseph, corroyeur, currier, Côte Ste Geneviève 16
Boivin Joseph, assistant-secrétaire provincial et sous-régistrare, asst provincial secretary and assistant registrar, St Augustin 110, Téléphone 655
 Boivin Louis, entrepreneur menuisier, master joiner, Latourelle 79. Tél. 222
 Boivin Louis, cordonnier, shoemaker, Chénier 28
 Boivin Louis, bourreur, upholsterer, St Joachim 73
 Boivin Louis, cordonnier, shoemaker, Signai 63
 Boivin Louis Alfred, tailleur en cuir, leather cutter, St Réal 35
 Boivin Michel, épicier, grocer, Franklin 225
 Boivin Michel, menuisier, joiner, St Luc 120
 Boivin Mlle Elmire, modiste, dressmaker, Châteauguay 50
 Boivin Mme Joseph, Bagot 76
 Boivin Mme veuve Joseph, Richelieu 213
 Boivin Mme veuve Louis, Richelieu 200
 Boivin Mme veuve Michel, St Joachim 62
 Boivin Mme veuve Thomas, Côte d'Abraham 26
 Boivin Mme Zéphirin, laine et tricots, St Joseph 345
 Boivin Narcisse, cordonnier, shoemaker, Ste Cécile 53
 Boivin Philéas, charretier, carter, du Roi 28
 Boivin Philéas, charretier, carter, Boisseau 191
 Boivin Philippe, garde-magasin, storeman, St Paul r 365
 Boivin P. Isaïe, de P. I. Boivin, Fils & Cie, St Pierre 43
Boivin P. I., Fils & Cie, cordonniers et marchands de chaussures; spécialité de chaussures sur mesure; boot and shoemakers, boots and shoes to order a speciality, Notre-Dame 23½
 Boivin Pierre, cordonnier, shoemaker, Belleau 13
 Boivin Pierre, garde-magasin, storeman, Dollard 83
 Boivin Pitre, navigateur, sailor, St Valier 233
 Boivin Stanislas, journalier, laborer, St Olivier 270
 Boivin Théophile, brasseur, brewer, Arago 73
 Boivin Zéphirin, forgeron, blacksmith, St Joseph 345
 Boland Edward, conductor Q. & L. St J. Ry., conducteur, St Valier 82
 Bolduc A., commis, clerk, d'Aiguillon 29
 Bolduc Alfred, journalier, laborer, du Pont r 170
 Bolduc Alfred, cordonnier, shoemaker, Latourelle 229
 Bolduc Alfred, tailleur en cuir, leather cutter, Châteauguay 207
 Bolduc Alphonse, machiniste, machinist, Richardson 225
Bolduc Archelas, Inspecteur des Postes, Post Office Inspector, Buade 3, pension St Louis 40. Téléphone A-69
 Bolduc Arthur, de la Quebec Paper Bag Co., Boisseau 35
 Bolduc Benjamin, horloger et bijoutier, St Paul 75, rés. Sault-au-Matlot 85
 Bolduc David, maison de pension, boarding house, St Paul 337
 Bolduc Dr Joseph E., d'Aiguillon 29
 Bolduc Frédéric, cordonnier, shoemaker, Jérôme 9
Bolduc G. A. & Cie, horlogers, bijoutiers, opticiens et importateurs de montres, bijouteries, diamants, etc.; watchmakers, jewellers, opticians and importers of fine watches, jewellery, diamonds &c., St Jean 166
 Bolduc Gaudiose, mécanicien, machinist, Jérôme 13
 Bolduc George, chauffeur, stoker, de la Couronne 191

Telephone 541 } — FOR SALE BY —
 POLISH FLOOR'S } **J. M. TARDIVEL**
 WITH } **51-53, BUADE STREET.**
 JOHNSON'S WAX }

- Bolduc Georges, journalier, laborer, Bayard 110
 Bolduc Godfroi A., de G. A. Bolduc & Cie, D'Aiguillon 282
 Bolduc Jean-Baptiste, cordonnier, shoemaker, Parke 13
 Bolduc, Joseph E., courtier de douane, custom broker, rés. d'Aiguillon 29
 Bolduc Joseph N., jnr, de Robitaille, Frère & Cie, Dorchester 125
 Bolduc Louis, commerçant, trader, Champlain 7
 Bolduc Louis, typographe, typographer, Hermine 160
 Bolduc Louis Napoléon, gardien de la paix, policeman, Massue 265
 Bolduc Michel, cordonnier, shoemaker, Morin 174
 Bolduc Mlle J., modiste, dressmaker, St Patrice 82
 Bolduc Mme Louis, Colbert 27
 Bolduc Mme Théophile, blanchisseuse, laundress, de la Chapelle 157
 Bolduc Mme veuve Joseph, Bedard r 67
 Bolduc Mme veuve Ludger, O'Connell 40
 Bolduc Mme veuve Majorique, St Dominique 62
 Bolduc Napoléon, menuisier, joiner, Signai 24
 Bolduc Napoléon, fonctionnaire public, civil service clerk, Massue 267
 Bolduc Octave, journalier, laborer, Morin 59
 Bolduc Pierre, cordonnier, shoemaker, Arago 308
 Bolduc Pierre, cordonnier, shoemaker, Franklin r 203
 Bolger James, carter, charretier, Richelieu 279
 Bolger M. K., landing waiter, douanier, Conroy 51
 Bon Almour Mme veuve Henri, Ste Cécile 32
 Bond Miss, millinery store, modes, Côte d'Abraham 38
 Bond Mrs. Charles, Côte d'Abraham 38
 Bonenfant Anthine, batelier, boatman, Octave 17
 Bonenfant P., corroyeur, currier, Ste Cécile 120
 Bonham George, bookkeeper, teneur de livres, D'Artigny 46
 Bonham Miss S., D'Aiguillon 53
 Bonhomme A., cuir, leather, Marché Finlay 25, rés. St Joseph 383
 Bonhomme Cyrille, commis, clerk, St Luc 52
 Bonhomme dit Dulac Alphonse, teneur de livres, bookkeeper, Charest 119½
 Bonhomme Jacques, épicier, grocer, St Luc 52
 Bonneau Hubert, cordonnier, shoemaker, Boisseau 221
 Bonneau Mme C. A., St Dominique 129
 Bonnefond Jean-Baptiste, agent, Franklin 259
 Bonneville Arthur, commis-marchand, salesman, pension Garneau 20
Bon Pasteur, révérende Mère Marie du Carmel, supérieure, superioress, Lachevrotière 64-78. Téléphone 186
 Boomer Augustus, accountant, comptable, d'Aiguillon 144
Boomer Francis T., manager Quebec Street Railway, Côte d'Abraham 34
 Boomer Mrs. widow John, Côte d'Abraham 34
 Bordeleau Honoré, charretier, carter, Richelieu 161
 Bordeleau Joseph, commis-marchand, salesman, Richelieu 157
 Borland Andrew, book-keeper, teneur de livres, d'Aiguillon 265
 Borland George, J. P., of R. Borland & Co., St Valier 638. Telephone 2037
 Borland Mrs. Robert, St Valier 638
Borland Robert & Co—*George Borland*—coal merchants, marchands de charbon, St Peter 116. Telephone 274
 Borne Lucien, de Richardson, Borne & Cie, Prince Edouard 328
 Borza Jull, ouvrier en fourrures, furrier, des Commissaires 175
Bossé H. C. & Cie—marchands à commission et agents de mines, commission merchants and mining agents, St James 20
 Bossé Henri C., de H. C. Bossé & Cie, St Louis 52
Bosse honorable Joseph G., juge la Cour d'Appel, St Louis 85
 Bosselle Mlle Marie, du Porche 15
 Bossy Eugène, waiter, Parke 30
 Boswell A. W., bookkeeper, teneur de livres, St Valier 94, rés. Laporte 37

Order **TIMMONS'** { Ginger Ale, Soda Water, &c.
 From your Grocer.

- Boswell & Bro**—*Vesey Boswell*—brewers, brasseurs, brewery and bottling vaults, brasserie et caves pour la mise en bouteille, St Valier 90-102-118. Telephone 327
- Boswell J. K., brewer, brasseur, St Valier 94
- Boswell Mrs. widow Joseph K., Laporte 37. Telephone 933
- Boswell St George**, civil engineer, ingénieur civil, Dalhousie 118, res. Avenue St Denis 8
- Boswell Vesey, of Boswell & Bro., Des Carrières 46
- Botterell J. H., St Foye road
- Bouchard Alfred, cordonnier, shoemaker, Charest 121
- Bouchard Alphonse, garde-magasin, storeman, Artillerie 150
- Bouchard Alphonse, domestique, servant, O'Connell 17
- Bouchard André, assistant messenger en chef, messenger, St Valier 165
- Bouchard Arthur, commis, clerk, Parent 18
- Bouchard Auguste, Parent 18
- Bouchard Barthélémi, commis-marchand, salesman, Fleurie 127
- Bouchard Camille, police provinciale, provincial police, de la Couronne 140
- Bouchard Célestin, employé service civil, service clerk, St Joseph 341
- Bouchard Edmond, charretier, carter, Latourelle r 24
- Bouchard Edmond, menuisier, joiner, Prince Edouard 234
- Bouchard Edouard, navigateur, sailor, Dorchester 175½
- Bouchard Emile, charretier, carter, Latourelle 115
- Bouchard Ernest, commis, clerk, Richelieu 144
- Bouchard Ernest, mécanicien, machinist, St Valier 236½
- Bouchard Etienne, journalier, laborer, St Paul 191
- Bouchard Fils & Cie, chaussures, boot & shoe manufacturers, Arago 318
- Bouchard George, charretier, carter, des Commissaires 221
- Bouchard George, serrefrein, brakesman, Prince Edouard 183
- Bouchard Guillaume, commerçant de lard, pork dealer, de la Reine 396
- Bouchard Hilasse P., tailleur en cuir, leather cutter, des Commissaires 173
- Bouchard Jean, journalier, laborer, Gosford 17
- Bouchard Jean, teinturier, dyer, Prince Edouard 208
- Bouchard Jean-Baptiste, Ste Hélène 61
- Bouchard J. Ernest**, barbier-coiffeur et parfumeur, hair dresser and parfumer; agent for Levis Steam Laundry, Sous-le-Fort 32 et Ruelle Notre-Dame 20, rés. Donnacona 6
- Bouchard Joseph, teinturier, dyer, Gosford 17
- Bouchard Louis, cordonnier, shoemaker, Latourelle 143
- Bouchard Louis, boulanger, baker, Richardson 381
- Bouchard Louis, journalier, laborer, St Joachim r 73
- Bouchard Mlle Adèle, St Flavien 15
- Bouchard Mlle Délima, Ste Hélène 13
- Bouchard Mlle Georgiana, couturière, seamstress, de la Reine 396
- Bouchard Mlle Judith, du Porche 15
- Bouchard Mme veuve Michel, De Varennes 56
- Bouchard Mme veuve Thomas, Ste Hélène 11
- Bouchard Odilon, tailleur, tailor, St Valier 730
- Bouchard Omer, menuisier, joiner, de l'Eglise 114
- Bouchard P. F.**, chapelier et marchand de fourrures, hatter and furrier, Notre Dame 15-17
- Bouchard Pierre, ingénieur, engineer, St Joseph 260
- Bouchard Pierre A., menuisier, joiner, Massue 24
- Bouchard Samuel, commerçant, trader, de la Reine 392
- Bouchard Thomas, fonctionnaire public, civil service clerk, de la Chapelle 153
- Boucher Abel, magasin de seconde main, second hand store, St Paul 392, rés. St François 51
- Boucher Achille, de A. Migner, Boucher & Garant, St Valier 419
- Boucher Adolphe, cordonnier, shoemaker, Bayard 185

Telephone : 375.

320, RUE ST-JEAN.

JOS. GILBERT, cordonnier,

Souliers et bottines de manufactures francaises,
anglaises, americaines et canadiennes.

- Boucher Alexis Napoléon, boucher, butcher, Signai 67
 Boucher Alfred, gardien de la paix, policeman, Signai r 45
 Boucher Aurélien, ingénieur, engineer, Ste Marguerite 220
 Boucher Bruno, conducteur d'express, express driver, Prevost 2
 Boucher Calixte, électricien, electrician, Latourelle 180
 Boucher Charles, charretier, carter, des Commissaires 203
 Boucher David, journalier, laborer, de la Reine 273
 Boucher Edmond, commis-marchand, salesman, pension Hébert 11
 Boucher Edmond, cordonnier, shoemaker, avenue Taschereau 28
 Boucher Elie, journalier, laborer, Joliette 30
 Boucher Elzéar, jardinier, gardener, de la Reine 414
 Boucher Elzéar, charpentier, carpenter, Lalemant r 9
 Boucher Ernest, tanneur, tanner, Châteauguay 156
 Boucher Eugène, commis, clerk, Notre-Dame 254
 Boucher Eugène, journalier, laborer, Arago 343 et Bayard 192
 Boucher François, menuisier, joiner, St Germain 187
 Boucher François, boucher, butcher, Châteauguay 131
 Boucher Hippolyte, charretier, carter, Montcalm 88
 Boucher Jean, corroyeur, currier, Hermine 152
 Boucher Jean-Baptiste, journalier, laborer, St Valier 358
 Boucher Jean-Baptiste, journalier, laborer, Ste Thérèse 76
 Boucher Jean-Baptiste, journalier, laborer, St Bonaventure 24
 Boucher Jean-Baptiste, journalier, laborer, St Valier 305
 Boucher Joseph, St Anselme 29
 Boucher Joseph, charretier, carter, Richardson 391
 Boucher Joseph, commis, clerk, Dollard 46
 Boucher Joseph, corroyeur, currier, Morin r 178
 Boucher Joseph, journalier, laborer, Ste Hélène 252
 Boucher Joseph, cordonnier, shoemaker, Hermine 133
 Boucher Léon, barbier et débit de tabac, barber, Notre-Dame 30, rés. 32
 Boucher Louis, journalier, laborer, Fleurie 214
 Boucher Louis, journalier, laborer, de l'Eglise 44
 Boucher Louis, journalier, laborer, St Valier 1120
 Boucher Mars, employé à la cartoucherie, cartridge factory, Ste Cécile 19
 Boucher Miles J. & C., modistes, milliners, St Joseph 279
 Boucher Mme veuve Cyrille, blanchisseuse, laundress, Grant 149
 Boucher Mme veuve Magloire, garde-malade, sick-nurse, Sauvageau 133
 Boucher Mme veuve Pierre, Stuart 1
 Boucher Mme veuve Rémi, Châteauguay 156
 Boucher Mme veuve Roger, Bedard 61
 Boucher Mme veuve Zotique, Ancien Chantier 1
 Boucher Napoléon, cordonnier, shoemaker, du Roi 431
 Boucher Napoléon, cordonnier, shoemaker, Avenue Taschereau 26
 Boucher Napoléon, corroyeur, currier, Fleurie 137
 Boucher Odilon, corroyeur, currier, de l'Eglise 19
 Boucher Omer, tailleur en cuir, leather cutter, Richardson 260
 Boucher Paul, journalier, laborer, Boisseau 152
 Boucher Téléphore, porteur de tabac, tobacco carrier, St Joseph 315
 Boucher William, ingénieur, engineer, du Roi 134
 Boucher Zéphirin, boucher, butcher, Notre-Dame des Anges 27
 Boudreau Alcide, navigateur, sailor, St Paul 185
 Boudreau Amédée, journalier, laborer, Kirouac 150
 Boudreau Cyrille, navigateur, sailor, St Paul 193
 Boudreau Hubert, navigateur, sailor, St Pierre 98
 Boudreau Mme veuve Xavier, St Paul 195
 Boudreau Stanislas, navigateur, sailor, Market 6
 Boudreau Théophile, sergent de police, sergeant of police, St Joseph 230
 Bouffard Clovis, confiseur, confectioner, Sauvageau 85

Try "CHAMPAIGN" or "GOLDEN LEAF"
 Best Virginia Cut Plug TOBACCO
 Manufactured by **B. HOUDE & Co., QUEBEC**

- Bouffard Edouard, M. P. P.**, pour Montmorency, avocat, advocate, St Pierre 84, pension Mountan Hill 94
- Bouffard Elzéar, boucher, butcher, St Ambroise 68
- Bouffard Jean, avocat et empl. service civil, civil service clerk, St Jean 408½
- Bouffard Louis, boulanger, baker, Richardson 391
- Bouffard Louis, cordonnier, shoemaker, Hermine 85
- Bouffard Ovide, gardien de la paix, policeman, Richelieu 214
- Bouffard Ovide, confiseur, confectioner, St Ambroise 50
- Bouffard Pierre, cordonnier, shoemaker, Morin 138
- Bougis Elzéar, journalier, laborer, St Anselme 132
- Bougis François-Xavier, cordonnier, shoemaker, Dorchester 208
- Bougis Joseph, journalier, laborer, Kirouac 112
- Bougis Mme veuve Louis, Prince Edouard 290
- Bougis Narcisse, charpentier, carpenter, Napoléon 18
- Bougis Odilon, garde-magasin, storeman, Lasalle 14
- Bougis William, marchand seconde main, second hand store, Napoléon 18
- Bouillé Elie, pilote, pilot, comté de Montmorency, Ange Gardien
- Boulanger Alfred L., commis-marchand, salesman, Charest 20
- Boulanger Alphonse, commis-marchand, salesman, Charest 20
- Boulanger Auguste, commis-marchand, salesman, d'Aiguillon 150
- Boulanger Charles, ouvrier en balais, broom maker, Charest 19
- Boulanger Dr F.**, échevin du quartier St Jean; médecin-chirurgien, physician and surgeon, St Jean 520. Téléphone 585
- Boulanger Edouard, journalier, laborer, Parent 58
- Boulanger François, journalier, laborer, Talon 5
- Boulanger Joachim, gardien de prison, goal guard, Charest 18
- Boulanger Joseph C., commis-voyageur, commercial clerk, d'Aiguillon 131
- Boulanger & Marcotte**—T. L. Boulanger & Ed. Marcotte—éditeurs-propriétaires de l'*Indicateur de Québec et Lévis*, publishers and proprietors of the *Quebec & Lévis Directory*, Côte de la Montagne 28. Tel. 928
- Boulanger Narcisse, journalier, laborer, Hermine 115
- Boulanger Siméon, commis, clerk, Hermine 116
- Boulanger Pierre, maçon en brique, bricklayer, Franklin 226
- Boulanger Prosper (Lefebvre dit), entrep., maçon, master mason, Bedard 136
- Boulanger Siméon, jnr, cordonnier, shoemaker, Franklin 99
- Boulanger Siméon, snr, menuisier, joiner, Hermine 116
- Boulanger T. L., march. de bois, lumber merc., St Pierre 113, rés. St Joseph 16
- Boulanger T. L.**, Major, Commandant 1re Batterie Artillerie Canadienne de Boulanger & Marcotte, St Roch 75
- Boulanger Zéphirin, menuisier, joiner, Hermine 115
- Boulé Elisée, employé Château Frontenac, St Joseph 12
- Boulé Louis, Boulevard Langelier 151
- Boulet Albert J., surintendant des facteurs, superintendent letter carriers, secrétaire de l'Union St Joseph de St Jean-Baptiste, St Olivier 255
- Boulet Alfred, menuisier, joiner, de la Reine 223
- Boulet Arthur, journalier, laborer, Latourelle 199
- Boulet Cyrille, journalier, laborer, St Réal r 37
- Boulet Dr J. Philéas**, médecin et chirurgien, physician and surgeon, d'Aiguillon 136. Téléphone 322
- Boulet E. Odilon, d'Aiguillon 132
- Boulet Emile, commis-marchand, salesman, St Olivier 276½
- Boulet Ferdinand, journalier, laborer, de la Reine 252
- Boulet H., boucher, butcher, marché Berthelot, étaux 8-9, rés. Scott 18
- Boulet Joseph, charretier, carter, d'Aiguillon 139½
- Boulet Joseph, tanneur, tanner, Durochers 216
- Boulet Lucien, mouleur, moulder, St Valier 78
- Boulet Michel, commerçant de lard, pork dealer, Scott 18
- Boulet Mlle Marcelline, blanchisseuse, laundress, Cook 12

JAMES PERRY, { Parlor Sets
at all prices.

323, St. Paul street, Quebec.

- Boulet Mlle Perpétue, modiste, milliner, Richelieu 128
 Boulet William, ramonneur, chimney sweeper, Joliette 27
 Bouliane André, cordonnier, shoemaker, Avenue Renaud 51
 Bouliane Alphonse, cordonnier, shoemaker, Durochers 95
 Bouliane George, cordonnier, shoemaker, St Valier 953
 Bouliane Mlles, Morin r 180
 Bouliane Onésime, cordonnier, shoemaker, Massue 169
 Bouliane William, cordonnier, shoemaker, Colomb 274
 Bourassa Alexandre, journalier, laborer, Colomb 261
 Bourassa Honoré, chantre à l'église St Roch, de la Chapelle 124
 Bourassa Jean-Baptiste, commerçant, trader, St Germain 154
 Bourassa Joseph, charretier, carter, Montcalm 143
 Bourbeau Augustin, charretier, carter, Jérôme 17
 Bourbeau Honoré, batelier, boatman, Boisseau 238
 Bourbeau Ismaël, porteur de pain, bread driver, Notre-Dame des Anges 117
 Bourbeau J. A., hôtelier, hôtel-keeper, St Pierre 33, res. Notre-Dame 27 $\frac{3}{4}$
Bourbeau Jacques, maître boulanger, master baker. Pains français, Vienna, Allemand et Colombien. Pains à la vapeur. Pâtisseries de toutes sortes, Fleurie 183, rés. 185
 Bourbeau Jean, journalier, laborer, Bedard (prolongement)
 Bourbeau Joseph, cordonnier, shoemaker, Jérôme 33
 Bourbeau Joseph, chaloupier, boatman, St Valier (prolongement)
 Bourbeau Louis, journalier, laborer, St Bonaventure 70
 Bourbeau Mme François-X., regrattière, huckster, Charest 121
 Bourbeau Mme veuve Norbert, du Roi 449
 Bourbon Louis, snr, Sutherland 8
 Bourbon Louis J., commis-marchand, salesman, Sutherland 8
Bourdeau Joseph & Fils—Octave Langlois, représentant; marchands de fourrures, furriers, de l'Eglise 83
 Bouré Alfred, boulanger, baker, Ste Marguerite 47
 Bouré J. Narcisse, employé civil, civil service clerk, Massue 124
 Bouret Adjudor, commis, clerk, pension St Jean 61
 Bouret Alexis, ébéniste, cabinetmaker, St Patrice 80
 Bouret Alfred, charretier, carter, Charest 82
 Bouret Edouard, boucher, butcher, St Patrice 80
Bouret Ferdinand, propriétaire du Restaurant "Lorne," proprietor of "Lorne" Restaurant. Dealer in oysters, extra fine mutton and oyster pies, sandwiches. First class wines, cigars and old whiskies, St Joseph 90, rés. 92
 Bouret François, commis, clerk, des Fossés 51
 Bouret George, commerçant de lard, pork dealer, Dorchester 212
 Bouret Honoré, charron, wheelwright, St Roch 39, rés. Richardson 124
 Bouret Ignace, menuisier, joiner, Ste Cécile 61
 Bouret Mme Jean-Baptiste, des Commissaires 156
 Bouret Napoléon, monteur, laster, Smith r 12
 Bouret Philippe, contre-maitre cordonnier, foreman, Lalemant 71
 Bouret William, cordonnier, shoemaker, de la Couronne 191
 Bourgelas Côme, journalier, laborer, St Flavien 31
 Bourgelas Mme veuve Hilaire, St Olivier 93
 Bourgeois Achille, journalier, laborer, Sous-le-Cap 41
 Bourgeois Alfred, journalier, laborer, Sous-le-Cap 41
 Bourget Adjudor, tailleur en fourrures, fur cutter, Fleurie 187
 Bourget Alphonse, cordonnier, shoemaker, Arago 337
 Bourget Alphonse, storeman, garde-magasin, Notre-Dame 59
 Bourget Elzéar, menuisier, joiner, Franklin 117
 Bourget François, commis-marchand, salesman, Boisseau 3
 Bourget Gaudiose, cordonnier, shoemaker, Durochers 169
 Bourget Honoré, cordonnier, shoemaker, St Germain 133

TIMMONS' { Ginger Ale, Soda Water, &c., &c.

TELEPHONE : 619

Better than imported.

- Bourget Joseph, cordonnier, shoemaker, Boulevard Langelier 21
 Bourget Mme veuve Louis, St Olivier 163
 Bourget Odilon, commis d'hôtel, bar-keeper, Ste Claire 26
 Bourget Pierre, menuisier, joiner, Fleurie 118
 Bourget Victor, épicier, grocer, Durochers coin Franklin 120
 Bourgouing Louis, jnr, tanneur, tanner, Ste Thérèse 85
 Bourgoing Louis, snr, plâtrier, plasterer, Napoléon 131
 Bourque Louis, cordonnier, shoemaker, de Tracy 29
 Boutet Alfred, commerçant de lard, pork dealer, Montcalm 31
 Boutet Alphonse, commis, clerk, Arago 160
 Boutet Antoine, couvreur, roofer, Hermine 188
 Boutet Arthur, boucher, butcher, Châteauguay 61
 Boutet Charles, messenger, messenger, Latourélie 179
 Boutet Emilien, commis, clerk, St Olivier 276½
 Boutet Félix, journalier, laborer, Ste Thérèse 126
 Boutet Flavien, commerçant de lard, pork dealer, St Olivier 276½
 Boutet François, maçon, mason, St François 92
 Boutet François, journalier, laborer, Richelieu r 177
 Boutet François-Xavier, commerçant de lard, pork dealer, Colomb 19-21
 Boutet Joseph, journalier, laborer, Hermine 254
 Boutet Joseph, mécanicien, machinist, Napoléon 28
 Boutet Lazare, journalier, laborer, Richelieu 9
 Boutet Léonidas, commerçant de lard, pork dealer, Arago 255
 Boutet Louis, boucher, butcher, Arago 239
 Boutet Louis, peintre, painter, Napoléon 110
 Boutet Mme veuve Jean Baptiste, Napoléon 110
 Boutet Napoléon, cordonnier, shoemaker, Bagot 174
 Boutet Paul, journalier, laborer, St Bonaventure 17
 Boutet Paul, journalier, laborer, Aqueduc 166
 Boutet Pierre, commis bureau de poste, post office clerk, St Réal 67
 Boutet Pierre, journalier, laborer, Colomb 379
 Boutet Téléphore, boucher, butcher, Arago 45
 Boutillet Edouard, cordonnier, shoemaker, St Germain 142
 Boutillet Honoré, charpéntier, carpenter, Morin 160
 Boutillet Joseph, menuisier, joiner, Boisseau 189
 Boutin Alexis, journalier, laborer, de la Reine 150
 Boutin Alphonse, menuisier, joiner, Hermine 189
 Boutin Antoine, laitier, milkman, Boisseau 37
 Boutin Joseph, épicier, grocer, de l'Eglise 40-42
 Boutin Joseph, journalier, laborer, Montcalm 169
 Boutin Mlle, modiste, dressmaker, de la Reine r 209
 Boutin Mlle Délima, du Pont 100
 Boutin Mme Edmond, Montcalm 149
 Boutin Mme veuve Louis, garde-malade, sick nurse, St Valier 422
 Boutin Modeste, de J. D. Charest & Cie, du Pont 100
 Boutin Napoléon, journalier, laborer, St Sauveur 22
 Boutin Octave, corroyeur, currier, de la Reine r 209
 Boutin Pierre, St Ignace 100
 Bowen Miss Alice, St Augustin 37
 Bowen Mrs widow Amos, d'Auteuil 57
 Bowen Mrs widow James, Grande Allée 112
 Bowen Peter F., of Peter F. Bowen & Co., St Paul 301
 Bowen Peter F. & Co., watchmakers, horlogers, St Paul 303
 Bowling Alley & Restaurant, Théophile Gagnon, prop., du Palais 38
 Boyce J. G., Maple Avenue
 Boyce John J., of M. Boyce & Son, Côte d'Abraham 17
 Boyce Michael, of M. Boyce & Son, Côte d'Abraham 17
Boyce M. & Son—Michael & John J. Boyce—grocers, épiciers, Côte d'Abraham 19-21. Telephone 294

Telephone : 375.

320, RUE ST-JEAN.

JOS. GILBERT, cordonnier,

Médailles et diplome obtenus à l'exposition provinciale de 1887.

- Boyce Mrs widow Edward, St Amable 18
 Boyd George, tailleur en cuir, leather cutter, Laviolette 42
 Boyd James, Conroy 28
 Boyd Miss Mary, caretaker, gardienne, d'Aiguillon 56
 Boyd William, stevedore, arrimeur, St Julia 8
 Boyd William, dyer, teinturier, St Patrick 24
 Boyle Mrs Isabella, boards St Ann 125
 Boyte George, snr, menuisier, joiner, Bayard 212
 Boyte Joseph, typographe, typographer, St Germain 152
 Boyte William, ferblantier, tinsmith, St Valier 960
 Bradley Robert J., advocate, avocat, St Eustache 57
Bradstreet Commercial Agency, Dalhousie 46. Telephone 374
Brasserie de Beauport (La compagnie), Telephone 2362. — Dépôt et bureaux à Québec, St Joseph 42-44½, Telephone 2369
 Brault Wilfrid, barbier, barber, du Pont 39, rés. Durochers 205
 Brazeau Joseph, motorman, Sauvageau 49
 Bready John, engineer, ingénieur, Fleurie 13
 Breakey A. H. D. W., capt. Q. O. C. H., Chaudière Mills
 Breakey George, lumber merchant, marchand de bois, Chaudière Mills
 Breakey John, lumber merchant, marchand de bois, Grande Allée 153. Telep. 226
 Bréard Mme veuve Thomas, Fleurie 77
 Bréard Thomas, charretier, carter, Caron 108
 Bréchet Emile, contre-maitre, foreman, St Flavien 15
 Bréchet Mme E., modiste, dressmaker, St Flavien 15
 Breen Michael, grocer, épicier, Champlain 513-515
Breen Thomas, resident engineer Dominion Public Works, Collins 3. Telephone 673
 Brennan Mrs widow Phillip, Cook 12
 Brennan Peter, express driver, conducteur d'express, Artillery 81
 Brennan Peter, carter, charretier, Champlain 657
 Brennan Thomas, carter, charretier, St Patrick 70
 Bresnahan John, laborer, journalier, Artillery 38
Bresse Emile, manufacturier de chaussures, boot and shoe manufacturer, de la Couronne 158, rés. Charlesbourg
 Bresse Olivier, jnr, Charlesbourg
 Bresse Olivier, snr, rentier, Charlesbourg
 Breton Damase, journalier, laborer, Durochers 221
 Breton Edouard, corroyeur, currier, Richelieu 35
 Breton Elzéar, commis-voyageur, commercial traveller, Prince Edouard 215
 Breton Elzéar, cordonnier, shoemaker, Bagot 97
 Breton Elzéar, menuisier, joiner, St Olivier 161
 Breton Eugène, cordonnier, shoemaker, Napoléon 62
 Breton Eugène, journalier, laborer, Langevin 21
 Breton Ferdinand, journalier, laborer, Bayard 186
 Breton François-Xavier, journalier, laborer, Kirouac 75
 Breton George, jnr, menuisier, joiner, St Anselme 105
Breton George E., tailleur, tailor. Toute commande exécutée avec diligence et à des prix modérés. Coupe garantie. St Eustache 34, Téléphone 823—rés. de la Chapelle 160
Breton H., épicier, grocer. Au Box Poste. Toujours en magasin un assortiment complet d'épicerie, vins et liqueurs, poissons, légumes, etc. Factorie indépendante, Déigny 20, rés. St Olivier 236. Téléphone 556
 Breton Jean, menuisier, joiner, Boulevard Langelier 138
 Breton Jean-Baptiste, cuisinier, cook, Ste Marguerite 47
 Breton Joseph, garde-magasin, storeman, St Paul 219
 Breton Joseph, menuisier, joiner, St Olivier 228-A
 Breton Maxime, cordonnier, shoemaker, Durochers 221
 Breton Michel, tailleur en cuir, leather cutter, St François 412

Try "CHAMPAIGN" or "GOLDEN LEAF"

Best Virginia Cut Plug TOBACCO

Manufactured by **B. HOUDE & Co.**, QUEBEC

Breton Michel, St Olivier 167. Téléphone 743

Breton Mme Thomas, St Valier 328

Breton Mme veuve Joseph, Avenue Renaud 59

Breton Paul, jnr, menuisier, joiner, Latourelle 24


Breton Paul, snr, entrepreneur menuisier, master joiner, St Olivier 167

Bridgewater Cove, W. & J. Sharples, prop. Telep. B-258. Office, St Peter 56

Brière Alfred, journalier, laborer, Arago 180

Brière Félix, corroyeur, currier, Colomb 159

Brière Mme veuve Isidore, Arago 180

 Brillant voir Boisbrilland

Brindamour Edmond, hôtel, hotel-keeper, St Nicolas 37

Brindamour George, manufacturier de brosses, brush maker, Durochers 176

Brindamour Honoré, manufacturier de brosses, brush maker, Massue 99

Brindamour Joseph, boucher, butcher, St Ambroise 68

Brindamour Narcisse, charretier, carter, Blanchet 5

Brindamour Narcisse, charretier, carter, Latourelle 199

Brisebois Adolphe, menuisier, joiner, St Dominique 11

Brissette J. A., employé au Frontenac, d'Aiguillon 95

Brisson Napoléon, de Glover, Fry & Co., de l'Eglise 7

British America Insurance Co., T. H. Mahony, Agent, St Peter 78.
Telephone 627

British and Foreign Marine Insurance Co., Frank Holloway,
agent, St Peter 56. Telephone 38

British Empire Life Assurance Company of London, England,
W. Macpherson, Agent, Dalhousie 83

Brochu Arthur, homme de cour, yardman, Arago 31

Brochu Charles, rentier, du Pont 148

Brochu Cyrille, commis, clerk, de la Reine 131

Brochu Dr M. D., professeur des maladies internes et nerveuses à
l'Université Laval. Etablissement d'Hydrothérapie et d'Electrothé-
rapie médicales pour le traitement des maladies chroniques et nerveuses
et des maladies des femmes. St Jean 63. Téléphone 565

Brochu Joseph, commerçant, trader, Notre-Dame-des-Anges 109

Brock Mlle Laura, Côte de la Montagne 32

Brock Octave, ingénieur C. G. Ry. System, engineer, Côte de la Montagne 32

Brodie Alexander, bookkeeper, teneur de livres, d'Aiguillon 45

Brodie Charles, clerk, commis, St Jean 593

Brodie Charles E., advocate, avocat, d'Artigny 66


Brodie James, of James Brodie & Co, Grande Allée 129

Brodie James & Co. (Successors Campbell & Brodie)—boots, shoes and
rubbers, wholesale. Chaussures, souliers, claques, en gros. Mountain
Hill 113

Brodie Peter, clerk, commis, St Roch 3

Brodie Robert, Grande Allée 61

Brodie William, St Jean 593

 Brodrique voir aussi Rodrique

Brodrique Joseph, St François 174

Brodrique Olivier, menuisier, joiner, St Anselme 27

Brooks Miss, matron Female Orphan Asylum, Grande Allée 225

Broom Isaac, master carter, maître charretier, Fleurie 5

Broomer George, fire wood merchant, bois de chauffage, Louise Embankment,
Telephone 925—rés. St Olivier 84

Brosnan Aured, comptroller of the Provincial Revenue, contrôleur du
Revenu de la Province, Ste Anne 18½. Téléphone 699

Brosnan Mme C. M., St Jean 345

Brosnan Mme veuve S. N., Ste Anne 18½

ETABLIE EN 1860.


J. M. TARDIVEL

-53, RUE BUADE

TELEPHONE: 541.

} Importateur de tapisseries,
peintures, huiles, vernis et
vitres de toutes couleurs.

Brothers of the Christian Schools, Frères des Ecoles Chrétiennes, Cook 4; branch schools: Champlain 481; Déléigny cor. St Jean; des Fossés cor. Grant; St François cor. Caron, and Bayard cor. St Germain

 Brouard voir Berrouard

Brouard Daniel, épicier, grocer, du Pont 179-183

Brousseau Achille, corroyeur, currier, Laviolette 40

Brousseau Adolphe, menuisier, joiner, Ste Thérèse 79

Brousseau Albert, corroyeur, currier, Falardeau 16

Brousseau Albert, confiseur, confectioner, St Valier 651-653

Brousseau Alfred J., de Brousseau & Cie, Ste Hélène 258

Brousseau Alfred Michel, couvreur, roofer, Parent 40

Brousseau Anselme, St Louis 75

Brousseau Arthur, imprimeur, printer, Buade 13

Brousseau Arthur, charcutier, sausagemaker, Bayard 146

Brousseau & Cie, forgerons, blacksmiths, Ste Hélène 260

Brousseau Dr J. D., jnr., médecin-chirurgien, physician, Surgeon Major
1st Field Battery, bureau et rés. St Louis 60. Téléphone 336

Brousseau Edouard, Latourelle 145

Brousseau Edouard, charron, wheelwright, St Valier 189-191

Brousseau Edouard, commis-épicier, clerk, Ste Marguerite 97

Brousseau Edouard, cordonnier, shoemaker, Latourelle 73

Brousseau Edouard, cordonnier, shoemaker, Prince Edouard 205

Brousseau Edouard & Cie., seconde mains, second store, Henderson 22-24

Brousseau Eloi, cordonnier, shoemaker, St Bernard 68

Brousseau Elzéar, commis-voyageur, commercial traveller, Ste Claire 22

Brousseau Eugène, barbier, barber, St Jean 430

Brousseau George, jnr, garde-magasin, storeman, Sous-le-cap 37

Brousseau George, ferblantier, tinsmith, Parke 17

Brousseau George, snr, ferblantier, plombier et quincaillier, tinsmith,
plumber and hardware, St Paul 79-85 et Sous-le-Cap 39. Téléphone 706

Brousseau Honoré, batelier, boatman, Boisseau 240

Brousseau Jean-Baptiste, menuisier, joiner, Côte d'Abraham 87

Brousseau Jean-Baptiste, cordonnier, shoemaker, St Valier prolongement

Brousseau Jean Docile, snr, St Louis 60. Téléphone 336

Brousseau Joseph, charretier, carter, Dollard 76

Brousseau Joseph, cordonnier, shoemaker, Massue 152-154

Brousseau Joseph, corroyeur, currier, St Patrice 45

Brousseau Joseph, corroyeur, currier, De la Reine 359

Brousseau Joseph, Latourelle 8

Brousseau Joseph, charretier, carter, Robitaille 12

Brousseau Léger, imprimeur, printer, Buade 11; rés. 13

Brousseau Léon, cordonnier, shoemaker, St Valier 1095

Brousseau Léon, teneur de livres, book-keeper, St Paul 85

Brousseau Louis, charretier, carter, St Olivier 306½

Brousseau Louis, cordonnier, shoemaker, Napoléon 28

Brousseau Mme François-Xavier, des Commissaires 167

Brousseau Mme Jean, Massue 253

Brousseau Mme Joseph, Turgeon 21

Brousseau Mme veuve Alexandre, Octave 38

Brousseau Mme veuve Léger, Cook 8

Brousseau Mme veuve Louis, Charest 86

Brousseau Napoléon, confiseur, confectioner, Parent 2-4

Brousseau Napoléon, ferblantier, tinsmith, St Paul 317-319

Brousseau Olivier, huissier, bailiff, St Gabriel 16

Brousseau Olivier, laitier, milkman, Latourelle 156

Brousseau Pierre, ferblantier, tinsmith, Bagot 154

Brousseau Prudent, imprimeur, printer, Buade 13

TIMMONS' { Ginger Ale, Soda Water, &c., &c.

TELEPHONE: 619

{ Better than imported.


- Brousseau Sem P.**, épicier, grocer, St Paul 318 à 322 et Henderson 8.
Téléphone 150
- Brousseau Téléphore, agent, de la Reine 91
- Brousseau Théophile, commerçant, trader, Henderson 26
- Brown Alfred, baker, contre-maitre boulanger, Blanchet 4
- Brown Charles F., pilot, pilote, St Valier 313
- Brown Georges, de " Au Grand Bazar ", du Roi 88
- Brown James, shoemaker, cordonnier, Blanchet 3
- Brown James, plumber, plombier, St Valier 270
- Brown James, watchman Court House, gardien, du Pont 65
- Brown John, Richelieu 324
- Brown John, boards Mount Carmel 25
- Brown John, of J. & W. D. Brown, McMahon 3
- Brown John, policeman, gardien de la paix, côte de la Canoterie 2
- Brown Joseph**, dealer in Wrapping Paper, Carpet, Felt, &c. Also old Iron, Brass, Lead and all kinds of paper, St Paul 293, res. St Joseph 23
- Brown Joseph, pilot, pilote, du Pont 45
- Brown Joseph, book-keeper, teneur de livres, St Joseph 23
- Brown Joseph, cordonnier, shoemaker, Laviolette 31
- Brown J. & W. D.**—*John & Wm. D. Brown*—dealers in building lumber of all descriptions. Also joisting and square timber oak, pine, spruce, &c., delivered at any part of the city, free of charge; commerçants de bois de construction, St Roch 127 corner de la Reine. Telephone 345
- Brown Lewis, employed Cartridge Factory, St Olivier 67½
- Brown Miss Mary, Champlain 444
- Brown Mrs. widow, St Patrick 15
- Brown Olivier, journalier, laborer, Dollard 89
- Brown Patrick, laborer, journalier, Champlain 444
- Brown Peter, engineer, ingénieur, St Nicolas 23
- Brown P. W., typographer, typographe, Artillery 53
- Brown Samuel P., agt for Fleischmann & Co., Mountain Hill 58, res. St Julia 26
- Brown Stephen, gardener, jardinier, Ste Foye road
- Brown Sylvester, R. C. A., Champlain 302
- Brown Thomas, laborer, journalier, Champlain 444
- Brown Thomas, gardener, jardinier, De Salaberry 86
- Brown William, of F. T. Thomas & Co., St Olivier 20
- Brown William D., of J. & W. D. Brown, d'Aiguillon 57
- Brownrigg George, foreman, contre-maitre, St Joseph 371
- Brownrigg George, motorman, St Bernard 37
- Brownrigg Miss M. & Co., milliners, modistes, St John 135
- Brownrigg William, car driver, conducteur de tramway, St Bernard 37
- Brulotte Isidore, cordonnier, shoemaker, St Luc 46
- Brulotte Joseph, pompier, fireman, St Réal 7½
- Brulotte Mme veuve Alfred, St Paul 105
- Brulotte Mme veuve Edouard, Sous-le-Çap 31
- Brulotte Napoléon, cordonnier, shoemaker, Massue 223
- Bruneau Arthur**, gérant de la Banque d'Hochelaga, manager, St Augustin 124
- Bruneau Barette, journalier, laborer, St Germain 177
- Bruneau Elzéar, embouteilleur de bière, beer bottler, Prince Edouard 255
- Bruneau François-Xavier, boucher, butcher, Prince Edouard 243
- Bruneau George, commis, clerk, St Olivier 166
- Bruneau Jean-Baptiste, charpentier, carpenter, Richardson 48
- Bruneau John G.**, insurance agent, representing the Manufacturers Accident Guarantee Insurance Co, of Toronto, and the Phoenix Fire Insurance Company of Hartford, &c., St Peter 65. Téléphone 814—rés. Indian Lorette
- Bruneau Louis, d'Artigny 59

Telephone: 375.

320, RUE ST-JEAN.

JOS. GILBERT, cordonnier,

Assortiment de chaussures de goût et de fantaisie, etc.

- Brunelle Philippe**, surintendant du dépt Télégraphe d'Alarme, surintendant of the Fire Alarm Telegraph Department, Cliff View Place 1
- Brunet Arthur, Champlain 121
- Brunet Edouard, cordonnier, shoemaker, Bayard 42
- Brunet G. H., de W. Brunet & Cie, Charlevoix 23. Téléphone 171
- Brunet Ludovic**, L. B., L. L. L., greffier de la Paix et des Sessions de la Paix, clerk of the Peace and of the Sessions of the Peace, J. P. et Commissaire d'Extradition, Palais de Justice, St Louis 12, Téléphone 465—rés. St Louis 54, Téléphone 146
- Brunet Michel, bachelier en médecine, St Joseph 25
- Brunet Mme veuve Jean Olivier, Massue 106
- Brunet Omer, peintre, painter, Bayard 42
- Brunet Ovide, agent et collecteur, agent and collector, Bayard 42
- Brunet Philémon**, horloger et bijoutier, jeweller and watchmaker, St Joseph 191, Téléphone 2181—rés. de l'Eglise 87
- Brunet révérend J. O. U., vicaire à St Roch, et aumônier de l'Hospice St Charles, St Joseph 158
- Brunet W. & Cie**—*Wilfrid E. W. Jean-Baptiste & George H. Brunet*—chimistes et pharmaciens, chemists and druggists, St Joseph 139-141. Téléphone 2001
- Brunet Wilfrid E., de W. Brunet & Cie, Ste Ursule 32. Téléphone 518
- Brunet W. Jean-Baptiste, de W. Brunet & Cie, du Pont 16. Téléphone 2125
- Bryant M. A., prop. Mercantile Hotel, St Paul 285-287
- Bryson D. A., post office clerk, commis bureau de poste, des Prairies 109
- Bryson John**, grocer, épicier, Grant 35, res. des Prairies 104
- Buchanan Mrs R., charwoman, femme de peine, St Patrick 63
- Buchanan S. J., biscuit manufacturer, biscuits, St Eustache 60, rés. 58
- Buchanan William, telegraph operator, télégraphiste, Ste Madeleine 2
- Buckley James, carter, charretier, Lachevrotière 81
- Buckley James, laborer, journalier, St Patrick r 16
- Buckley Michael, mechanical engineer, ingénieur-mécanicien, Scott 94
- Budden G. M., clerk, commis, Hébert 9½
- Budden Heber, of A. J. Maxham & Co., St John 409
- Budden H. O'Connor, de Budden, Vernet & Lachance, Richelieu 116½
- Budden John S., of A. J. Maxham & Co., St John 453
- Budds Geo. Wm., master carter, maître charretier, Notre-Dame-des-Anges 115
- Buies Arthur, homme de lettres, d'Aiguillon 60
- Building Society, St John 23. Telephone 358
-  Bureaux publics, voir pages 78
- Bureau de collection légale**, Eugène Blais, comptable, accountant, Hôtel-de-Ville
- Bureau de la Chambre de Commerce**, N. Levasseur, secrétaire, St Paul 39 (voir informations, page 59)
- Bureau de la Corporation des Pilotes**, F. X. Dion, trés., Sous le Fort 2
- Bureau de la Fabrique Notre-Dame de Québec**, Labrèque & Bélanger, notaires, notaries, Buade 18. Téléphone 437
- Bureau de la Société de Colonisation, Revd J. Marquis, gérant, St Louis 23
- Bureau de l'inspection des bateaux à vapeur, J. Samson, Champlain 101-103
- Bureau de l'inspection de farine, Léonidas Rousseau, St Paul 50
- Bureau de l'inspection des peaux et de cuir, P. O. Turgeon, Arago 8
- Bureau de l'inspection des poids et mesures**, G. N. Guay, inspecteur en chef, Sault-au-Matelot 13
- Bureau de l'inspection des manufactures, Chs. T. Côté, Grande Allée 64
- Bureau de l'inspection du gaz et de lumière électrique, N. Levasseur, Sault-au-Matelot 19
- Bureau de l'inspection du lard, David Nolan, St André 40

Try "CHAMPAIGN" or "GOLDEN LEAF"

Best Virginia Cut Plug TOBACCO

Manufactured by **B. HOUDE & Co., QUEBEC**

- Bureau de l'inspection pour le poisson et les huiles de poisson, Eutrope Grenier, inspecteur, St Pierre coin St André 44-50, Tél. 129
- Bureau d'enregistrement**, l'hon. E. Rémillard, régistrateur, St Louis 12
- Bureau de perception des quais Renaud, St André 61
- Bureau de placements, S. Garneau, gérant, St Joseph 133
- Bureau de Poste de la Haute-Ville, Hon. E. T. Paquet, directeur des postes, Buade coin du Fort
- Bureau de Poste de St Jean-Bte., Arthur Gingras, maître de poste, St Jean 257
- Bureau de Poste de St Roch, L. P. Huot, maître de poste, de la Couronne 60
- Bureau de Poste de St Sauveur, Jos. L. Saucier, maître de poste, St Valier 811
- Bureau de santé**, Dr L. Catellier; Joseph Côté, secrétaire, Hotel de Ville
Téléphone 467
- Bureau des licences**, Dr J. E. Fortier, percepteur, Cook 2
- Bureau des Pilotes de Montréal**, Jos. Thibaudeau, agent, bloc Chouinard, Dalhousie 8
- Bureau des Pilotes du St Laurent**, F. X. Dion, secrét., Sous-le-Fort 2
- Bureau du Greffier de la Paix**, L. Brunet, greffier, clerk, Palais de Justice, St Louis 12. Téléphone 465
- Bureau du juge des Sessions**, honorable Alex. Chauveau, C. R., J. P., St Louis 12
- Bureau du Shérif**, honorable C. A. E. Gagnon, shérif, Palais de Justice, St Louis 12
- Bureau du Percepteur du Revenu de l'Intérieur**, G. LaRue, percepteur, collector, à la douane
- Bureau du Revenu de la Province**, (district de Québec), Dr J. E. Fortier, percepteur, Cook 2
- Bureaux du Gouvernement**, voir informations, pages 17-22
- Bureau Veritas, Wm Simons, agent, St Pierre 99
- Bureau Apollinaire, journalier, laborer, Fleurie 153
- Bureau Arthur, tailleur en cuir, leather cutter, Dorchester 114
- Bureau Emile, gardien du Palais de Justice, Court House caretaker, St Louis 12
- Bureau Gaudiose, mécanicien, machinist, Richardson 185
- Bureau Jean-Baptiste, agent de journaux, newspapers agent, Richelieu 38
- Bureau Mlle Marie, blanchisseuse, laundress, St Olivier r 276½
- Bureau Mme Joseph, Dorchester 114
- Bureau Mme veuve Louis, magasin, shop, du Pont 175
- Bureau Mme veuve Urbain, d'Aiguillon 232
- Bureau Nicolas, journalier, laborer, Ste Cécile 86
- Bureau Téléphore, journalier, laborer, St Olivier 74
- Burford John S., painter and decorator, peintre-décorateur, St Patrick 89
- Burgess Jean, charpentier, carpenter, St Valier 652
- Burke Clément, commis, clerk, Desfossés 50
- Burke J. A.**, agent for the *Quebec and Levis Directory*, Gros Pin
- Burke John, laborer, journalier, Ste Julia 50
- Burke Mich., sergeant provincial police, sergt. police provinc., St Olivier 124
- Burke Michael, laborer, journalier, St Paul 183
- Burke Miles, sergeant of police, sergent de la paix, Richelieu 173
- Burke Mrs Patrick, St Patrick 15
- Burke Mrs widow Edward C., Elgin 2
- Burke Mrs widow Richard, Champlain 373
- Burke Richard, laborer, journalier, Champlain 267
- Burke Stephen J., provincial police, police provinciale, Scott 98
- Burnett Mrs Edward, de la Couronne 56
- Burns A., clerk, commis, St Olivier 196
- Burns Daniel, checker G. T. R., St Valier 225
- Burns Edward, snr, St Louis road
- Burns Jack, Henderson 52
- Burns James, laborer, journalier, St Michael 62

Fine Goods

Immense variety.

The best place in the Dominion
to buy furniture is at**JAMES PERRY,****323, St. Paul street, Quebec.**

- Burns James, boards St Ann 34
 Burns James, laborer, journalier, St Patrick 33
 Burns John, Artillery 41
 Burns John, baker, boulanger, Artillery 147
 Burns John, stevedore, arrineur, St Eustache 86½
 Burns John, storeman, garde-magasin, St Valier 84
 Burns Joseph, clerk, commis, boards St Ann 34
 Burns Michael, restaurant, Champlain Market Place 34, boards St Ann 34
 Burns Mrs widow George, Plessis 9
 Burns Mrs widow William, Champlain 481
 Burns Thomas, hotelkeeper, hôtelier, Buade 65, res Ste Famille 9½
 Burran Lewis, electrician, électricien, des Commissaires 76
 Burruss Joseph, laborer, journalier, Champlain 440-442
 Burroughs Charles J. L., agent of Haig & Haig, Dalhousie 8, res. du Palais 4
Burroughs Ed. L., député-protonotaire de la Cour Supérieure et député-greffier de la Cour de Révision, St Augustin 146½
Burroughs George H., secrétaire-trésorier de la commission des chemins à barrières, comptable et liquidateur; secretary treasurer of the Turnpike Trust, accountant and liquidator, Dalhousie 46, 3e étage, rés. Burroughs terrace, Avenue des Erables. Telephone 2309
 Burroughs J. H. R., Ste Famille 44
Burroughs L. F., avocat, advocate, Dalhousie 46, Telep. 792—rés. St Louis 25, Telep. 983
Burstable J. & Co—shipping and timber merchants, exportateurs et marchands de bois, St Peter 125, rooms 9-10. Telephone 255
 Burtin révd Nicolas, O. M. L., Massue 15
 Bussière Alphonse, journalier, laborer, Latourelle 153
 Bussière Alphonse, facteur, letter carrier, Ste Thérèse 21
 Bussière Auguste, charretier, carter, d'Aiguillon 230
 Bussière Delphis, menuisier, joiner, Latourelle 181
 Bussière Edmond, menuisier, joiner, Mont Plaisant
 Bussière Eugène, forgeron, blacksmith, d'Aiguillon 219, rés. Sutherland 35
 Bussière Ferdinand, sergent de la paix, sergeant of police, St Olivier 157½
 Bussière George, cordonnier, shoemaker, Victoria 56
Bussière J. Arthur, épiciier, grocer, d'Aiguillon 246, Téléphone 316—rés. Sutherland 33
 Bussière Jean-Baptiste, laitier, milkman, Châteauguay 103
 Bussière J. George, architecte-dessinateur, architect draughtsman, St Jean 221
Bussière Joseph, épiciier, grocer, d'Aiguillon 248-250. Téléphone 289
 Bussière Joseph, de Jos. Bussière & Cie, St Jean 516
Bussière Joseph & Cie, entrepreneurs menuisiers, master joiners. Ouvrage et matériaux de première classe, prix très modérés, Sutherland 43 et St Jean 516
 Bussière Joseph, laitier, milkman, St Olivier 317
 Bussière Mlle Rachel, commis, clerk, de la Chapelle 24
 Bussière Mme veuve, Napoléon 89
 Bussière Mme veuve Augustin, St Olivier 278
 Bussière Odilon, épiciier, grocer, Colomb 240, rés. Victoria 96
 Bussière Omer, confiseur, confectioner, Arago 53
 Bussière Paul G., de P. G. Bussière & Cie, St Jean 519
Bussière P. G. & Cie—P. G. Bussière, A. N. Drolet & Siméon Dugal—marchands de farines, grains et provisions; flour, grain and provision merchants, Dalhousie 7-13 coin Sous-le-Fort. Téléphone 158
 Bussière Raymond, laitier, milkman, Montmagny 12
Bussière Samuel, marchand de grains et farines, grain and flour merchant, Sutherland 40, rés. 37
 Bussière Sifroi, charpentier, carpenter, Kirouac 63

TIMMONS'

Ginger Ale, Soda Water, &c., &c.

TELEPHONE: 619.

Better than imported.

- Bussièrè Wilfrid, contre-maitre, foreman, Ste Famille 21
 Buteau capt. Cléophas, maison de pension, boarding house, St Paul 77 et Sous-le-Cap 41-43
 Buteau E. Elzéar, pension Christie 12
 Buteau Jacques, menuisier, joiner, Scott 24
 Buteau Joseph, police provinciale, provincial police, Latourelle 84
 Buteau Louis, journalier, laborer, St Olivier 201
 Buteau Mlle Laure, modiste milliner, Richelieu 237
 Buthner C. A., commercial traveller, commis-voyageur, St John 201
 Butler D. J., stevedore, arrimeur, St François 10
 Butler James, stevedore, arrimeur, Champlain 381
 Butler Miss Mary Louisa, St John 164
 Butler Mrs. widow Patrick, Champlain 381
 Butler Mrs. widow Thomas, Champlain 370
 Butler William, Champlain 381
Buys D., Vice-Consul of the Netherlands, Superintendent Thrift Dept, Sun Life Assurance Co. of Canada, St Pierre 75, rés. Ste Anne 93
 Byrne Daniel, tide-waiter, custom house, Côte de la Canoterie 12
 Byrne James, laborer, journalier, Champlain 724
 Byrne Mrs. widow William, Champlain 327
 Byrne William, carter, charretier, Champlain 305
 Byron Nicholson, collector Crown Timber Dues for the province of Ontario, Sault-au-Matelot 11

C

- Cab Stand—TELEPHONES :—Opp. Parliament House, 285 ; Opp. Court House, 512 ; Opp. Basilica, 739 ; St John Gate, 803 ; Bridge street, 2127 ; Jacques Cartier place, 2187 ; 407 St John street, 530
 Caderas François, machiniste, machinist, Franklin 217
 Caderas Joseph, plâtrier, plasterer, Ste Hélène 113
 Cadorette Napoléon, cordonnier, shoemaker, Avenue Renaud 33
 Cadorette Wilfrid, cordonnier, shoemaker, Avenue Renaud 35
 Cadrin Rodrigue, contre-maitre, foreman, St Ambroise 26
 Cahill Jos. H., deputy collector of Inland Revenue, sous percepteur, Laval 11
 Cairns Mrs widow William, St Michael 33
Caisse d'Economie de Notre-Dame de Québec, L. C. Marcoux, secrétaire-trésorier, secretary treasurer, St Jean 21, Téléphone 244. Succursales, branch offices : St Joseph 73, Téléphone 2211 ; St Valier 801, Téléphone 2025 ; à Lévis, Téléphone 104 (voir page 45)
Caisse des Familles (La)—Narc. Côté, gérant, St Joachim 87 (voir page 51)
Caledonian Insurance Co., of Edinburgh, Scotland, Capital \$5,000,000, F. Holloway, St Peter 56. Telephone 38
 Calvin Co., (the) limited, lumber merchants, marchands de bois, J. J. Dunlop, Agent, St Lawrence Chambers, St Peter 113, room 5. Tel. 768
 Cameron Jean-Baptiste, maçon, mason, Colomb 280
 Cameron John D., contractor, entrepreneur, St Jean 416
 Cameron Joseph, couvreur, roofer, Franklin 265
 Cameron Mme veuve Damase, blanchisseuse, laundress, Artillerie 92
 Cameron Moïse, maçon et épiciier, mason and grocer, Napoléon 142
 Cameron Noé, pressier, pressman, Signai 104
 Cameron Octave, tanneur, tanner, Montcaim 27
 Cameron Robert, laborer, journalier, D'Aiguillon 99
 Cameron Siméon, gardien de la paix, policeman, Côte d'Abraham 99
 Camiré Arthur, cordonnier, shoemaker, Massue 282
 Camiré Mme veuve François, Bayard 81
 Campagna Ernest Joseph, commerçant, trader, Chénier 58
 Campagna François-Xavier, confiseur, confectioner, St Valier 987-989

Telephone : 375.

320, RUE ST-JEAN.

JOS. GILBERT, cordonnier,

Assortiment de chaussures de goût et de fantaisie, etc., etc.

- Campagna François-Xavier, journalier, laborer, Ste Hélène 35
 Campagna Joseph P. L., journalier, laborer, Kirouac 204
 Campagna Pierre, confiseur, confectioner, du Porche 16
 Campagna Trefflé, épicier, grocer, St Luc 135-137
 Campbell Amos, of Amos Campbell & Co., New Liverpool during summer
 Campbell Amos & Co., boot and shoe store, chaussures, St Valier 615
 Campbell Antoine, journalier, laborer, Ste Thérèse 60
 Campbell Archibald, St Louis road
Campbell & Brodie—*James Brodie & Co., successors*—boots, shoes and rubbers, wholesale; chaussures, souliers et claques, en gros, Mountain Hill 113. Téléphone 737
 Campbell Daniel, laborer, journalier, Champlain 127
 Campbell Frank J., of the Fronctenac Livery, Richelieu 300
 Campbell Geo. A. S., draughtsman, dessinateur, St Valier 134
Campbell James, fancy boot and shoemaker, cordonnier et bottier, St John 239-241
 Campbell John, d'Aiguillon 140
 Campbell Miss M., d'Aiguillon 46
 Campbell Misses (the) Margaret and Isa, St Valier 384
 Campbell Mrs. W. Darling, Mont Carmel 4
Campbell P., Frontenac Board and Livery Stables; single and double carriages always on hand, St Louis 45-47. Telephone 211
Campbell Robert P. W., advocate, avocat; assistant clerk of the Legislative Council, assistant-greffier du Conseil législatif, St Peter 61, res. St Columban of Sillery
 Campbell W. Noble, of Auger & Campbell, boards St Louis 38-40
 Campeau Ernest, menuisier, joiner, de la Reine 206
Campeau M. A. O. F., comptable des dépenses contingentes, accountant of contingencies, Ste Anne 59
 Campeau O. F., rentier, Ste Anne 59
 Campeau P. Pierre, Artillerie 99
Canada Accident Assurance Co., Frank Glass, agent, St Peter 119. Telephone 867
Canada Life Insurance Co., Frank Glass, agent, Quebec Chambers, St Peter 119, room 2. Telephone 867
Canada Shoe Company—*James Pinault, Adélard et Gaudiose Guérard*—manufacturers de chaussures, boot and shoe, manufacturer's. Ste Hélène 185

Canada Steam Laundry and Scouring Works, George Laffeur, prop. All orders filled and goods returned within 24 hours. Prices moderate, *Elgin* 17. Telephone 837

- Canadian Express Co.**, forwarders of parcels, head office in Montreal.—W. C. Scott, agent in Quebec, Mountain Hill 107. Telephone 46
Canadian Fur Manufacture, Z. Paquet, prop., Hare Point, Quebec
Canadian Government Railway System.—D. R. McDonald, agent, Dalhousie 36
Canadian Mutual Loan and Investment Co., of Toronto—W. Clint, agent, St Peter 113, room 3. Telephone 500
Canadian Pacific Railway.—City Ticket Office, opposite Post Office, Buade and Port Dauphin streets; George Duncan, Passenger Agent, Buade 14
Canadian Pacific Railway, Telegraph Offices, head office of Quebec, St Peter 87 and Sault-au-Matelot 44, F. J. Mahon, agent, Telephone 72.—Branch offices: Château Frontenac; 332 St Paul; 218 St John; 318 St Joseph; Immigration Buildings, Louise embankment; Parliament Buildings (during session)

Essayez les TABACS EN POUDRE

DE B. HOUDE & Cie, QUÉBEC.

- Canadian Railway & Accident Ins. Co.**, J. B. Morissette, agent,
St Pierre 82. Telephone 275
- Cannon J. F., post office clerk, commis bureau de poste, Ferland 24
- Cannon L. J.**, assistant-procureur-général et greffier en loi, assistant-attorney general and law clerk, Collins 5. Telephone 775
- Cannon Miss M., Christie 3
- Cannon Mrs widow James, Ferland 20
- Cantillon P. John, culler, mesureur de bois, St Joseph 18
- Cantin A. A., marchand, merchant, St Valier 555-557
- Cantin Adjutor, charretier, carter, Dollard 22
- Cantin Adolphe, corroyeur, currier, Bagot 92
- Cantin Alfred, charretier, carter, Latourelle 114
- Cantin Alfred, embouteilleur, bottler, Latourelle 116
- Cantin Alphonse, menuisier, joiner, Sauvageau 67
- Cantin Alphonse Louis, cordonnier, shoemaker, Notre-Dame des Anges 124
- Cantin Alphonse Odilon, laitier, milkman, Morin coin Bayard 124-126
- Cantin Augustin, garde-magasin, storeman, St Olivier 192
- Cantin Chrysandre, corroyeur, currier, Arago 74
- Cantin Cyrille, journalier, laborer, Boisseau 97
- Cantin David, bijoutier, jeweller, St Jean 179-181
- Cantin David, cuisinier, cook, Châteauguay 78
- Cantin Edmond, menuisier, joiner, Ste Cécile 70
- Cantin Edouard, tailleur de pierre, stone cutter, avenue Renaud 61
- Cantin Eugène, plombier, plumber, Grant 120
- Cantin Fabien, forgeron, blacksmith, Avenue Taschereau 52
- Cantin Gaudiose, corroyeur, currier, Franklin 21
- Cantin George, corroyeur, currier, Alfred 10
- Cantin Isidore, horloger, watchmaker, St Jean 179-181
- Cantin J. A.**, marchand de nouveautés, marchandises de fantaisie, spécialité pour dames et messieurs, grand assortiment d'étoffes à robes, tweeds, tapis, prélaris; dry goods merchant, St Jean 382-384. Téléphone 335. Département du tailleur, St Jean 388
- Cantin J. Auguste**, marchand de meubles, furniture, St Joseph 2644, rés. Durochers 177
- Cantin J. B., teneur de livres, bookkeeper, St Flavien 18
- Cantin Joseph, journalier, laborer, Bédard 159
- Cantin Joseph, cordonnier, shoemaker, Arago 217
- Cantin Léger, corroyeur, currier, St Valier 1067
- Cantin Louis, épicier, grocer, Bayard 143-145, rés. Hermine 164
- Cantin Magloire, menuisier, joiner, Avenue Renaud 54
- Cantin Mathias, maçon, mason, Massue 200
- Cantin Melville, marchand de nouveautés, dry goods store, St Jean 294
- Cantin Mlle Basilice, Latourelle 151
- Cantin Mlle Léa, femme de peine, charwoman., St Valier 78
- Cantin Mme veuve Charles, St Patrick 91
- Cantin Mme veuve Dieudonné, St Luc 160
- Cantin Mme veuve Edouard, Victoria 103
- Cantin Mme veuve Ferdinand, Grant 53
- Cantin Moise, cordonnier, shoemaker, St Joachim 117
- Cantin Moise C., entrepreneur maçon, master mason, St Sauveur 19
- Cantin Napoléon, journalier, laborer, Bagot 23
- Cantin Napoléon, cordonnier, shoemaker, Durochers 162
- Cantin Napoléon, épicier, grocer, Durochers 175-177
- Cantin Napoléon, tourneur, turner, Colomb 87, rés. Durochers 175
- Cantin Napoléon, journalier, laborer, avenue Taschereau 52
- Cantin Napoléon, journalier, laborer, Belleau 21
- Cantin Napoléon, laitier, milkman, Richelieu 209
- Cantin Nicolas, menuisier, joiner, St Sauveur 77

“ CALEDONIA MINERAL WATER ”

THE BEST IN THE WORLD

- Cantin Oct. T. & Cie, ferblantiers-plombiers, tinsmiths, St Valier 540-542
Cantin Pierre, avocat, advocate, St Pierre 61, rés: St Romuald
 Cantin Pierre, maçon, mason, Hermine 235
 Cantin Théodore, commis-épiciier, clerk, St Valier 679
 Cantin Théodore, Drolet 9
 Cantin Théodore, journalier, laborer St Bernard 19
Cantin Ulderic, échevin du quartier St Valier, manufacture de kid, St Valier 1136-1138-1140
 Cantin Victor, de Châteauvert & Cantin, Avenue des Erables
 Cantin Wilfrid, horloger, watchmaker, St Valier 1140
 Canty John, laborer, journalier, Champlain 531
 Canty Michel, journalier, laborer, St Dominique 129
 Canty Mme veuve W. H., garde-malade, sick nurse, St Olivier 178
 Caouette Elzéar, police provinciale, provincial police, Massue 122
 Caouette François-Xavier, épiciier, grocer, Bayard 50
 Caouette Gaudiose, employé civil, civil service clerk, Bayard 49
 Caouette Isidore, snr, commerçant, trader, Massue 95
 Caouette Isidore, jnr, boucher, butcher, Massue 99
Caouette Jean-Baptiste, assistant maitre de poste, assistant Post Master, du Roi 154
 Caouette Mme veuve Germain, Massue 112
 Cap Rouge Pier and Wharf Ce., Nicholas Flood, manager, St Peter 61
 Cappricelli Frank, journalier, laborer, Colomb 207½
~~Cap~~ Carbonneau voir aussi Charbonneau
 Carbonneau Alfred, sculpteur, sculptor, Bagot 123
 Carbonneau Joseph, mégissier, tawer, Richardson 391
 Carbonneau Joseph, tanneur, tanner, de Varennes 47
 Carbonneau Joseph, sculpteur, sculptor, St Olivier 78
 Carbonneau Michel, jnr, sculpteur, sculptor, Bagot 131
 Carbonneau Mme veuve Napoléon, femme de peine, charwoman, Arago 283
 Carbonneau Narcisse, tanneur, tanner, St Valier 526
 Carbonneau Omer, cordonnier, shoemaker, Franklin 284
 Carbray Edward, farmer, fermier, St Louis road
Carbray Felix, M. P. P. for Quebec West, of Carbray, Routh & Co, and Consul for Portugal, St Peter 114, Telep. 310—rés. Hamel 1, Tel. 472
 Carbray Herbert J. W., Hamel 1
 Carbray John, stevedore, arrimeur, Artillery 93
Carbray, Routh & Co—*Felix and H. J. W. Carbray & F. A. Routh*—general commission, coal, lumber and shipping agents, also Agent the Dene S. S. line. Agents commissionnaires, Stadacona Chambers, St Peter 114. Telephone 310
 Carbray W. J., clerk, commis, St John 515
 Cardinal Alphonse, charretier, carter, Kirouac 106½
 Cardinal François, boucher, butcher, Dollard 63
 Cardinal François, porteur de biere, beer driver, Kirouac 108
 Cardinal François-Xavier, journalier, laborer, Arago r 353
 Cardinal George, boucher, butcher, St Germain 11
 Cardinal Joseph, maçon, mason, Massue 166
 Cardinal Joseph, cordonnier, shoemaker, St Valier prolongement
 Cardinal Louis, maçon, mason, Massue 171
 Cardinal Mlle Octavie, Latourelle 127
 Cardinal Mme François, Latourelle r 64
 Cardinal Mme veuve François, Ste Thérèse 8
 Cardinal Mme veuve Jean, Parent 49
 Cardinal Pierre, journalier, laborer, Durochers 205
 Cardinal Victor, journalier, laborer, Langevin 1
 Careau Achille, peintre et doreur, painter, Franklin 61
 Careau Arthur, menuisier, joiner, Parent 44

Telephone : 375.

320, RUE ST-JEAN.

JOS. GILBERT, cordonnier,

Souliers et bottines de manufactures francaises,
 anglaises, americaines et canadiennes.

- Careau Désiré, journalier, laborer, Scott 114
 Careau Honoré, corroyeur, currier, St Sauveur r 10
 Careau Joseph, corroyeur, currier, St Germain 142
 Careau Joseph, menuisier, joiner, Richelieu 372
 Careau Louis, charretier, carter, Hermine 212
 Careau Louis, journalier, laborer, St Germain 146
 Careau Mme, Fontaine 12
 Careau Mme veuve Fabien, femme de peine, charwoman, St Olivier 244
 Careau Mme veuve Pierre, Victoria 102
 Careau Moise, charretier, carter, St Michel 13½
 Careau Thomas, boulanger, baker, Signai 114
 Careau Wilbrod, journalier, laborer, Fleurie 159
 Carey Miss A., music teacher, professeur de musique, St Jean 233
 Carey Mrs. Daniel, St Jean 233
 Carignan Charles, de Proteau & Carignan, res. Batiscan
 Carkner W Lloyd, professor, St Stanislas 25
 Carmley James, carter, charretier, Montcalm 92
 Carmichael Napoléon, menuisier, carpenter, Richelieu 237
Caron Achille J., marchand de chaussures, chaussures américaines importées, et chaussures faites sur commande. Dealer in fine boots and shoes, St Jean 58, Téléphone 752 — rés. 24
 Caron Achille P., employé service civil, civil service clerk, Ste Amable 6½
 Caron Adolphe, menuisier, joiner, Ste Marguerite 192
 Caron Alfred, peintre, painter, St Valier 223½
 Caron Alph., révd, préfet et professeur Ecole Normale, rue de l'Université
 Caron Bonaventure, hon. juge, judge, St Louis 53. Téléphone 842
 Caron C. A., commis, clerk, de l'Eglise 126
 Caron Charles, journalier, laborer, Prince Edouard 48
 Caron Charles, charretier, carter, Montmagny 38
 Caron Cléophas, journalier, laborer, St Olivier 126
 Caron Cyprien, cordonnier, shoemaker, Massue 176
 Caron Cyrille, journalier, laborer, Langevin 27,
Caron Dr Odilas J., médecin-chirurgien, physician and surgeon, St Jean 441
 Caron Elzéar, journalier, laborer, Prince Edouard r 264
 Caron François-Xavier, charretier, carter, des Fossés 96
 Caron George, teneur de livres, book-keeper, Richelieu 214½
 Caron George, charretier, carter, St François 360
 Caron Grégoire, charretier, carter, Richelieu 93
 Caron Hyacinthe, journalier, laborer, St Valier 866
 Caron Ivanhoe, commis-marchand, salesman, St Paul 119
 Caron Jean, peintre, painter, St Germain 138
 Caron J. Emile, commis-marchand, salesman, St Jean 23
 Caron Joseph, charretier, carter, Richelieu 214½
 Caron Joseph, charretier, carter, Ste Marguerite 161
 Caron Joseph, tailleur, tailor, Ste Marguerite 192
 Caron Joseph, relieur, bookbinder, Scott 39
 Caron Joseph A., commis-marchand, salesman, de la Reine 374
 Caron Louis, journalier, laborer, Parent r 40
 Caron Louis, messenger, messenger, côte Ste Geneviève 19
 Caron Louis, boulanger, baker, Ste Marguerite 223
 Caron Louis C., sacristain, sexton, des Jardins 13
 Caron Mlle Elizabeth, Parke 7
 Caron Mlle Héloïse, St Louis 43
 Caron Mme Pierre, Artillerie 62
 Caron Mme veuve, Latourelle 47
 Caron Mme veuve Adolphe, Richardson 145
 Caron Mme veuve Camille, Artillerie 56

FUMEZ ET CHIQUEZ LE TABAC

 " HUDSON " 

Manufacturé par **B. HOUDE & Cie, QUEBEC.**

- Caron Mme veuve Hippolyte, Ste Marguerite 150
 Caron Mme veuve Joseph, Ste Marguerite r 91
 Caron Narcisse, charretier, carter, des Commissaires 64
 Caron Nazaire, huissier de la Corporation, bailiff, Demers 74
 Caron Olivier, journalier, laborer, d'Artigny 1
 Caron Olivier, journalier, laborer, Marie de l'Incarnation 113
 Caron Paul, journalier, laborer, Marie de l'Incarnation 113
Caron, Pentland & Stuart—*Sir A. P. Caron, Chs. A. Pentland & George G. Stuart*—advocates, avocats, St Pierre 56. Telephone 110
 Caron Philéas, garde-magasin, storeman, St Olivier 316
 Caron Théodore, journalier, laborer, St Patrick 32
 Caron Thomas D., machiniste, machinist, Leonard 20
 Caron Zéphirin, journalier, laborer, St Mathias 17
~~Carp~~ Carpentier voir Charpentier
 Carpentier Célestin, laitier, milkman, d'Aiguillon 264
 Carpentier Charles Japhet, jnr, menuisier, joiner, Arago 29
 Carpentier Gaspard, teneur de livres, bookkeeper, Notre-Dame des Anges 186
 Carpentier Japhet, snr, journalier, laborer, Arago 25
 Carpentier Jean, corroyeur, currier, Victoria 148
 Carpentier Joseph, jnr, journalier, laborer, Montcalm 106
 Carpentier Joseph, snr, journalier, laborer, Montcalm 154
 Carpentier Louis, boucher, butcher, St Olivier 242
 Carpentier Louis, charpentier, carpenter, Richelieu 340
 Carpentier Louis, journalier, laborer, de Jumonville 6
 Carpentier Wilbrod, manchonnier, furrier, St Olivier 111
 Carpentier William, St Olivier 111
Carr Thomas, proprietor Mercantile Restaurant, propriétaire du Café Mercantile, Sault-au-Matelot 8, rés. St Flavien 23
Carrel Frank, printer, proprietor and editor of *The Daily Telegraph and Saturday Budget*, imprimeur, propriétaire-éditeur, Buade 21-23, Telephone 93—rooms over Quebec Bank, Fabrique Street
 Carrier Adolphe J., tailleur en cuir, leather cutter, Jérôme 49
Carrier & Cimon—*L. N. Carrier & E. H. Cimon*—advocates, St Pierre 101, Telephone 357
 Carrier Emile D., commis-marchand, de la maison Wm. Carrier, rés. chemin Ste Foye, Villa Victoria
 Carrier Félix, conducteur d'express, express driver, du Roi 142
 Carrier J. Emile, empl. du bureau de poste, post office clerk, Ste Ursule 46
 Carrier Joseph, ingénieur C. P. R., engineer, Charest 37
 Carrier Joseph, peintre, painter, St Patrice 37
 Carrier Joseph, commis-marchand, salesman, Dalhousie 41
Carrier, Lainé & Cie, manufacturiers d'engins, etc., Commerciale 96, Lévis. Branche à Québec, P. Boissinot, gérant, St Joseph 265 Télé phone 2268—(Voir annonce)
 Carrier L. E. Auguste, de A. Carrier & Fils, Lévis, des Remparts 13
 Carrier Léon M., gérant de W. Carrier, Place Sans Bruit. Téléphone 2440
Carrier Louis N., de Carrier & Cimon, St Pierre 101, rés Lévis
 Carrier Mlle Eugénie, pension St Louis 65
 Carrier Mme Joseph, Montcalm 87
 Carrier Mme veuve Augustin, de la Chapelle 174
 Carrier Onésime, batelier, boatman, Arago 285
 Carrier Philippe, pension St Louis 65
 Carrier P. W., marchand à commission, commission merchant, St Paul 50, rés. chemin Ste Foye
 Carrier Simon, commis, clerk, St Olivier 69½
 Carrier Victor J., caissier de la maison W. Carrier, cashier, St Flavien 24
Carrier William, marchand de farine, grains et provisions, en gros; flour, grain and provisions, wholesale, Dalhousie 92 et 104-108, Téléphone 52—rés chemin Ste Foye, Téléphone 2098

JAMES PERRY, { The largest assortment of
 Bed-room furniture in
 the city.
 323, St. Paul street, Quebec.

- Carroll Stephen, engine driver, ingénieur, des Fossés 29-31
 Carroll Thomas, engineer, ingénieur, St Eustache 105
 Carson Mrs James, Conroy 48
 Carter William J., tide waiter, douanier, Lachevrotière 7
 Carter Basile C., bank clerk, commis de banque, Mont Carmel 25
 Carter William H., surveyor and warehouse keeper, Custom House, Mont Carmel 25
 Carters' Stands—TELEPHONES : Opposite Parliament Buildings, 285 ; opposite Court House, 512 ; Basilica Square, 739 ; Montcalm Market, 803 ; Bridge street, 2127 ; Jacques-Cartier's place, 2187 ; 407 St John, 530 ; Boulevard Langelier, 2386
 Cartier-McDonald (club), Buade 94
 Cartoucherie du Gouvernement — Cartridge Factory — Capt. F. M. Gaudet, surint., Artillery Park, McMahon str. Téléphone 804
 Cary see Carey
 Casault voir aussi Cazeau
 Casault Alphonse, charretier, driver, Parke 11
 Casault Alphonse, bijoutier, jeweller, Richelieu 137
 Casault Charles, huissier, bailiff, St Patrice 39
 Casault Honoré, huissier, bailiff, St Patrice 39
 Casault Jules, huissier, bailiff, St Patrice 39
 Casault Joseph, commerçant, trader, Talon 8
Casault L. N., Sir, Chief Justice of the Superior Court, de Salaberry 9
 Casault Mlle Antoinette, off Grande Allée 275
 Casault Mme veuve, Garneau 30
 Casault Mme veuve Alphonse, Richelieu 137
 Casault Nazaire, maçon, mason, Latourelle 163
 Casault Thomas, épiciier, grocer (comptable), St Gabriel 72, rés. St Patrice 155
 Casey Daniel, laborer, journalier, Champlain 413
 Casgrain abbé H. R., pension au Bon Pasteur, Lachevrotière 78
 Casgrain C. Perrault, com. au dép. de l'aqueduc, corp. clerk, St Augustin 120
Casgrain Edmond, chirurgien-dentiste, surgeon dentist, St Jean 51
Casgrain P. B., C. R., greffier de la Cour de Circuit et de Révision, clerk, Collins 4
 Cashman John R., bread driver, porteur de pain, Richelieu 96
 Casse François-Xavier, journalier, laborer, Kirouac 207
 Casse Joseph, charpentier, carpenter, Charest 121
 Casse Joseph, tailleur en cuir, leather cutter, Arago 127
 Casse Philéas, monteur, laster, Colomb 251
 Cassels J., empl'd at the Montmorency Electric Power Co, St Valier 130
 Cassidy Patrick, millwright, contre-maitre, de la Couronne 67
 Cassidy Mrs widow John, Champlain 398
 Castonguay F., agent du Québec Central Railway, Ste Marguerite 44
 Castonguay George, magasin, shop, du Pont 198
 Castonguay Odule, serrefrein, brakesman, des Fossés 28
Catellier Dr Laurent, médecin-chirurgien, physician and surgeon ; médecin du bureau de santé, Dauphine 31. Téléphone 628
 Catellier Mlle M. Obéline, coiffeuse, hairdresser, des Fossés 177
 Cathcart James, machinist, mécanicien, St Julia 31
 Cathedral Church Hall, des Jardins 31
Cathedral Vestry, H. G. Judd, vestry clerk, Garden 23
 Cattle Market, St Paul 373
 Cauchon Charles, menuisier, joiner, Racine 4
 Cauchon Edouard, menuisier, joiner, Ste Cécile 191
 Cauchon Henri, menuisier, joiner, Des Commissaires 157
 Cauchon Joseph, menuisier, joiner, Richelieu 364
 Cauchon Joseph, boucher, butcher, Prince Edouard 221
 Cauchon Louis, journalier, laborer, St Luc 36

M. Timmons & Son. { Medals, First prizes and Diplomas
 awarded for
 — TELEPHONE : 619. — { Ginger Ale, Soda Water, &c., &c.

- Cauchon Magloire, menuisier, joiner, Richardson 298
 Cauchon Mme veuve Alfred, Kirouac 102
 Cauchon Mme veuve William, Kirouac 87
 Cauchon Norbert, menuisier, joiner, de la Reine 390½
 Cauchon Pierre, laitier, milkman, Morin 28
 Cauchon Pierre, menuisier, joiner, St Olivier 375
 Cauchon Romain, douanier, locker, Ste Marguerite 82
 Caufield Frank, painter, peintre, St Eustache 62
 Caufield James J., laborer, journalier, Prevost 19
 Caufield Mrs widow William, Champlain 705
 Caufield Thomas, laborer, journalier, Champlain 388
 ☞ Cavanagh see Kavanagh
 Caverhill & Kissock—*J. B. Caverhill & W. Kissock*—articles de modes, millinery, L. Goudreault, manager, gérant, St Joseph 72
 Cayen Mme veuve Amable, Richardson 241
 Cayer Charles, pilote SS. *Trois-Rivières*, des Commissaires r 141½
 Cayer Charles, journalier, laborer, Letellier 8
 Cayer Georges, ingénieur, engineer, Ste Marguerite 99
 Cayer Mlle Délina, institutrice, teacher, Dorchester 183
 Cayer Napoléon, conducteur d'engin, engine driver, des Commissaires 210
 Cazes Joseph H., gardien de la paix, policeman, St François 238
 ☞ Cazeau voir aussi Casault
 Cedras Alphonse, charretier, carter, Ste Hélène 109
 Cedras Mme veuve Thomas, de la Reine 384
Central de Québec—épicerie, vins et liqueurs, thé, café, sucre, etc. grocery, St Jean 344. Téléphone 743
 ☞ Cercles ou Associations littéraires, voir informations, page 69
 Cercle de La Salle, Cook 6
 Chabot Achille, Bagot 85
 Chabot A. F. A., conducteur de malles, mail conductor, I. C. R., Richelieu 45
 Chabot Alphonse, cordonnier, shoemaker, Hermine 140
Chabot & Drolet, épiciers et marchands de vins, liqueurs, etc., grocers, St Joseph 271
 Chabot Edouard, sergent de police, sergeant of police, St Valier 927
 Chabot Etienne, menuisier, joiner, Ste Madeleine 8
 Chabot J. E., notaire, notary, Côte de la Montagne 72, rés. Bienville
 Chabot Joseph, charretier, carter, Boisseau 187
 Chabot Joseph, mécanicien, machinist, Franklin 105
Chabot Joseph A., épicier et marchand de vins et liqueurs, gros et détail, grocer, Déléigny 7 coin Latourelle 94
 Chabot Julien, propriétaire de bateaux, Dalhousie 46, rés. Lévis
 Chabot L. G., relieur, bookbinder, côte de la Montagne 34, rés. Richelieu 162
 Chabot Marcel H., avocat, advocate, Richelieu 118½
 Chabot Mlle Eulalie, modiste, dressmaker, du Palais 22
 Chabot Mlle Laura, Ste Hélène 44
 Chabot Mme veuve Jean, St Valier 681
 Chabot Mme veuve Joseph, St Félix 11
 Chabot Rémi, journalier, laborer, Boisseau 187
 Chabot Thomas, commerçant de lard, pork dealer, Berthelot 18
 Chalifour Louis F., fondeur et finisseur en cuivre, plombier, etc., copper-smith, plumber and gaz-fitter, des Fossés 6, rés. Ste Julie 55
 Chalifour Napoléon, journalier, laborer, Ste Marguerite 191
Chalifour Onésime, manufacturier de formes et rubans à chaussures, moulins à scie et à planer; last manufacturer, Prince Edouard 126 coin de la Chapelle 180, Téléphone 2260—rés. du Roi 168
 Chalmers Free Church (Presbyterian) St Ursule 76
 Chaloult Louis P., avocat, advocate, Hamel 13
 Chaloult Ph. V., de Malouin, Bedard & Dechêne, Ferland 12

Telephone : 375.

320, RUE ST-JEAN.

JOS. GILBERT, cordonnier,

Médailles et diplôme obtenus à l'exposition provinciale de 1887.

- Chamberland Arthur, journalier, laborer, St Roch r 714
 Chamberland Arthur, typographe, typographer, Franklin 53
 Chamberland Charles, jnr, cordonnier, shoemaker, Franklin 227
 Chamberland Charles, snr, cordonnier, shoemaker, Arago 342
 Chamberland Cyrille, confiserie, confectionery, St Joseph 27
 Chamberland Cyrille, hôtelier, hotelkeeper, St Valier 810
 Chamberland David, monteur, laster, Arago 300
 Chamberland Elzéar, charpentier, carpenter, des Commissaires 93
 Chamberland F. E., ferblantier, tinsmith, St Nicolas 30, rés. Dorchester 97
 Chamberland François-Xavier, gardien de nuit, night watchman, du Roi 343
 Chamberland François-Xavier, de la Reine 274
 Chamberland François-Xavier, Boisseau 133
 Chamberland Hilarion, cordonnier, shoemaker, Latourelle 91
 Chamberland J. Gaudiose, cordonnier, shoemaker, Victoria r 150
 Chamberland Joseph, journalier, laborer, Artillerie r 133
 Chamberland Joseph, cordonnier, shoemaker, Richardson 317
 Chamberland Joseph, jnr, pâtissier, pastry cook, des Commissaires 64
 Chamberland Joseph, charretier, carter, Châteauguay 229
 Chamberland Léon, tailleur en cuir, leather cutter, Jérôme 27
 Chamberland L. F., hôtelier, hotelkeeper, St Paul 87-89 et Sous-le-Cap 37
 Chamberland Mme veuve, Bayard 224
 Chamberland Mme veuve Charles, St François 140
 Chamberland Mme veuve David, épicerie, grocery, Arago 282-284
 Chamberland Mme veuve Joseph, de la Couronne r 16 et Fleurie 167
 Chamberland Napoléon, tailleur, tailor, Franklin 154
 Chamberland Octave, cordonnier, shoemaker, Montcalm 84
 Chamberland Siméon, de Lamontagne & Chamberland, Ancien Chantier 13
 Chamberland Théodore, cordonnier, shoemaker, Dollard 134
 Chamberland Xavier, du Roi 343
Chambers E. T. D., editor at the *Morning Chronicle*, rédacteur, Grande Allée 274. Telephone 168
 Chambers Mrs widow, Champlain 70
 Chambre d'Assemblée, Parlement, Grande Allée 64. Téléphone 204
Chambre de Commerce, N. Levasseur, secrétaire, St Paul 39
 Champagne Aimé, commis-voyageur, commercial traveller, Alfred 11
Champagne A. C., Agent for the Royal Victoria Life Ins. Co., Union Bank Bulding, St Pierre 56, pension au Clarendon
Champion Charles P., agent for the Royal and Queen Insurance Companies and vice-consul for Monte-Video; agent des compagnies d'assurance Royal et Queen et vice-consul pour Monte-Video, St Peter 66, Telephone 75—rés. Grande Allée 107, Telephone 256
 Champion Walter S., clerk at the Royal & Queen Ins. Co, St Peter 66, rés. Grande Allée 107
 Chantal Alfred, jnr, journalier, laborer, du Roi 283
 Chantal Arthur, cordonnier, shoemaker, Fleurie 104
 Chantal Joseph, charcutier, sausage-maker, Nelson 56
 Chantal Joseph, commerçant, trader, Alfred 33
 Chantal Mlle Clara, couturière en fourrures, fur seamstress, des Prairies 121
 Chantal Mme veuve Pierre, des Prairies 121
 Chantal Napoléon, boucher, butcher, Napoléon 30
 Chantal Pierre, boucher, butcher, St Valier 565
Chapais honorable Thomas, membre du Conseil Législatif, rédacteur du, editor of *Le Courrier du Canada*, de la Fabrique 32, rés. St Louis 73. Téléphone 548
 Chapel of Our Lady of Perpetual Help, Revd McCarthy, C.S.S.R., Champlain 481
 Chapelin Mrs widow William, Ste Hélène 65
 Chapelle St Vincent de Paul, Côte d'Abraham 56

Smoke MORNING DEW,

Virginia Flake Cut Tobacco.

Manufactured by B. HOUDE & Co., QUEBEC.

- Chaperon & Garneau**—*Samuel Chaperon & J. P. Garneau*—Librairie du Clergé—libraires, stationers, de la Fabrique 6
 Chaperon Samuel, de Chaperon & Garneau, d'Aiguillon 122
 Chapman Mrs, pension Ste Anne 125
 Charbonneau voir aussi Carbonneau
 Charbonneau David, charretier, carter, Scott 72
 Charbonneau J. A., peintre, painter, Scott 72
 Charbonneau Louis, commerçant, trader, Franklin 208
 Charest Désiré, pâtissier, pastry cook, St Joseph 420-424
Charest Elzéar, architecte ; fonctionnaire public, civil service clerk, Richelieu 54-56. Téléphone 632
 Charest Eugène, tailleur, tailor, St Jean 147, rés. Richelieu 142
 Charest J. D. & Cie—*Jos. D. Charest & Modeste Boutin*—selliers, du Pont 127
Charest Joseph, sellier, saddler, du Pont 107-109, Téléphone 2225—rés. St François 130
 Charest Joseph D., de J. D. Charest & Cie, du Pont 185
 Charest Pierre, charretier, carter, Sutherland 10
 Charland Jacques, charpentier, carpenter, Boisseau 133
 Charland Joseph, cordonnier, shoemaker, Richelieu 270
 Charland Joseph, employé à la cartouche, Ste Marguerite 215
 Charland Joseph, commerçant, trader, Richelieu 370
 Charland Liguori, charpentier, carpenter, Ste Thérèse 119
 Charland Napoléon, tailleur, tailor, Franklin 154
 Charland Thomas, jnr, charretier, carter, St Olivier 243
 Charland Thomas, snr, charretier, carter, St Olivier r 260
 Charlebois J. Alphonse, constructeur et entrepreneur, builder and contractor, rés. Grande Allée 301. Telephone 479
Charlebois Jean A., notaire et agent d'immeubles ; commissaire pour recevoir les affidavits dans la Province de Québec devant servir dans la province du Manitoba et aussi pour la Cour Suprême et la Cour de l'Echiquier ; agence des révdés Dames Ursulines. Notary, land agent and conveyancer ; Ursulines ladies agency, St Pierre 81, Téléphone 386—rés. Grande Allée 111, Téléphone 689
 Charleson J. D., clerk at City Hall, Ste Anne 57
 Charleyer & Des Troismaisons, F.-X. Couture, représentant, importateurs de soieries, etc., silk importers, St Joseph 111
 Charlton Mrs J. B., St Roch 21
 Charon Auguste, menuisier, joiner, Morin 119
 Charon capt. Z., Garneau 26
 Charoni Joseph, statuaire, statuary, Fleurie 157
 Charpentier voir Carpentier
 Charpentier Joseph, tailleur de pierre, stone cutter, Massue 91
 Charpentier Mme veuve Louis, St Joseph 348
 Charrier Joseph, barbier, barber, Duquesne 5
 Chartier Mlle E., professeur de musique, music teacher, St Jean 353
 Chartier Mme veuve A. Téléspore, St Jean 353
 Chartrain Eugène, hôtel, hotel-keeper, du Pont 74, rés. des Fossés 132
 Chartrain John, charretier, carter, du Pont 166
 Chartrain Pierre, journalier, laborer, Caron 111
 Chartrand Zéphirin, mécanicien, machinist, Châteauguay 142
 Chartré Charles, charretier, carter, Kirouac 21
 Chartré Charles, avocat et empl. serv. civil, civil service clerk, St Joseph 255
 Chartré Elzéar, sellier, sadler, de la Reine 116
 Chartré Ernest, tailleur de cuir, leather cutter, St François 400
 Chartré Ferdinand, St Jean 173
 Chartré François, mécanicien, machinist, Carillon 84
 Chartré François-Xavier, contre-maitre, foreman, O'Connell 48

Telephone : 541.
Established 1860.**J. M. TARDIVEL**

HOUSE & SIGN PAINTER,

51-53, BUADE STREET.

- Chartré J. A.**, ferblantier, plombier et poseur d'appareils à gaz et à vapeur ; tinsmith, plumber, gas and steam fitter, d'Youville 15, rés. d'Aiguillon 7
- Chartré Jean, boucher, butcher, du Roi 277
- Chartré L. Elzéar, employé civil, civil service clerk, de la Reine 102
- Chartré Miles Emélie et Léa, St Jean 173
- Chartré Napoléon, gardien de la paix, policeman, Massue 22
- Chartré Pierre, mécanicien, machinist, St Valier 1018
- Chassé Honoré, avocat, advocate, Artillerie 64
- Chasse T. N.**, marchand à commission, commission merchant, St Paul 50, Téléphone 639—rés. des Fossés 150
- Château Bel-Air**, Edwin Fraser, propriétaire, Ste Pétronille, I. O.
- Château Frontenac**, J. A. Béliveau, manager, gérant, St Louis corner des Carrières. Téléphone 406
- Châteauvert Alexandre, teneur de livres, bookkeeper, St Jean 375
- Châteauvert & Cantin**—Geo. Châteauvert & Victor Cantin—horlogers, bijoutiers et graveurs ; jewellers, engravers and watchmakers, St Jean 186. Téléphone 892
- Châteauvert France, menuisier, joiner, St Dominique 13
- Châteauvert George, de Châteauvert & Cantin, St Gabriel 17½
- Châteauvert George P.**, notaire, agent d'immeubles et commissaire de la Cour Supérieure ; manager of the Union Mutual Life Ins. Co. of Portland, Maine, notary, real estate agent and commissioner for Superior Court, St Jean 377
- Châteauvert Joseph, hôtelier, hotel-keeper, St Paul 341
- Châteauvert Onésime, teneur de livres, bookkeeper, St Jean 375
- Châteauvert Pierre, commis, clerk, St Valier 86
- Châteauvert Victor**, de J. B. Renaud & Cie, St Jean 375, Téléphone 391—rés. d'été, chemin Ste Foye, Téléphone 2310
- Châtigny Pierre, agent d'assurances, insurance agent, Lévis 10
- Chaumette Charles, porteur de pain, bread driver, Dorchester 167
- Chaumette Edouard, machiniste, engine driver, des Commissaires 200
- Chaumette J. A., commis, clerk, des Fossés 173
- Chaumette Mme E. Norbert, des Fossés 173
- Chaumette Philéas, charretier, carter, Dorchester 167
- Chauveau hon. Alexandre**, C. R., J. P., professeur de droit criminel à l'Université Laval ; juge des Sessions, judge of the Sessions, St Louis 12, Téléphone 207—rés. St Louis 70, Téléphone 224
- Chavanel Israël, d'Artigny 57
- Chavanel Mme François-Xavier, d'Artigny 57
- Chavanel Octave, cordonnier, shoemaker, Morin 62
- Chayer Mlle Ozite, couturière, dressmaker, des Commissaires 28
- Cheevers James, laborer, journalier, Champlain 546
- Cheevers Michael, laborer, journalier, Champlain 317
- Chenelle Mme veuve Joseph, garde-malade, sick nurse, St Olivier 155½
- Chénier Napoléon, employé G. N. W. Teleg. Co., Fleurie 34
- Chevalier Alphonse, forgeron, blacksmith, Ste Cécile 21
- Chevalier Jean, journalier, laborer, Champlain 706
- Chevalier Jean-Baptiste Alfred, comptable, accountant, du Roi 192
- Chevalier Joseph, plâtrier, plasterer, Avenue Renaud 44
- Chevalier Louis, journalier, laborer, Kirouac 208
- Chevalier Louis, pâtissier, pastry cook, Kirouac 206
- Chevalier Mme veuve Pierre, Kirouac 80
- Chevalier Mme veuve Théophile, Parke 16
- Chevalier Thomas, batelier, boatman, Champlain 845
- Chevaliers du Travail, salles : Halle Hontcalm et St Joseph 250
- Chevrette Arthur, bourreur, upholsterer, Franklin 5

“ CALEDONIA MINERAL WATER ”

THE BEST IN THE WORLD

- Chevrette Elzéar, cordonnier, shoemaker, Smith r 45
 Chevrette François, bourreur, upholsterer, Massue 214
 Chevrette Hector, pompier, fireman, Boisseau 67
 Chevrette Louis, typographe, typographer, Franklin 7
 Chevrette Mme veuve Charles, côte Ste Geneviève 12
 Chevrier Révd Odilon, O. M. L., Massue 15
Chien d'Or Curiosity Shop, Buade 12
Chien d'Or (The Old Historical) Restaurant and Hotel, B. C. Pelton, prop.
 Meals at any hour, Buade 8-10 and Mountain Hill 2. Téléphone 74
 Childs E. J., de W. H. Childs & Son, St Valier 344
 Childs W. H., of W. H. Childs & Son, St Valier 344
Childs W. H. & Son, bakers, boulangers, office and bakery, St Valier
 340. Téléphone 2163
 Chinic Eugène, de la Compagnie Chinic, d'Auteuil 73
Chinic Hardware & Co. (The)—Directors: *Edwin Jones, William Shaw, H. Edmond Dupré, Geo. T. Davie, E. Wincelas Méthot.* Eugène
 Chinic, asst. manager. Hardware Merchants, wholesale and retail,
 corner St Peter and Mountain Hill. Telephone 48. Retail branch
 store: Fabrique 28, Upper Town
 Chinic Mme veuve Eugène, Haldimand 8. Téléphone 612
 Chollet Louis, jardinier, gardner, Spencer Wood
Chouinard Alph., épicier, grocer, Marché Finlay 39-41, rés. St Pierre 28
 Chouinard Camille, agent, St Félix 19
 Chouinard Charles, menuisier, joiner, de la Reine 349
 Chouinard Damase, peintre, painter, Grant 151
 Chouinard E., avocat, advocate, St Louis 23
 Chouinard Edmond, jnr, commis-marchand, salesman, St Olivier 174½
 Chouinard Edmond, snr, plombier, plumber, St Olivier 174½
 Chouinard Elzéar, employé à la Cour, Court House emp., Bayard 201
 Chouinard Ephrem, commis-marchand, salesman, Côte de la Montagne 64-66
 Chouinard Ernest E., rédacteur au journal *Le Soleil*, Ste Famille 17½
 Chouinard François-Xavier, tailleur, tailor, de la Reine 418
Chouinard H. J. J. B., avocat et greffier de la cité, advocate and city
 clerk, Lachevrotière 38. Téléphone 834
 Chouinard Joseph, cordonnier, shoemaker, Latourelle 72½
 Chouinard Jos. H., agent de Masson & St Germain, Boulevard Langelier 58
Chouinard Mathias, de Pelletier & Chouinard, Hôtel-de-Ville, rés. Ste
 Famille 7
 Chouinard Mlle Georgiana, blanchisseuse, laundress, du Roi 87
 Chouinard Mlles Céline et Joséphine, modistes, dressmakers, Grant 151
 Chouinard Mme veuve Marc, Richelieu 97
 Chouinard N., de N. Chouinard & Cie, de la Reine 122
 Chouinard N. & Cie., épiciers, grocers, du Pont 155-157
 Chouinard Octave, cordonnier, shoemaker, Durochers 134
 Chouinard Pierre, bois de chauffage, fire wood, Notre-Dame des Anges 103
 Chouinard Théodore, surintendant des chemins, St Olivier 158
 Chouinard Victor, cordonnier, shoemaker, Des Commissaires 99
 Chrétien Charles, ébéniste, cabinetmaker, Grant 149
 Chrétien François, cocher, coachman, Artillerie 100
 Chrétien George, épicier, grocer, Bayard 161 coin Kirouac 129
 Chrétien Jean-Baptiste, charretier, carter, St Mathias 9
 Chrétien Joseph, journalier, laborer, Citadel Hill
 Chrétien Joseph, commis, clerk, Colomb 315
 Chrétien Joseph, plombier, plumber, Lalemant 33
 Chrétien Louis, journalier, laborer, Colomb 167
 Chrétien Mlle Anna, Morin 77
 Chrétien Pierre, épicier, grocer, Colomb 313-315 coin Bayard
Christian Brothers Commercial Academy, Revd Bro. André,
 director, Cook 4 (see page 56)

Telephone : 375.

320, RUE ST-JEAN.

JOS. GILBERT, cordonnier,

Médailles et diplôme obtenus à l'exposition provinciale de 1887.

- Chronicle—The Morning**—E. T. D. Chambers, chief editor, rédacteur ; Trevor Foote, printer, imprimeur, Mountain Hill 115. Telephone 45
- Churches**, see page 79
- Cimetière Belmont, chemin St Foye. Téléphone 2306
- Cimetière St Charles, chemin de Lorette. Téléphone 2005
- Cimetière St Sauveur, chemin de Lorette. Téléphone 2004
- Cimon Alfred, journalier, laborer, de la Chapelle 175
- Cimon E. Horace, de Carrier & Cimon, St Pierre 101
- Cimon Elzéar, menuisier, joiner, Napoléon 82
- Cimon Hubert, avocat, advocate, St Pierre 75, rés. Conroy 7
- Cimon Ludger, menuisier, joiner, Alfred 48
- Cimon Mme veuve F., modiste, milliner, Artillerie 22
- Cimon Mrs Peter, St Nicolas 14
- Cinq-Mars Bélarmin, boucher, butcher, de la Reine 299½
- Cinq-Mars Dr Jos., méd. et chirurgien, physician and surgeon, des Fossés 121
- Cinq-Mars E. E., journaliste, journalist, Jupiter 10
- Cinq-Mars Emilien, ferblantier, tinsmith, St Olivier 101
- Cinq-Mars François, journalier, laborer, Boisseau 95
- Cinq-Mars Mme veuve Charles, pension Ste Ane 34
- Cinq-Mars Mme veuve Eusèbe, modiste, dressmaker, St Olivier 101
- Circuit Court**, P. B. Casgrain, greffier, clerk, Court House, St Louis 12
- City Corporation**, H. J. J. B. Chouinard, greffier, city clerk; C. J. L. Lafrance, trésorier, treasurer. Téléphone 230
- City Engineer Office, Garden street
- Civic Hospital, des Prairies 18. Telephone 2107
- Clairmont Alphonse, batelier, boatman, Champlain 738
- Clairmont Arthur, ouvrier en fourrures, furrier, du Roi 405
- Clairon d'Or Restaurant**, N. Morin, propriétaire, Garneau 44. Tel. 721
- Claissé Napoléon, boulanger, baker, St Valier 749
- Clapham Mrs J. Greaves, St Ann 10. Telephone 802
- Clarck J. A. P., brewer at Amyot & Gauvin, brasseur, Ste Angèle 7
- Clarendon Hotel**, Mme M. J. Pelletier, propriétaire; Jos. Légaré, gérant, coin Ste Anne et des Desjardins (vis-à-vis le nouvel Hôtel-de-Ville). Téléphone 61
- Clark Albert, porter de bière, beer driver, du Roi 182
- Clark Dr Ed. A., médecin chirurgien, physician surgeon, du Pont 79½
- Clark Ed.**, épicier, grocer; vins, liqueurs, etc.; wines, liquors, etc., du Pont 79½-81. Téléphone 2120
- Clark John, shop, magasin, Sous le fort 57 and Little Champlain 19
- Clark Samuel, bookkeeper, teneur de livres, St Foye road
- Clavet Adjour, commerçant de lard, pork dealer, d'Aiguillon 227
- Clavet Augustin, laitier, milkman, Colomb 309
- Clavet Emmanuel, employé service civii, civil service clerk, St Anselme 54
- Clavet Eugène P., ingénieur, engineer, St Valier 303
- Clavet François-Xavier, peintre, painter, du Roi 470
- Clavet Gédéon, charretier, carter, du Pont 187
- Clavet Georges, charretier, carter, Morin 20
- Clavet Joseph, peintre, painter, Bedard 101
- Clavet Joseph, commerçant de fruits, fruit dealer, St Réal 27
- Clavet Joseph, corroyeur, currier, Colomb 260
- Clavet Napoléon, marchand second main, second hand store, Kirouac 43
- Clavet Onésime, snr, charretier, carter, du Roi 42
- Clavet P. O., commis, clerk, Notre-Dame des Anges 133
- Clavet Wilfrid, conducteur Q. D. Ry., St François 15
- Clavet William, boucher, butcher, d'Aiguillon 257
- Clavet William, charretier, carter, Lalemant 41
- Cleary Miss N. E., St Julia 67

FUMEZ ET CHIQUEZ LE TABAC

 "HUDSON" 

Manufacturé par **B. HOUDE & Cie, QUEBEC.**

- Cleary R. S. & Co., typewriters, calligraphes, St Peter 69
 Cleary R. S., of R. S. Cleary & Co., res. St Famille 40
- Clément Alfred, mécanicien, machinist, de Salaberry 2
 Clément & Cie—*F. X. Maximilien Clément*—cuir, leather, Arago 179
 Clément Edgar, de Clément & Samson, St François 137½
 Clément Edouard, journalier, laborer, de la Reine 9
 Clément Elzéar, journalier, laborer, Du Roi 454
 Clément François-Xavier Maximilien, de Clément & Cie, St François 137½
 Clément & Samson—*Edgar Clément & Etienne Samson*—fabricants de chaussures, boot and shoe manufacturers, St Valier 945
- Clérioult Victor, commerçant, trader, Hermine 1
- Clerk of the Peace**—Greffier de la Paix—L. Brunet, clerk, greffier, Court House, St Louis 12. Telephone 465
- Cliche François, de "A la Mode", Boulevard Langelier 149
 Cliche Michel, journalier, laborer, Colomb 89
 Clifford James, custom house officer, employé à la douane, des Prairies 88
 Clint A. E., lumber merchant, marchand de bois, St Valier 1014, res. Scott's Bridge, St Valier road
- Clint J. H.**, lumber and commission merchant, marchand de bois et à commission, St Paul 280-282 and St André 196, Tel. 801; res. d'Auteuil 89
- Clint William**, Insurance and General Agent and Commission merchant. Agent of the Employers' Liability Accident and Fidelity Guarantee Co. of London, England; the Canadian Mutual Loan and Investment Co., of Toronto, Ont.; also of the Firm of Weston Hunt & Son, agents for the Phoenix Fire Assurance Co of London, England: Office, St Peter 113, room 3, Telephone 500—res. d'Auteuil 89
- Clouet Philippe, épicier, grocer, Dorchester 156-158
 Clouet P. O., commis, clerk, Notre-Dame des Anges 133
 Cloutier Alfred, couvreur, roofer, Aqueduc 115
 Cloutier Alfred, entrepreneur pompes funèbres, undertaker, d'Aiguillon 278
 Cloutier Alfred, journalier, laborer, Laberge 13
 Cloutier Anthime, charretier, carter, Drolet 16
 Cloutier Arsène, plâtrier, plâsterer, Napoléon 65
 Cloutier Charles, conducteur, conductor C. P. R., du Pont 4
- Cloutier Charles**, jnr, de la maison P. G. Bussière & Cie, trésorier de l'Union St Joseph de St Jean-Baptiste, St Jean 521
- Cloutier Charles**, snr, entrepreneur de pompes funèbres, undertaker, d'Aiguillon 178-180. Téléphone 402
- Cloutier E.**, marchands de peaux et de cuirs, hide and leather merchants, St Valier 445, rés. Arago 209
- Cloutier Edgar, teneur de livres, book-keeper, Richelieu 208
 Cloutier Etienne, hôtel, St Paul 325, rés. Henderson 48
- Cloutier & Morin**—*Zéphirin Cloutier & J. A. Morin*—appareils de fromagerie, beurreries et scieries, dairy and saw mill supplies, St Pierre 41
 Cloutier Félix, cordonnier, shoemaker, des Commissaires 235
 Cloutier François, journalier, laborer, Fleurie 198
 Cloutier Hippolyte, commerçant, trader, de la Reine 82
 Cloutier J. Albert, comptable, accountant, des Fossés 109
 Cloutier Jean, pressier, pressman, Lalemant 8
 Cloutier Jean-Baptiste, ancien professeur à l'école Normale, St Olivier 148
- Cloutier Joseph**, propriétaire, Blanchard Hotel, Notre Dame square 2-3-5
 Cloutier Joseph V., journalier, laborer, du Roi 58
- Cloutier Jules**, trésorier de La Caisse des Familles; secrétaire financier du Cercle Laval No 21 Alliance Nationale; de la succ. St Jean-Bte No 6, C. M. B. A.; et de la cour St Roch No 110, C. O. F., etc.; professeur, teacher, classes St Joseph 261, rés. St Simon 1
- Cloutier Léon, journalier, laborer, St Michel 22
 Cloutier Louis, journalier, laborer, Grant 184

JAMES PERRY, { Wire mattresses,
 Bedding Feather
 pillows, &c.
 323, St. Paul street, Quebec.

- Cloutier Mlle Adèle, Berthelot 14
 Cloutier Mme Joseph, Arago 78
 Cloutier Mme veuve Célestin, de la Reine r 131
 Cloutier Mme veuve Cyrille, St Olivier 298
 Cloutier Mme veuve Edouard, Victoria 17
 Cloutier Mme veuve François-Xavier, Dollard 46
 Cloutier Mme veuve Narcisse, Lévis 11
 Cloutier Napoléon, journalier, laborer, Drolet 8
 Cloutier Narcisse, commerçant, trader, St Paul 419, rés. du Pont 59
 Cloutier Narcisse, barbier, barber, St Valier 673-675, rés. Signai 31
 Cloutier Omer, Victoria 17
 Cloutier Onésime, cordonnier, shoemaker, du Pont 158-160
 Cloutier Pierre, menuisier, joiner, Victoria 177
 Cloutier Pierre, forgeron, blacksmith, des Commissaires 164
 Cloutier révd C., chapelain Hôtel-Dieu du Sacré-Cœur de Jésus, St Valier 1024
 Cloutier Wincelas, épiciier, grocer, de la Reine 162
 Cloutier Zéphirin, de Cloutier & Morin, St Pierre, Montmagny
 Clubs, voir (see) page 54
 Club Cartier-MacDonald, Buade 9½
Club de la Garnison, capt. C. J. Dunn, secrétaire-trésorier, St Louis 97.
 Téléphone 220
 Club de Quilles et de Billards de Québec, Collins 8
Club des Marchands, Joseph Picard, gérant, manager, de la Couronne
 62-64, des Fossés 271. Téléphone 2182
Club Union, F. M. Duggan, secrétaire-trés., St Louis 81. Téléphone 789
 Club St Valier (salles), St Valier 942
Club Vendôme, Michel Côté, gérant, St Joseph 37-39½. Téléphone 2213
 Clusiau Etienne, charpentier, carpenter, Parent 118
 Clusiau Gaudiose, cordonnier, shoemaker, Parent 118
 Clusiau Joseph, cordonnier, shoemaker, Signai 103
 Clusiau Joseph, journalier, laborer, Prince Edouard 298
 Clyne Andrew, ship laborer, journalier de navires, d'Artigny 5
 C. M. B. A.—Succursale St Roch, No. 57, St Joseph 261; succursale St Jean-
 Baptiste No. 110, d'Aiguillon 205; succursale St Sauveur, No. 110,
 Victoria 27; succursale St Patrick, 103 Ste Anne 119-123 (voir page 50)
 Coady Michael, laborer, journalier, Champlain 368
 Coakly Mrs. widow Edward, Champlain 419
 Cochrane John, St Michael 42
 Cochrane Miss Mary, trained sick nurse, garde-malade diplômée, St Valier 80
 Cochrane Mrs E., des Prairies 44
Cockburn F. J., accountant Bank of Montreal, comptable, St Ursule 70
 C. O. F.—(voir page 51)
Coffin T. C., Manager of the Quebec Bank, St Peter 110, res. Island of
 Orleans for summer months
 Cohen F., merchant, marchand de hardes faites, St Paul 217
 Coleman Charles, joiner, menuisier, de la Reine 143
 Coleman George, mason, maçon, St Joachim 63
 Coleman J., Inland Revenue Dept, Conroy 55
 Coleman John, policeman, gardien de la paix, Lachevrotière 37
 Coleman Joseph M., typographe, Scott 26
 Coleman Maurice W., grocer, épiciier, du Pont 98
 Coleman Michael, du Pont 98
 Coleman Mrs widow Thomas, St Eustache 104
 Coleman Thomas, machinist, mécanicien, D'Aiguillon 77
 Colfer Mrs G. W., boards St Stanislas 9
 Colin André, barbier, barber, Colomb 172
 Colin Jérôme, contre-maitre, foreman, St Félix 24
 Colin Joseph, cordonnier, shoemaker, d'Iberville r 17

M. Timmons & Son. { Medals, First prizes and Diplomas
 awarded for
 { Ginger Ale, Soda Water, &c., &c.
 — TELEPHONE : 619. —

- Colin Joseph, ferblantier, tinsmith, Ste Marguerite 32
 Colin Joseph, journalier, laborer, de la Reine 200
 Colin Servule, limeur de scie, saw filer, St Joseph 366, rés. St Anselme 50
 Colin Thomas, arrimeur, stevedore, Petit Champlain 10
 Colin Wilfrid, charretier, carter, de la Couronne 179
 Collard Mme veuve André, St Joachim 67
 Collèges, couvents et écoles, voir informations, page 55
 Collet dit Picard Jean-Baptiste, commerçant, trader, St Valier (prolongement)
 Colley Arthur W., custom house broker, courtier de douane, Lachevrotière 85
 Collier James M., bookkeeper, teneur de livres, d'Artigny 2
 Collins Misses (the) M. and H., St John 105
 Collins W. C., clerk, commis, Grande Allée r 311
 Colomb Ambroise, chief clerk G. T. R., de la Couronne 175
 Colston Amos J., accountant, comptable, Ste Famille 4
 Colton Michael, Richardson 226
 Colton Mrs. Martin, Richardson 226
 Colvin & Co, grain and feed store, grains et provisions, St Jean 213. Tel. 770
 Commeford Miss Bridget, Scott 102
Commercial Restaurant, Théophile Paquet, prop., Henderson 44
Commercial Restaurant, L. A. Boisvert, propriétaire, St Pierre 136
Commercial Union Assurance Co, W. E. Meiklejohn, agent, St James 20
Commission du Havre, James Woods, secrétaire, Dalhousie 128. Telep. 7
 Compagnies publiques, voir page 75
Compagnie Chinie — Directeurs: *Edwin Jones, William Shaw, H. Edmond Dupré, Geo. T. Davie et E. W. Méthot*, Eugène Chinie, gérant adjoint. Marchands quincailliers, gros et détail, coin Côte de la Montagne et St Pierre. Téléphone 48. Maison de détail: de la Fabrique 28
Compagnie d'Assurance de Québec — *fondée en 1818, incorporée en 1829*—W. W. Welch, secrétaire, St Pierre 81. Téléphone 92
Compagnie de Brasserie de Beauport, Beauport. Téléphone 2362. Dépôt, rue St Joseph 44. Téléphone 2369
Compagnie de Navigation du Richelieu & Ontario, L. H. Myrand, agent, Dalhousie et côte de la Montagne. Téléphone 19
Compagnie d'Expositon de Québec, P. T. Légaré, secr.-trésorier, St Paul 275
Compagnie d'Imprimerie Commerciale, Jos Mercier, jnr, gérant, manager. Côte de la Montagne 109
Compagnie du Chemin de Fer de Québec et du Lac St Jean, J. J. Scott, ser. manager, secrét.-gérant, St André 160. Téléphone 11
Compagnie du Gaz de Québec, D. H. Geggie, secrétaire et gérant, Place d'Orléans 2. Téléphone 268
Compagnie du Pont de Québec, Ul. Barthe, secrétaire, Dalhousie 46
 Compagnie Ostréicole de Québec, Victor Vannier, sec.-gérant, St Joseph 135
Confederation Life Association of Toronto, J. G. Bruneau, agent, St Peter 65
 Congrégation de St Roch, coin St Joseph, Caron et St François
 Connolly Edward, shoemaker, cordonnier, St Patrick 55
 Connolly James, farmer, cultivateur, St Valier 1216
 Connolly Joseph, laborer, journalier, St Germain 112
 Connolly M. P., secrétaire-trésorier, North American Transportation Co, Dalhousie 40, rés. Ste Famille 18
 Connolly Miss Margaret, St Valier 1216
 Connolly Stephens, lumber merchant, marchand de bois, Ste Famille 18
 Connors John, farmer, cultivateur, St Valier 1128
 Connors Patrick, laborer, journalier, Champlain 277
 Conroy Mrs. Thomas, Bagot 72

Telephone: 375.

320, RUE ST-JEAN.

JOS. GILBERT, cordonnier,
 Souliers et bottines de manufactures françaises,
 anglaises, américaines et canadiennes.

- Conroy Mrs. widow John, Champlain 283
 Conseillers François-Xavier, couvreur, roofer, Demers 19
 Conseillers Gaudias, tailleur de cuir, leather cutter, Dollard 76
 Conseillers Mme Jean F., Demers 15
 Conseillers Paul, couvreur, roofer, Kirouac 25
 Consigny Mme veuve Arsène, St Joseph 281
 Consigny Mme veuve Nicolas, Hospice St Antoine, St François 188
Consigny Nicolas, fabricant de machines pour chaussures; machinist,
 St Joseph 304, Téléphone 2074—rés. St François 311
Constantin Ed. & Fils—*Edouard & N. E. Constantin*—marchands de
 nouveautés; marchandises de fantaisie. Spécialité pour dames et
 messieurs. Aussi un tailleur d'expérience attaché à l'établissement.
 Dry goods, gent's furnishing, etc., St Jean 10. Telephone 934
 Constantin Edouard, de Ed. Constantin & Fils, Scott 4
 Constantin Mme Jean-Baptiste, Fleurie 198
 Constantin N. E., de Ed. Constantin & Fils, St Jean 278
 Contant William, tailleur en cuir, leather cutter, Signai 57
 ☞ Consuls, see page 59
Consulat de la République Argentine, J. A. Maguire, consul, du Parloir 4
 de Norvège, W. A. Schwartz, Mont Carmel 18
 d'Espagne, Chevalier Ovidio Fréchette, consul, Dauphine 35
 de Suède W. A. Schwartz, Mont Carmel 18
 du Brésil, Major N. LeVasseur, vice-consul, Sault-au-Matlot 19
 du Chili, Chevalier Ovidio Fréchette, consul, du Parloir 4
 du Guatemala, Major N. LeVasseur, consul, Sault-au-Matlot 19
 général de Belgique, A. C. Joseph, vice-consul, St Paul 173
 général de France, M. Kleczkowski, consul général, Montréal
 général des Etats-Unis, Wm. W. Henry, consul, Ste Anne 32
 ☞ Convents, Colleges and Schools, (see page 55)
 Convey Augustine, grocer, épiciier, Sault-au-Matlot 95-97
 Convey Michael, trader, commerçant, Sault-au-Matlot 97
 Convey Miss Agnes, Ferland 22
 Convey Michael, trader, commerçant, St Peter 91
 Convey Mrs widow William, St Paul 65 and Sous-le-Cap 49
 Conway Edmund, road master, employé de chemin de fer, des Prairies 87
 Conway James, butcher, boucher, St Valier 179
 Conway John, butcher, boucher, St Valier 180
 Conway Thomas, O'Connell 16
Cook Archibald H., Alderman for St Louis Ward, of W. & A. H. Cook,
 St Peter 61, res. d'Auteuil 91. Telephone 233
 Cook George, jr, typographe, typographer, Hermine 55
 Cook George, snr, gunsmith, armurier, du Pont r 175; marchand de seconde
 main, du Pont 167; rés. r 175
 Cook Patrick, gunsmith armurier, Victoria 13
Cook W. & A. H.—*W. Cook, Archd H. Cook, Archd Laurie & Fergus
 Murphy*—advocates, avocats, St Peter 61. Telephone 932
 Cook William, of W. & A. H. Cook, Ste Foye road. Telephone 2326
 Cook William, mécanicien, machinist, Kirouac 42
 Cooke Mrs. widow John Y., school teacher, institutrice, d'Aiguillon 26
 Coolican F. S., insurance clerk, commis d'assurance, Ste Famille 6
 Coolican Mrs. James, St Roch 21
 Coombe Isaac, clerk, commis, Côte Ste Geneviève 52
 Cooper Archibald, carriage agent, agent pour voitures, St Gabriel 70
 Cooper Arthur, clerk, commis, St John 302
 Cooper F. J., chauffeur, stoker, (baseiment) Post Office
 Cooper James, motorman, Scott 74
 Cooper John, laborer, journalier, Artillery 18
 Cooper Mrs widow P., Ste Ursule 4

Smoke MORNING DEW,
 Virginia Flake Cut Tobacco.
 Manufactured by B. HOUDE & Co., QUEBEC.

- Cooper Thomas, waiter, garçon de table, St Michael 62
 Cooper Thomas W., salesman, commis-marchand, St John 302
 Cooper William, laborer, journalier, Champlain 14
 Cooper William, carter, charretier, St Michael 57
Coote Dr P., Oculist. Ex Resident House-Surgeon National Eye and Ear
 Infirmary Dublin. Member British Medical Association. Member
 Ophthalmological Society of England, St Ann 73, Telephone 460
 Copeman C., painter, peintre, St Joachim 56
 Copeman George, bread driver, porteur de pain, Scott 27
Copeman James, house sign and fresco painter and general decorative
 artist ; importer of domestic and fine wall papers, peintre décorateur,
 Palace 52-54. Telephone 893
 Copeman James, confectioner, confiseur, St Joachim 58
 Copeman John, bread driver, porteur de pain, Côte d'Abraham 39
 Corbin W. A., pompier, fireman, St Simon 13
 Corcoran James, carter, charretier, Latourelle 36
 Corcoran Thomas, shoemaker, cordonnier, Latourelle 36
 Corcoran William, carter, charretier, St Michael 61
 Cordollaz Camille, restaurant, de la Couronne 86, rés. St François 226
 Cormier Alexandre, journalier, laborer, Sous-le-Cap 11
 Cormier Alcide, conducteur Q. D. R., St Paul 65
 Cormier Damase, navigateur, sailor, Sous-le-Cap 37
 Cormier Edouard, journalier, laborer, St Paul 135
 Cormier Elzéar, navigateur, sailor, Ramsay 19
 Cormier Henri, navigateur, sailor, Sous-le-Cap 49 et St Paul 65
 Cormier Johnny, journalier, laborer, Sous-le-Cap 34
 Corne Miss Rosanna, de la Reine 11
Coroner A. G. Belleau, M. D., Grande Allée 51, Téléphone 999 ; J. A.
 Garneau, M. D., député-coroner, de l'Eglise 74-72. Téléphone 2174
Corporation de Québec, Hon. S. N. Parent, maire ; H. J. J. B. Chouinard,
 greffier. Téléphone 230
 Corporation des Arpenteurs de la province de Québec, Grande Allée 64
Corporation des Pilotes, F. X. Dion, secrétaire-trésorier, Sous-le-Fort 2
 Corrigan Miss Catherine, St Augustin 112
 Corrigan Patrick, laborer, journalier, Champlain 408
Corriveau Apollinaire, avocat, commissaire de la Cour Supérieure,
 advocate and commissioner of the Superior Court, St Pierre 91, rés.
 St Valier 632
 Corriveau Edgar, conducteur Q. D. R., Richelieu 309
 Corriveau Edmond, secrétaire Société Bienveillante St Roch, secretary, Sau-
 vageau 162
 Corriveau Eugène, horloger, watchmaker, St Valier 564
 Corriveau Firmin, menuisier, joiner, de la Reine 85
 Corriveau François-Xavier, traiteur, trader, St Paul 95 et Sous-le Cap 33
 Corriveau Georges, facteur, letter carrier, St Valier 1230-1232
 Corriveau Jacques, cordonnier, shoemaker, Victoria 148
 Corriveau Jean, cordonnier, shoemaker, Massue 151
 Corriveau Joseph, Octave 36
 Corriveau Joseph, cordonnier, shoemaker, Hermine 89
 Corriveau Joseph, menuisier, joiner, St Valier 673
 Corriveau Joseph, commis-marchand, salesman, Avenue Taschereau 78
 Corriveau Joseph, journalier, laborer, St Valier 695
 Corriveau M., journalier, laborer, Richelieu 248
 Corriveau Magloire, tourneur, turner, Côte d'Abraham 49
 Corriveau Mme Arsène, Napoléon 100
 Corriveau Mme veuve C., St Eustache 44
 Corriveau Mme veuve François-Xavier, Colomb 224
 Corriveau Narcisse, charretier, carter, Napoléon 114

TELEPHONE : 541.

J. M. TARDIVEL

51-53, RUE BUADE,

ETABLIE EN 1860.

AGENT GENERAL

— DE LA —

CIRE JOHNSON

- Corriveau Pascal, écuries de louage, livery stables, Châteauguay 16
Corriveau Philéas A., avocat, advocate, et commissaire de la Cour Supérieure, Hotel de Ville, rés. St Valier 764
 Corriveau Théophile, pilote, pilot, St Valier 812
 Corriveau Théophile, plâtrier, plasterer, St Valier 564
Corticelli Silk Co., (Ltd)—J. C. Wright, representing, St Peter 113
 Cosgrove John, carter, charretier, Artillery 145
 Cosgrove John, porter G. T. R., employé au G. T. R., Conroy 25
 Costin Angus, sergent, R. C. A., St Patrick 1
 Costolow Adélar, commis-marchand, salesman, St Olivier 181
 Costolow George, entrepreneur menuisier, master joiner, St Olivier 181
 Costolow Michael, carter, charretier, Lachevrotière r 25
 Costolow Mrs widow George, Artillery 19
 Côté Abraham, charretier, carter, St Valier 611
Côté Achille, du Syndicat de Québec, St Olivier 172. Téléphone 930
Côté A. & Cie—Augustin Côté—imprimeurs et éditeurs, printers, du Fort 8. Téléphone 708
 Côté Adélar, saucissier, sausagemaker, de Villiers 23 et St Ambroise 39
 Côté Alexandre, commis, clerk, Latourelle 88
 Côté Alexandre, cordonnier, shoemaker, avenue Renaud 75
 Côté Alexandre, messenger, messenger, Ste Marie 25
 Côté Alfred, contre-maitre typographe, typographer, Plessis 14
 Côté Alfred, commis-voyageur, commercial traveller, Côte Ste Geneviève 79
 Côté Alphonse, journalier, laborer, Smith 55
 Côté Alphonse, trésorier de la Société de Construction Permanente de Québec, St Jean 23, rés. 461
 Côté Alphonse, entrepreneur maçon, master mason, St Gabriel 45
 Côté Alphonse, mécanicien, machinist, De la Chapelle 34
Côté A. N., importateur de nouveautés, importer of fancy dry goods. Gent's furnishing a speciality. Tailor's Dept. on the premises. St Jean 27, Telephone 338—rés. St Gabriel 51, Téléphone 153
 Côté Augustin, de A. Côté & Cie, Hamel 3
 Côté Bastien, charretier, carter, Artillerie 67
 Côté Boniface, entrepreneur menuisier, master joiner, d'Aiguillon 172
 Côté Charles, charretier, carter, Turgeon 41
 Côté Charles, émouleur, grinder, St Jean 116, rés. Plessis 17
 Côté Charles, messenger, messenger, Scott 68
 Côté Charles T., inspecteur de manufactures, inspector, Grande Allée 64, rés. La Canardière. Téléphone 2140
 Côté Damase, cordonnier, shoemaker, Bedard 117
 Côté Delphis, agent, Côte Ste Geneviève 79
 Côté Dr Charles Eugène, St Joseph 450
Côté Edouard, entrepreneur menuisier, master joiner, d'Aiguillon 163
 Côté Edouard, tailleur, tailor, Desfossés 239
 Côté Edouard, snr, maitre charretier, master carter, d'Aiguillon 76
 Côté Edouard, sellier, saddler, Colomb 135
 Côté Edouard, du Syndicat de Québec, Côte Ste Geneviève 33. Tél. 913
 Côté Edouard, journalier, laborer, Bayard 206
 Côté Elie, charretier, carter, Simard 4
Côté Elzéar, restaurant, St Valier 446-448
 Côté Elzéar, corroyeur, currier, Charest 117 119½
 Côté Emile, entrepreneur maçon, master mason, Richelieu 360
 Côté Ernest, commis-marchand, salesman, Ste Geneviève 22½
 Côté Ernest L., teneur de livres, bookkeeper, Fleurie 60
 Côté Etienne, charretier, carter, de la Reine 152
 Côté Eugène J., typographe à l'Événement, typographer, St Valier 231
 Côté Eugène, ingénieur, engineer, St Gabriel 100

For all kinds of work
 Painting, Glazing,
 Decorating, etc.,

Call No. 541

J. M. TARDIVEL
 51-53, BUADE STREET

- Côté Eusèbe, scièur de bois, sawer, Victoria 139
 Côté F. Edouard, commis, clerk, d'Aiguillon 142
 Côté Félix, forgeron, blacksmith, Latourelle 126
 Côté Ferdinand, de Verret & Cie, Côte d'Abraham 105
 Côté Ferdinand, cordonnier, shoemaker, St Sauveur 82
 Côté Ferdinand, peintre, painter, Ste Cécile 42
Côté François, marbrier et tailleur de pierre, marble and stone cutter, Epitaphes, monuments et ornements en marbre et en pierre, Côte d'Abraham 117, rés. Ste Cécile 63
 Côté François, commis-compteur Caisse d'Economie, d'Aiguillon 172
 Côté François, laitier, milkman, Richelieu 251
 Côté François, tailleur en cuir, leather cutter, Nelson 27
 Côté François-Xavier, charretier, carter, Latourelle 88
 Côté François, entrepreneur-menuisier, master joiner, Victoria 76
 Côté François, cordonnier, shoemaker, Kirouac 67
 Côté François-Xavier, cordonnier, shoemaker, Bayard 198
 Côté François-Xavier, commerçant de lard, pork dealer, St Ambroise 79
 Côté François-Xavier, jur, forgeron, blacksmith, Colomb 284
 Côté François-Xavier, ancien commerçant, Bédard 131
 Côté Gaudiose, cordonnier, shoemaker, Morin 30
 Côté Hector, commis-marchand, salesman, des Fossés 175
 Côté H. M., épicier, grocer, Arago 62
 Côté Honoré, mécanicien, machinist, St Patrick 152
 Côté Isaïe, garde-magasin, storeman, St Patrick 98
 Côté Isidore, commis, clerk, Jupiter 19
 Côté J. A., arpenteur, land surveyor, Côte d'Abraham 40
 Côté J. A., gérant chez J. B. E. Letellier, manager, des Fossés 61
 Côté J. Alphonse, co-propriétaire et gérant de la Parisian Corset Mfg. Co., rés. chemin Ste Foye
 Côté J. Eudore, gérant, succursale Banque Nationale, St Jean 513
 Côté Jean, plombier, plumber, du Pont 85, rés. Octave 47
Côté Jean-Baptiste, échevin du quartier St Sauveur ; commerçant, trader, St Valier 892
Côté Jean-Baptiste, marchand-épicier, grocer. Vins, liqueurs, etc ; provisions de toutes sortes, St Jean 381. Téléphone 443
 Côté Jean-Baptiste, journalier, laborer, Boisseau 51
 Côté Jean-Baptiste, gardien de nuit, night watchman, Avenue Renaud 37
 Côté Jean-Baptiste, charretier, carter, St Olivier 274
 Côté Jean-Baptiste, sculpteur, sculptor, de la Couronne 123-125
Côté Joseph, embouteilleur de la bière et porter Boswell, bottler of Boswell's Pale Ale and Porter, St Gabriel 39, Téléphone 592—rés. Ste Foye
Côté Joseph, marchand de tabac, en gros et détail, tobacconist, wholesale and retail, St Joseph 179, Téléphone 2335—rés. St Valier 188
 Côté Joseph, agent pour la Sun Insurance Office, de Giroux & Côté, St Joachim 91. Téléphone 111
 Côté Joseph, charretier, carter, de Martel & Côté, Latourelle 22
 Côté Joseph, cordonnier, shoemaker, Arago 354
 Côté Joseph, commis-marchand, salesman, Victoria 121
 Côté Joseph, corroyeur, currier, de la Reine r 416
 Côté Joseph, greffier du bur. de santé, secr'y Board of Health, d'Aiguillon 172
 Côté Joseph, journalier, laborer, St Gabriel (Bijouville)
 Côté Joseph, cordonnier, shoemaker, Kirouac 7
 Côté Joseph, relieur, book-binder, Jupiter 9
 Côté Joseph, St Jean 194
 Côté Joseph, teneur de livres, bookkeeper, St Valier 169
 Côté Joseph, tonnelier, cooper, des Fossés 51
 Côté Joseph L., porteur de bière, beer driver, St Gabriel 41

Order

TIMMONS'

Ginger Ale, Soda Water, &c.

From your Grocer.

TELEPHONE : 619

- Côté Jules, notaire, secr. dépt colonisation et des mines, Grande Allée 300
 Côté Jules, cordonnier, shoemaker, Richelieu 336
 Côté Lazare, menuisier, joiner, d'Aiguillon 216
 Côté L. Edouard, jur, menuisier, joiner, d'Aiguillon 78
 Côté Léon, commis-marchand, salesman, Latourelle 88
 Côté Louis, cordonnier, shoemaker, St Germain 152
 Côté Louis, journalier, laborer, St Gabriel (Bijouville)
 Côté Louis, cordonnier, shoemaker, Sauvageau 146
 Côté Louis, charretier, driver, Richardson 81
 Côté Louis, de Côté, Roe & Cie, Octave 26
 Côté Louis P., menuisier, joiner, Artillerie 90, rés. 94
 Côté Michel, charpentier, carpenter, Richelieu 246½
 Côté Michel, cordonnier, shoemaker, d'Aiguillon 247
 Côté Michel, snr, rentier, Notre Dame 13
Côté Michel, gérant du Club Vendôme, manager, rue St Joseph 39½, rés. St François 79
 Côté Mlle Luce, couturière, seamstress, St Gabriel 43
 Côté Mme Louis, Signaï 110
 Côté Mme Octave, institutrice, teacher, Richardson 290
 Côté Mme Philéas, pension privée, boarding house, d'Aiguillon 105-107
 Côté Mme veuve, Franklin 31
 Côté Mme veuve Abdon J., Sauvageau 51
 Côté Mme veuve Abraham, Turgeon 41
 Côté Mme veuve Augustin, Demers 38
 Côté Mme veuve Charles, Boisseau 202
 Côté Mme veuve Edouard, Burton 15
 Côté Mme veuve Etienne, magasin, shop, St Luc 38
 Côté Mme veuve Jean, St Valier 269
 Côté Mme veuve Joseph, Côte de la Nègresse 1
 Côté Mme veuve Octave, des Fossés 175
 Côté Mme veuve Octave, Jupiter 9
 Côté Mme veuve Pierre, St Flavien 31
 Côté Mme veuve Praxède, épicerie, grocery, Ste Marie 23-27
 Côté Mme veuve Trefflé, modiste, dressmaker, du Roi 335
 Côté Napoléon, journalier, laborer, du Roi 346
Côté Narcisse, agent d'assurance, insurance agent; gérant de la Caisse des Familles, St Joachim 87
 Côté Nazaire, épicier, grocer, St Ambroise 79, rés. Avenue Parent 1
 Côté Octave, tailleur en cuir, leather cutter, Durochers 95
 Côté Octave, tailleur en cuir, leather cutter, St Sauveur 76
 Côté Octave, charretier, carter, Richardson 290
 Côté Omer, ébéniste, cabinetmaker, St Valier r 874-878, rés. St Joseph 450
 Côté Oscar, marbrier, marble cutter, Richelieu 362
 Côté Philéas, charretier, driver, d'Aiguillon 105-107
 Côté Philéas, restaurant, Sous-le-Fort 8-10, rés. Champlain Market place 18
 Côté Philéas, charron, wheelwright, Latourelle 121
 Côté Philippe, tanneur, tanner, Prince Edouard 129
 Côté Pierre, épicier, grocer, Côte Ste Geneviève 79 coin O'Connell 52
 Côté Pierre, peintre, painter, Richelieu 380½
 Côté Pierre, épicier, grocer, Fleurie 163
Côté P. J., échevin du quartier St Jean; successeur de Behan Bros, importateur de marchandises de nouveautés, dry goods, Buade 41-43, en face de la Basilique. Téléphone 916
 Côté Praxède, cordonnier, shoemaker, Scott 65
 Côté P. V., employé service civil, civil service clerk, St Olivier 335
 Côté révérend L. P., vicaire à St Roch, St Joseph 158
 Côté, Roe & Cie, tonneliers, coopers, Sault-au-Matelot 83-87 et Sous-le-Cap 55
 Côté Siméon, relieur, bookbinder, Latourelle 80

Telephone: 375.

320, RUE ST-JEAN.

JOS. GILBERT,
 CORDONNIER ET MARCHAND DE CHAUSSURES.

- Côté Sylla, St Olivier 249
 Côté Téléphore, jnr, typographe, typographe, Burton 8
 Côté Téléphore, snr, forgeron, blacksmith, St Gabriel 57, rés. St Patrick 152
 Côté Thomas, maçon, mason, Latourelle 88
 Côté Urgèle, tailleur en cuir, leather cutter, Richardson 296
 Côté Victor, journalier, laborer, St Olivier 190
 Côté Victor, typographe, typographe, Ste Cécile 51½
 Côté Zéphirin, menuisier, joiner, Ste Julie 69
 Cotnam Charles, carter, charretier, Richardson 57
 Cotter Andrew, plumber, plombier, St John r 173
 Cotter Patrick, agent Q. & L. St J. Ry, St André 164, res. Côte d'Abraham 47
 Cottrell William, laborer, journalier, Champlain 276
 Couet Adolphe, messenger, messenger, Scott 73
 Couet A. E., commis de banque, bank clerk, Scott 73
 Couet Alphonse, ingénieur, engineer, Scott 71
 Couet Capt. Jacques, plongeur, diver, St Valier 998-1000
 Couet Philéas, de la Parisian Corset Manufacturing Co., Colomb coin Nelson
 Coughlin James, night watchman, gardien de nuit, St Roch 1
 Couillard A., étudiant en droit et secrétaire de l'hon. Jules Tessier, student at law, pension Côte de la Montagne 94
 Couillard Alphonse, corroyeur, currier, Scott 54
 Couillard Alphonse, corroyeur, currier, Victoria 73
 Couillard Aristobule, journalier, laborer, Drolet 10
 Couillard George, charcutier, sausagemaker, Durochers 161, rés. Kirouac 91
 Couillard Louis, journalier, laborer, de la Reine 321
 Couillard Octave, menuisier, joiner, Ste Hélène 30
 Couillard Thomas, courtier, broker, St Pierre 53, rés. St Pierre, Montmagny
 Coulombe Alfred, forgeron, blacksmith, St Dominique 61
 Coulombe Edouard, jnr, de Beauchamp & Coulombe, Alexandre 18
 Coulombe Edouard, snr commerçant, trader, Alexandre 18
Coulombe Eugène T., marchand tailleur, merchant tailor, hardes faites, St Joseph 140, rés. de l'Eglise 90
 Coulombe Ferdinand, cordonnier, shoemaker, Côte d'Abraham 88
 Coulombe & Fils—*Olivier & Edouard*—poissons, fish dealers, Champlain Market Place 15, eating house, gargote, Finlay Market Place 11-13
 Coulombe François-Xavier, forgeron, blacksmith, St Germain 137
 Coulombe Gaudiose, corroyeur, currier, Prince Edouard 261
 Coulombe Jean-Baptiste, charretier, carter, St Ignace 76
 Coulombe Léopold, cordonnier, shoemaker, Morin 154
 Coulombe L. Pamphile, gardien de la paix, policeman, St Germain 51
 Coulombe Mme Louis, de Varennes 48
 Coulombe Mme veuve Jean-Bte, Dorchester 14
 Coulombe Olivier, commerçant, trader, Nelson 37
 Coulombe Victor, monteur, laster, Richardson 130
 Courchesne Mme veuve Joseph, St Bonaventure 21
~~Cours~~ Cours de Justice, Court of Justice, voir page 60
 Cour d'Appel—Court of Appeals—J. Nadeau, sous-greffier, deputy clerk, St Louis 12
 Cour de Circuit, P. B. Casgrain, greffier, St Louis 12
 Cour de Police, L. Brunet, greffier, clerk, St Louis 12. Téléphone 465
 Cour du Recorder, E. A. Déry, juge, Hôtel-de-Ville. Téléphone 231
 Cour Supérieure, Philippe Malouin, protonotaire, St Louis 12. Téléphone 65
Courrier du Canada (Le), Hon. Ths Chapais, rédacteur; L. J. Demers & Frère, imprimeurs, 30 de la Fabrique
 Courteau Téléphore, journalier, laborer, St Luc r 8
 Coutlée J. P., St Jean 322
 Courtney Miss Elizabeth, dressmaker, couturière, O'Connell 23
 Courtney Mrs widow James, O'Connell 28

Essayez les TABACS EN POUDDRE

DE B. HOUDE & Cie, QUÉBEC.

- Cousin Jacques, jnr, journalier, laborer, Champlain 688
 Cousin James, journalier, laborer, Champlain 688
 Courtney Peter, laborer, journalier, Champlain 424
 Cousins Mrs. widow Henry, St Patrick 51
 Couture Alfred, cordonnier, shoemaker, Massue 114
 Couture Alfred, cordonnier, shoemaker, Hermine 58
 Couture Arthur, cordonnier, shoemaker, Richelieu 332
 Couture Arthur, cordonnier, shoemaker, de Jumonville 22
 Couture Auguste, charpentier, carpenter, Franklin 279
 Couture Benjamin, charpentier, carpenter, Napoléon 157
 Couture Charles, jnr, réparateur de chars C. P. R., Richardson 24
 Couture Charles, snr, Richardson 24
Couture Edouard, propriétaire du Q. & L. St John Terminus Hotel, St André 193-197
 Couture Edouard, tailleur de cuir, leather cutter, des Fossés 255
 Couture Elz., tail. en cuir et épicier, leather cutter & grocer, Colomb 177-179
 Couture François-Xavier, cordonnier, shoemaker, de la Reine 429
 Couture François-Xavier, représ. Charleyer et Des Trois-Maisons, St Joseph 111, rés. Beauport
 Couture Georges, peintre, painter, des Commissaires 181
 Couture J. A., jnr, médecin vétérinaire, veterinary surgeon, Desjardins 49
 Couture J. A., snr, médecin vétérinaire, veterinary surgeon, des Jardins 49
Couture J. A., boulanger, baker, de l'Eglise 34
 Couture Jean, calfat, caulker, Champlain 740
 Couture Jean, magasin de seconde main, second hand store, St Joseph 8
 Couture Joseph, motorman, d'Aiguillon 68
 Couture Joseph, cordonnier, shoemaker, Arago 347
 Couture Joseph, corroyeur, currier, Parke 32
 Couture Joseph G., de Meredith & Couture, Dalhousie 46, rés. Garneau 38
 Couture Louis, journalier, laborer, Champlain 720
 Couture Ludger, cordonnier, shoemaker, Duquesne 31
 Couture Mme veuve Auguste, de l'Eglise 34
 Couture Mme veuve Jean, des Commissaires r 193
 Couture Mme veuve Jean-Baptiste, Dorchester 14
 Couture Mme veuve Louis, St Réal .
 Couture Napoléon, ferblantier, tinsmith, St François 136
 Couture Onésime, boulanger, baker, Morin 72
 Couture Philémon, cordonnier, shoemaker, Ste Marguerite 138
 Couture Philippe, gardien de la paix, policeman, des Fossés 163
 Couture René, commis, clerk, Caron 131
 Couvents, collèges et écoles, voir page 55
 Couvent des Dames de la Congrégation, St Joseph 208-214, Téléphone 2241 ; et Massue 83
 Couvent des Sœurs de la Charité, St Olivier 1-3. Téléphone 193
 Couvent des Ursulines, du Parloir 2-6 et Donnacona 18. Téléphone 388
 Couvent du Bon Pasteur, Lachevrotière 64-78. Téléphone 186
 Couvent Notre-Dame de Bellevue, chemin Ste Foye. Téléphone 2303
 Coveney D., clerk, commis, de la Couronne 179
 Coveney Joseph, tide-waiter, douanier, d'Artigny 9½
 Coveney Mrs Timothy, grocery, épicerie, St Patrick 2-4
 Coveney Mrs widow Edward, St Patrick 148
 Coveney Mrs widow Francis, de la Couronne 179
 Covey Alexander, confectioner, confiseur, Conroy 42
 Craig George M., of Reid, Craig & Co., Couillard 13
 Craig Misses (the) Elizabeth and Sarah, St Michael 61
 Craig Miss Margaret, dressmaker, modiste, d'Aiguillon 41
 Craig Robert, commercial traveller, commis voyageur, d'Aiguillon 19

JAMES PERRY, { Reed and
 Ratan furniture
 always in stock.
 323, St. Paul street, Quebec.

- Crane Michael, pressman, pressier, Champlain 424
- Crawford A. & Co.**—Agents for the sale of the Celebrated Fox Head Brand, Amyot & Gauvin's fine Ales and Porter, St John 66
- Crawford Andrew, junr.**, manufacturer of aerated waters, ginger ale, soda water, cider, etc., fabricant de boissons gazeuses, and bottler of the celebrated Plantagenet mineral water, factory, Carleton 2, res. Arsenal 13 (see advertisement, page 223)
- Crawford Andrew, snr, of A. Crawford & Co, St John 64
- Crawford W., bank clerk, commis de banque, St John 610
- Crawford W. Henry, of W. H. Crawford & Co., Ste Foye road
- Crawford William H. & Co.**—*W. Henry Crawford*—coal merchants, marchands de charbon, Dalhousie 72. Telephone 490
- Cream Miss Kate, St Eustache 86
- Cream R. F., of R. F. Cream & Co, d'Artigny 48. Telephone 680
- Cream R. F. & Co.**—*Robert F. Cream & D. J. Rattray*—flour and grain merchants, marchands de farines et grains, Dalhousie 75. Tel. 771
- Crédit Foncier Franco-Canadien, Côte de la Montagne 74
- Creighton James, civil service clerk, employé service civil, d'Auteuil 3
- Creighton John, laborer, journalier, Champlain 525
- Crépault Alexandre, charretier, carter, de la Reine 379
- Crépault François-Xavier, du Pont 124
- Crépault Joseph, Signaï 53
- Crépault Mlle Amanda, du Roi 340
- Crépault Mlle Henriette, Prince Edouard 269
- Crépault Mme veuve Pierre, Richardson 388
- Crépault Napoléon, professeur de musique, music teacher, St François 166
- Crépault Siméon, cordonnier, shoemaker, Côte d'Abraham 35
- Crépault Zéphirin, propriétaire de la Dominion Shoe Co, Caron 71
- Crépin Antoine, épicier, grocer, Caron 119, rés. des Commissaires 184
- Crépin J.-Bte., charretier, carter, Alfred 50
- Crépin Mlle Marie, modiste, dressmaker, Arago 162
- Crépin Mme Thomas, Arago 162
- Cressman Geo. S., manager Q. M. & C. Ry, gérant, Hébert 9
- Crochetière Mme A., modiste, dressmaker, St Olivier 194
- Crocket William, professor, professeur, 2 Morrin College Court, Ste Anne 124
- Croft Sergeant, R. C. A., St Julia 45
- Crofton Arthur M., Secretary Quebec Cold Storage Co., commissioner's Wharf, D'Aiguillon 38
- Crofton William, gaol guard, garde de prison, off Grande Allée 311
- Cross the Misses, Ferland 15
- Croteau Alfred, électricien, electrician, des Prairies 124
- Croteau Firmin, commerçant, trader, Halle Finlay 47, rés. place marché Champlain 26
- Croteau François Régis, St Flavien 14
- Croteau François, plâtrier, plasterer, Nelson 23
- Croteau J. M., pilote, pilot, St Valier 248
- Croteau Joseph, maçon, mason, Hermine 50
- Croteau Léger, navigateur, sailor, Sous-le-Cap 71
- Croteau Mme veuve Augustin, Alfred 20
- Croteau Philéas, journalier, laborer, Ramsay r 25
- Croteau Philéas, St François 53
- Crotty Robert, plumber, plombier, St Michael 32
- Crotty Thomas, carter, charretier, St Julia 40
- Crotty William, policeman, gardien de la paix, St Joachim 31
- Crow Mme Edouard, Letellier 14
- Crown Stamp Works.** T. J. Moore, manufacturer of rubber and metal stamps, St John 148. Telephone 432

“ CALEDONIA MINERAL WATER ”

THE BEST IN THE WORLD

- Crown Timber Dues Office, Province of Ontario, Byron Nicholson, collector, Sault-au-Matelot 11
 Cullen Mrs. widow William, St John 7
 Cullen Thomas, runner, Victoria Hotel, Artillery 82
 Cullen Thomas, stevedore, arrimeur, Little Champlain 10
 Cullers Office, James Patton, supervisor, Sault-au-Matelot 11. Telephone 32
Cumberland D., manager Bank of British North America, St. Peter 124, res. Bell's Lane 9
 Cummerford Miss Bridget, Scott 96
 Cummerford Patrick, laborer, joiner, St Simon 6
Cummings Alexander, builder and contractor; all jobbing in the joiner trade, promptly attended to; entrepreneur-menuisier, du Trésor 5, res. St Ann 20. Telephone 931
 Cummings Miss B., Couillard 13
 Cummins Bros.—*Patrick, Michael, Robert & Thomas Cummins*—farriers and blacksmiths, maréchaux ferrants, des Jardins 26½
 Cummins Mrs. widow Peter, St Flavien 27
 Cummins Mrs. widow Thomas, St John 246
 Cummins Patrick, of Cummins Bros, des Jardins 32
 Cummins Robert, of Cummins Bros, des Jardins 32
Cunard Steamship Co., R. M. Stocking, agent, St Louis 32
 Cunningham Ismael, laborer, journalier, Prince Edouard 75
 Curling Club, St Valier 45. Telephone 416
 Curodeau Elias, commis, clerk, Boulevard Langelier 51
 Curodeau J. A., teneur de livres, bookkeeper, St Olivier 205
 Curodeau Mme Elias, manchonnière, furrier, Boulevard Langelier 51
Curodeau Mme François, porcelaine, verrerie, faïence, huile et lampes. Ouvrages en cire, fleurs artificielles, etc., china and glass ware, crockery, oil and lamps, wax goods, artificial flowers, St Jean 222-224. Téléphone 284
 Curodeau Narcisse, journalier, laborer, Richardson 250
 Cusick David, messenger Union Bank, messenger, Notre Dame 52
 Cusick John, laborer, journalier, Artillery 123
Custom House, J. Bell Forsyth, collector, collecteur (Pointe à Carcy) St André 4. Telephone 819
 Custom Postal Parcel Office, du Fort 3

D

- Dagneau D. Calixte, conducteur de malles, mail conductor, Artillerie 73
 Dagneau Jean Ferdinand, de Noël & Dagneau, Charlevoix 13
 Dagneau Joseph, barbier, barber, St Pierre 70, rés. St Antoine 7
 Dagneau J. M., détectif privé, private detective, Scott 29
 Dagneau J. M. A., teneur de livres, bookkeeper, du Roi 354
 Dagoury Frederick, laitier, milkman, St Luc 16
 Dagoury Mme veuve Louis, St Luc 16
 Daigle Alfred, d'Iberville 5
 Daigle Damase, charretier, carter, Artillerie 17
 Daigle François, rentier, St Ambroise 133
 Daigle François-Xavier, cordonnier, shoemaker, Durochers 223
 Daigle Mlle Malvina, St Eustache 54
 Daigle Mme veuve Charles, Hermine 102
 Daigle Odias, commis, clerk, pension Dalhousie 17
 Daigle Philéas, gardien de nuit, watchman, Fleurie 131
Daily Telegraph (The), F. Carrel, printer, Buade 21-23. Telephone 93
 Dalançon Louis, réparateur de parapluies, umbrella mender, St Ignace 111
 Dall Mrs widow Andrew, St Simon r 15
 Dallaire André, couvreur, roofer, de L'Heureux & Dallaire, Alfred 31

Telephone : 375.

320, RUE ST-JEAN.

JOS. GILBERT, cordonnier,

Assortiment de chaussures de goût et de fantaisie, etc.

- Dallaire André, cordonnier, shoemaker, Dörchester 130
 Dallaire Andréas, couvreur, roofer, St Joseph 345
 Dallaire Elie, journalier, laborer, St Paul 147
Dallaire Elzéar, propriétaire du Delmonico Restaurant, St Pierre 137,
 St Paul 61 et Sault-au-Matelot 92; rés. St Pierre 135. Téléphone 910
 Dallaire Eugène, garde-magasin, storeman, Kirouac 90
 Dallaire Eugène, journalier, laborer, Kirouac 106
 Dallaire Honoré, journalier, laborer, St Paul 319
 Dallaire Jean, jnr, cordonnier, shoemaker, Arago 263
 Dallaire Jean, snr, cordonnier, shoemaker, Arago 255
 Dallaire Johnny, hôtelier, hotel-keeper, Massue 185
 Dallaire Louis, horloger, watchmaker, St Joseph 183½, rés. 185
 Dallaire Louis, jnr, Ste Marguerite 84
 Dallaire Mme veuve Antoine, d'Aiguillon 98
 Dallaire Mme veuve Nazaire, Bedard 111
 Dallaire Octave, charpentier, carpenter, Richelieu 358
 Dallaire Onésime, cordonnier, shoemaker, de la Reine 380
 Dallaire Paul, forgeron, blacksmith, Morin 73
 Dallaire Philippe, couvreur, roofer, St Patrick 52
 Dallaire Philippe, teneur de livres, bookkeeper, Artillerie 121
 Dallaire Zéphirin, maçon, mason, St Luc 232
 Dalton Mrs. Joseph, grocery, épicerie, Champlain 513-515
 Daly Alfred, stonecutter, tailleur de pierre, Charest 76
 Daly C. Garret, culler, mesureur de bois, de la Chapelle 2
 Daly James, of J. & J. Daly, Côte d'Abraham 118
Daly J. & J. — *James & John Daly* — dealers in provisions, beef, game,
 poultry, eggs, butter, hams, bacon, fresh and salt pork, &c., Montcalm
 Market stalls 11-12-13-14. Telephone 645
 Daly John, of J. & J. Daly, St Gabriel 10
 Daly Miss Emelia, St Valier 322
 Daly Mrs Timothy, Little Champlain 29
 Daly Randolph, Fleurie 162
Dalziel Joseph N., tailleur, tailor, St Joseph 315½
 Damour Jules, commis, clerk, Franklin 137
 Damour Mme veuve George, Arago r 325
 Dandoffe Mme veuve Christophe, Kirouac 143
 Dandridge John, fireman C. P. R., ingénieur, Leonard 17
 Dandurand Mme veuve Jacques, St Joseph 378
 Dansereau Arthur, mécanicien, machinist, De la Reine 227
 Darbyson W., ship laborer, journalier de navires, St Roch 53
Darlington John J., civil and military tailor, clothier and importer
 of gents furnishings, marchand-tailleur et importateur, Buade 7, res.
 du Fort 2
 Darveau Arthur, commis-marchand, salesman, St Olivier 126
 Darveau C., imprimeur, printer, Côte de la Montagne 80-84
Darveau Charles, avocat, advocate, Côte de la Montagne 105, rés. Lévis
 Darveau Charles, commis, clerk, Boulevard Langelier 43
 Darveau Edmond, emp. bureau de poste, post office clerk, Ste Marguerite 171
 Darveau Edouard, boucher, butcher, Boulevard Langelier 43-45
Darveau George, courtier et circulateur des billets de la Banque
 Nationale, broker, St Joseph 244, Téléphone 2294—rés. de l'Eglise 115
 Darveau Jean-Baptiste, peintre, painter, Stuart 7
 Darveau Joseph, St Joseph 317
 Darveau Joseph, boucher, butcher, halle Jacques-Cartier, rés. St Valier 482
 Darveau Joseph, menuisier, joiner, Latourelle 154
 Darveau Joseph, de C. Darveau, côte de la Montagne 82, rés. St Olivier 83
 Darveau Mlle, modiste, milliner, St Joseph 193
 Darveau Mme Théophile, Boulevard Langelier 43-45






FUMEZ ET CHIQUEZ LE TABAC



“HUDSON”



Manufacturé par **B. HOUDE & Cie, QUEBEC.**

- Darveau Mme veuve A. F. Edouard, St Joseph 153
 Darveau Mme veuve Elisée, St Joseph 317
 Darveau Mme veuve François, St Olivier 240
 Darveau Téléphore, mégissier, tawer, de la Reine 113
 Darveau Théophile, commis-embal., packing clerk, Boulevard Langelier 43-45
 Darveau Victor, boucher, butcher, St Valier 657
 Daspe Pierre, charcutier, sausagemaker, Sauvageau 130, rés. Colomb 195
 Dassylva voir aussi Portugais
 Dassylva Antoine, menuisier, joiner, Massue 208
 Dassylva Arthur, menuisier, joiner, des Commissaires 60
 Dassylva dit Portugais Pierre V., entrepreneur, contractor, St Joseph 118
 Dassylva Emile, porteur de bière, beer driver, Ste Cécile 120
 Dassylva Ferdinand, tailleur de pierre, stone cutter, Richardson 215
 Dassylva Mme François-Xavier, femme de peine, charwoman, St Valier 365
 Dastous Adélard, corroyeur, currier, Latourelle 10
 Daunais P. V., employé service civil, civil service clerk, St Olivier 177
Dauphin Henri A., électricien et gérant, electrician and local manager
 Bell Telephone Co, St Jean 34, rés. St Jean 532. Telephone 125 et 109
 D'Auteuil P. C., courtier, broker, propriétaire Grand Union Clothing Co,
 St Joseph 124, rés. St Jean 548
 D'Auteuil Pierre, épicerie, grocery, St Olivier 68
 Davidson see also Davison
Davidson & Horan—Jeremiah Horan—dry goods importers, importa-
 teurs de nouveautés, St Jean 178
 Davidson Thomas, of T. Davidson & Co, Conroy 18
Davidson T. & Co—(successors to John Ross & Co)—wholesale grocers
 and general commission merchants, épiciers en gros et marchands à
 commission, Dalhousie 112-114
 Davidson William, carter, charretier, Bon Pasteur 18
 Davidson W. H., advocate, avocat, St Peter 119, room 9, rés d'Artigny 67
 Davies W. T., foreman Cartridge factory, Artillery Park, MacMahon street
 Davis Denis, painter and grocer, peintre et épicier, Grant 55-53
Davis J. A., hotel, boarding and sale stable, pension de chevaux, Bell's
 lane 8-10
 Davis John M., custom house porter, Dalhousie 118
 Davis Michael, acting examining warehouse, douanier, Desfossés 26
 Davis Mrs widow William, du Roi 194
 Davis T. A., locksmith, serrurier, Côte d'Abraham 132
 Davis Walter, confectioner, confiseur, Fleurie 108
 Davison Mrs widow Roderick, Lachevrotière 36
 Davoine Joseph, cordonnier, shoemaker, Franklin 63
 Dawe E. H., express messenger, messenger d'express, St John 312
 Dawe John, sailmaker, voilier, St James 13, rés. St John 203
 Dawson Robert, interpreter, interprète, St Pierre 88
 Dawson Sam J., shipsmith, forgeron de navire, Champlain 272-274
 Dead House—(Morgue), Palais
 De Angelis, chef de l'Orchestre Italien, Notre-Dame 36
 Dean Mrs James, boards d'Artigny 84
 Dean William R., Grande Allée 108
 DeBeaumont voir aussi Beaumont
 DeBeaumont Louis Napoléon C., St Joseph 236-238
 DeBeillefeuille Joseph, journalier, laborer, St François 19
 Debiens voir Desbiens
 Débigaré voir aussi Bidégare
 Débigaré Cyrille H., commis-marchand, salesman, de l'Eglise 117
 Débigaré Joseph, journalier, laborer, St Mathias 18
 Débigaré Napoléon, commis, clerk, St Olivier 123
 Débigaré William, cordonnier, shoemaker, Bed **J. M.**



Téléphone: 541.

Etablie en 1860.

J. M. TARDIVEL

PEINTRE DE MAISON ET D'ENSEIGNE

51-53, RUE BUADE.

- DeBlois Albert, cordonnier, shoemaker, du Roi 316
 DeBlois Eugène, La Canardière
 DeBlois Grégoire, épicier, grocer, Durochers 104-106 coin Bagot
 DeBlois Mme veuve Dr Philéas L. G., Latourelle 28½
 DeBlois Mme veuve François, St Stanislas 12
 DeBlois Mme veuve Joseph, La Canardière
 DeBlois Mme veuve Napoléon, d'Youville 24
 Deblois Régis, commerçant de lard, pork dealer, de la Reine 272
 DeBonville Jean-Baptiste, jnr, tailleur, tailor, St Valier 751, rés. Boisseau 98
 DeBonville Jean-Baptiste, snr, peintre, painter, Boisseau 98
DeCazes Paul, secrétaire du département français de l'Instruction publique, secretary of the french department of Public Instruction, rés. Brebeuf 8, Téléphone 209; en été, St Laurent, Ile-d'Orléans
-  Dechène voir aussi Deschènes
 Dechène A. A., chapelier, furrier, St Joseph 96, rés. de la Couronne 26
 Dechène Alfred, charretier, carter, St Olivier 113
 Dechène Achille, charretier, carter, Richelieu 308
 Dechène A. P., de Demers & Cie, de la Couronne 26
 Dechène Auguste, menuisier, joiner, Ste Hélène 26
 Dechène Auguste, menuisier, joiner, Scott 22
 Dechène Charles, journalier, laborer, Richelieu 328½
 Dechène Charles, journalier, laborer, Latourelle 184
 Dechène Edgar, commis-marchand, salesman, St Flavien 7
 Dechène Elzéar, maison de pension, boarding house, Garneau 20
 Dechène Elzéar, porteur de bière, beer driver, Sauvageau 227
 Dechène Ernest, journalier, laborer, Prince Edouard 264
 Dechène F. M., officier d'émigration, St Valier 195
- Dechène Hon. François Gilbert M.**, L. L. L., Ministre de l'Agriculture, de Malouin, Bédard & Dechène, St Louis 23, rés. d'Auteuil 77
- Dechène Hilaire, journalier, laborer, de la Chapelle 15
 Dechène Jean-Baptiste, journalier, laborer, du Roi 402
 Dechène Jean-Baptiste M., sellier, sadler, Arago r 83
 Dechène Joseph, commis d'hôtel, bar keeper, Ste Claire 26
 Dechène Joseph, capitaine au long cours, master, St Valier 38
 Dechène Joseph M., ébéniste, cabinetmaker, Arago r 85
 Dechène Louis, maison de pension, boarding house, Sault-au-Matlot 77
 Dechène Mme Narcisse, Colomb 139
 Dechène Mme veuve Pierre, St Bonaventure 21
 Dechène Mme veuve Prudent, Richardson 229
 Dechène Mme veuve Solyme, Richardson 113
 Dechène Prosper Miville, journalier, laborer, de la Reine 196
 Dechène Thomas, boucher, butcher, Massue 111
 DeCourcy Léon, conducteur de tramway, street car driver, Bedard 86
 DeCourcy Nazaire, épicier, grocer, Desfossés 46
DeCourcy Pierre, entrepreneur menuisier, master joiner, du Pont 18, boutique Fleurie 44. Téléphone 2117 (voir annonce, carton).
 DeCourcy Pierre, jnr, menuisier, joiner, des Fossés 183
 Decroiselle Gaudiose, ingénieur, engineer, de la Couronne 141
 Dedanjou Léandre, cordonnier, shoemaker, Alfred 26
 Deegan Miss Margaret, Artillery 135
 De Ernst W. A., typographe, typographer, Richardson 269
 Defoy Mlle A., des Remparts 49
 Defoy Mme veuve Augustin, Richelieu 170
 Defoy Mme veuve Louis, Latourelle 44
 Defoy révérend Henri, vicaire, Buade 16
 Degagné voir aussi Desgagné
 Degagné Joseph, peintre, painter, St François r 6
 Degesne révérend P., Côte d'Abraham 64

Order

TIMMONS'

Ginger Ale, Soda Water, &c.

TELEPHONE : 619

From your Grocer.



- Deguire François, cordonnier, shoemaker, Victoria 179
Deguise Charles, avocat, St Pierre 98, Téléphone 995—rés. Hébert 10
 Deguise Chrysostôme, journalier, laborer, Fleurie 147
 Deguise François, cordonnier, shoemaker, de la Reine 210
 Deguise Gustave, journalier, laborer, St Valier 207
 Deguise Jean Baptiste, journalier, laborer, Ste Madeleine 29
 Deguise Louis, cordonnier, shoemaker, Fleurie 138
 Deguise Mme veuve François, Côte d'Abraham r 51
 Deguise Mme veuve Jacques, Fleurie 135
 Déharnais Arthur, serrefrein, brakesman, Fleurie 111
 DeKastner Frederic, professeur de français, professor, Ste Ursule 42
 de la Bruère de LaBroquerie, fonctionnaire public, civil service clerk, Grande Allée 159
de la Bruère, honorable Pierre Boucher, surintendant de l'Instruction publique, Grande Allée 159
 Delège Charles, journalier, laborer, du Roi 97
Delège Cyrille F., de Delège & Delège, commissaire de la Cour Supérieure, des Fossés 82
Delège & Delège—Jean Baptiste & Cyrille F. Delège—notaires, notaries, du Pont 54. Téléphone 2131
 Delège Elzéar, de Delège & Gauvreau, Grande Allée r 311
 Delège Elzéar, snr, fermier, farmer, off Grande Allée 311
Delège & Gauvreau, marchandises sèches, gros et détail. Importateurs de hautes nouveautés pour dames et messieurs. Jobs dans toutes les lignes. Importers of high class novelties, for ladies and gentlemen. St Jean 228. Téléphone 195
Delège Jean-Baptiste, de Delège & Delège, commissaire de la Cour Supérieure, secrétaire du Bureau Provincial des Notaires, secretary of the Provincial Board of Notaries, du Pont 54, rés. des Fossés 86
 Delège Siméon, mégissier, tawer, des Commissaires 107
 Delagrave Dr Chs. G., fonctionnaire public, civil service clerk, Haldimand 17
 Delagrave Mlle A. N., du Palais 4
 Delamarre Bruno, boucher, butcher, Laberge 25
 Delamarre Charles, journalier, laborer, de la Reine 411
 Delamarre Désiré, d'Artigny 5
 Delamarre Edouard, cordonnier, shoemaker, Lalemant r 12
 Delamarre Joseph, boucher, butcher, Laberge 25
 Delamarre Joseph, monteur, laster, Parent 47
 Delamarre Joseph, cordonnier, shoemaker, Prince Elouard 291
 Delaney Martin, laborer, journalier, Champlain 440
 Delaney Michael, timber tower, remorqueur de radeaux, St James 18
 Delaney William, M. D., civil service clerk, employé s. civil, boards St Louis 40
 Delaney William, stavedore, arrimeur, St Foye road
 Delany John, bookkeeper, teneur de livres, Notre-Dame 32
Delany W. John, agent for the Manufacturers Life Insurance Co and Manufacturers Guarantee & Accident Co., St Peter 64, rés. Ferland 5
Delany Thomas, butcher, boucher; city and shipping trade supplied at lowest rates, Champlain Market, Telep. 392—rés. Notre Dame 32
 Delargy Revd Francis, C. SS. R., Ste Stanislas 9
 de Léry G. F. C., notaire, notary, St Louis 67
 de Léry Mlle C., St Louis 64
 de Léry Mme veuve L. C., Ste Ursule 57
DeLille, Dion & Cie—Arthur Dion — banquiers et courtiers, bankers and brokers, St Pierre 45. Téléphone 895
 DeLille Mme veuve Ferdinand, Scott 55
 Delisle A., cordonnier, shoemaker, Latourelle 82
 Delisle Adjutor, commis-marchand, salesman, d'Aiguillon 82

Telephone : 375.

320, RUE ST-JEAN.

JOS. GILBERT,

CORDONNIER ET MARCHAND DE CHAUSSURES.

- Delisle Adolphe, typographe, typographer, Richelieu 82
 Delisle Charles, Richelieu 244
Delisle C. T., chimiste et pharmacien, chemist and druggist, St Jean 379½,
 Téléphone 816—rés. St Olivier 217
 Delisle Désiré, tailleur en cuir, leather cutter, Hermine 88
 Delisle Edouard, barbier, barber, de la Couronne 40-43
 Delisle Eudore, épiciier, grocer, Tessier 2
 Delisle Eugène, porteur de bière, beer driver, St Valier 1117 coin Montmagny
 Delisle Félix, épiciier, grocer, Hermine 131 coin Durocher 148
Delisle François, épiciier et marchand de grains, grocer and grain
 dealer, Scott 56-60. Téléphone 904
 Delisle François, charretier, carter, Ste Cécile 94
 Delisle François-Xavier, marchand de bois, lumber merchant, Dorchester 300
 Delisle François-Xavier, pilote, pilot, Notre-Dame des Anges 45
 Delisle Gaudiose, tailleur en cuir, leather cutter, Napoléon 96
 Delisle George, charretier, carter, Latourelle 199
 Delisle Hilaire, commerçant de chevaux, horse trader, St Olivier 266
 Delisle Hilaire, garde-magasin, storeman, St Jean 177
 Delisle Honoré, fruits et légumes, fruits and vegetables, St Jean 371
Delisle J. A., — courtier, broker; sous-agent Sun Life Insurance Co.;
 Phoenix of Hartford contre le feu, St Pierre 67, Téléphone 901—rés.
 Scott 56, Téléphone 904—rés. d'été Château Bel Air, Isle d'Orléans
 Delisle Joseph, charretier, carter, St Olivier 178
 Delisle Joseph, secrétaire bureau des détectives, Côte d'Abraham 99
 Delisle Joseph, tailleur, tailor, Latourelle 39
 Delisle Joseph, teneur de livres, bookkeeper, St Valier 1119
 Delisle Joseph, barbier, barber, des Fossés 34
 Delisle J. W., de la Quebec Paper Bag Co., Avenue Renaud 74
 Delisle L. P., révérend, curé à St Zéphirin de Stadacona
 Delisle Mlles Eugénie et Céline, St Jean r 173
 Delisle Mme Régis, garde-malade, sick-nurse, St Joseph 30
 Delisle Mme veuve Alexis, Richelieu 356
 Delisle Mme veuve Godfroi, St Patrice r 100
 Delisle Mme veuve Samuel, d'Aiguillon 250½
 Delisle Moise, tailleur en cuir, leather cutter, Bagot 79
 Delisle Narcisse, menuisier, joiner, d'Aiguillon 240
 Delisle Nazaire, pilote, pilot, de la Reine 390½
 Delisle Praxède, tailleur en cuir, leather cutter, Dégigny 17
 Delisle Siméon, employé service civil, civil service clerk, d'Aiguillon 74
 Delisle Wilbrod, charretier, carter, d'Aiguillon 99½
 Delisle Wilfrid, corroyeur, currier, Notre Dame des Anges 45
Delmonico Restaurant, Elzéar Dallaire, propriéteur, St Pierre 137, St
 Paul 61 et Sault-au-Matlot 90-92
 Delo Mrs James, Lachevrotière 49
 Delonchamp voir Deslongchamps et Longchamps
 Délorier voir Deslauriers
 Delorme Mme veuve Louis, pension Ste Anne 34
 Delpit Edouard, secrétaire privé de l'hon L. A. Jetté, Hamel 11
 Delsemme & Cie,—Eugène Delsemme & Marié Boulet—médecines, modes
 françaises et tabac en gros; french remedies and tobacco, des Fossés 114
 Delsemme Eugène, de E. Delsemme & Cie, Desfossés 114
 Demers A. G., pension Ste Anne 57
Demers & Cie—L. J. Adélarde Demers & A. P. Dechène—manufacturiers
 de chaussures, boot and shoe manufacturer, St Valier 494
 DeMartigny C. P. L., fonctionnaire public, civil service clerk, Ste Famille 10
 Demers F. X., boulanger, baker, Franklin 277

Essayez les TABACS EN POUDRE

DE B. HOUDE & Cie, QUÉBEC.

- Demers Georges**, courtier d'échanges, stock and exchange broker, St Pierre 53 coin Côte de la Montagne, Téléphone 976—rés. St Henri Station, Comté de Lévis
- Demers Honoré, hôtel, hotel-keeper, St Jean 270; barber shop, boutique de barbier, St Jean 266—rés. 268
- Demers J. A., commis-marchand, salesman, St Olivier 208
- Demers Joseph, propriétaire du London Coffee House, Dalhousie 123-127
- Demers Louis G.**, avocat, advocate, St Pierre 51, rés. Couillard 24, Téléphone 779
- Demers Ls J.**, de L. J. Demers & Frère, propriétaire de l'*Evénement*, de la Fabrique 30, Téléphone 269—rés. Grande Allée 173, Téléphone 409
- Demers L. J. Adélar, de Demers & Cie, Richelieu 290
- Demers L. J. & Frère**—Louis J. Demers—propriétaires et éditeurs du journal *L'Evénement*; imprimeurs de *l'Indicateur de Québec et Lévis*, du *Journal des Campagnes (hebdomadaire)*, de *l'Enseignement Primaire*, et du *Courrier du Canada*, de la Fabrique 30.—Téléphone: (rédaction et bureau privée) 269; administration 860
- Demers Louis, employé M. Electric Power Co., Fleurie 201
- Demers Louis, monteur, laster, des Commissaires 129
- Demers Mme veuve Constant, St Olivier r 323
- Demers Mme veuve Jean-Bte, regrattière, huckster, Champlain Market place 26
- Demers Oct. N., employé service civil, civil service clerk, Bedard 110
- Demers Pierre, journalier, laborer, St Luc 8
- Demers révérend Benjamin**, curé de la paroisse de St Jean-Baptiste, rector, St Jean 448. Téléphone 485
- Demers Robert L., capt. SS. *Campania*, Richelieu 101
- Demers Silvio A.**, St Jean 288, Téléphone 396—rés. d'été, chemin Ste Foye, Téléphone 2106
- Demers T. L., épicier, grocer, Halle Champlain, rés. St Jean 52
- Demeule Elie, journalier, laborer, Ramsay r 23
- Demeule Epiphane, journalier, laborer, St Paul 279½
- Demeule Eudore, boulanger, baker, du Roi 442
- Demeule Jean, batelier, boatman, Montcalm 160
- Demeule Léandre, cordonnier, shoemaker, Victoria 171
- Demeule Louis, garde-magasin, storeman, St Paul 149
- Demeule Ulysse, charretier, carter, Richardson 181
- Demontigny Mlle Adéline, couturière, seamstress, Buade 49
- Demontigny Mme veuve Philéas, du Roi 204
- Dempsey John, laborer, journalier, Champlain 549
- Dempsey Joseph, typographe, typographer, Artillery 110
- Dempsey Mathew, laborer, journalier, Champlain 583
- Dene Steamships Co.**, Carbray, Routh & Co., agents, St Peter 114
- Dénéchaud Claude G., employé service civil, civil service clerk, St Réal 55
- Dénéchaud Edouard, commis-marchand, salesman, Ste Hélène 111
- Dénéchaud Joseph, tailleur en cuir, leather cutter, Charest 194
- Denis Augustin, laitier, milkman, Richelieu 276
- Denis Gaudiose, cordonner, shoemaker, Lévis r 11
- Denis Hyacinthe, mécanicien, machiniste, St Michel 11
- Denis J. Arthur, commis-voyageur, commercial traveller, Artillerie 10
- Denis Jean, cordonnier, shoemaker, Morin 25
- Denis Jean, journalier, laborer, Durochers 158
- Denis Jean, journalier, laborer, Lévis r 11
- Denis John, laborer, journalier, Richelieu 298
- Denis Joseph, journalier, laborer, St Ignace 95
- Denis Joseph, menuisier, joiner, Morin 177
- Denis Joseph, stage-manager, régisseur, du Pont 77½
- Denis Melle Eva, Ste Cécile 96

JAMES PERRY, { Dining Room Furniture
in great variety.

323, St. Paul street, Quebec.

- Denis Mme veuve Joseph, pension privée, private boarding house, St Jean 256
 Denis Mme veuve Michel, d'Aiguillon 251
 Denis Mrs widow Thomas, d'Aiguillon 75
 Denis Moise, épicier, grocer, Bayard 92-94
 Denis Pierre, charretier, carter, Montmagny 37
 Denis Victor, menuisier, joiner, Artillerie 10
 Denis W. J., clerk, commis, d'Aiguillon 75
 Denoncourt Louis, cordonnier, shoemaker, Arago 78
 Denoncourt Mme Adolphe, Arago 82
Department of Marine, J. U. Gregory, agent, Champlain 101-103
DEPARTEMENTS PUBLICS—Bâtisse du Parlement
Agriculture—G. A. Gigault, assistant-commissaire. Téléphone 2, Parle-
 ment
Assemblée Législative—L. G. Desjardins, greffier de l'Assemblée. Télè-
 phone 204
Auditeur—A. Hector Verret, auditeur provincial. Télép. 3, Parlement
Bibliothèque—N. E. Dionne, bibliothécaire
Colonisation et des Mines—S. Dufault, assistant-commissaire
Conseil Exécutif—Gustave Grenier, greffier. Téléphone 11, Parlement
Conseil Législatif—L. H. Fréchette, greffier
Dépôts Judiciaires—Lt.-Col. Arthur Evanturel, comptable
Greffier en Loi—L. J. Cannon, greffier en loi. Téléphone 1, Parlement
Instruction Publique—Hon. P. B. de la Bruère, surintendant; Paul de
 Cazes, secrétaire du département français. Téléphone 10, Parlement
Imprimeurs de la Reine—Charles Pageau, Téléphone 16, Parlement
Lieutenant-Gouverneur—Capt. H. C. Sheppard, aide-de-camp; Ed. Delpit,
 secrétaire. Téléphone 182, Parlement
Procureur-Général—L. J. Cannon, assistant-procureur. Téléphone 1,
 Parlement
Régistrare Provincial—Jos. Boivin, sous-régistrare.
Revenu de la Province—Alfred Brosnan, contrôleur. Tel. 30, Parlement
Secrétaire Provincial—Jos. Boivin, sous-secrétaire. Tél. 17, Parlement
Terres de la Couronne—E. E. Taché, assistant-commissaire. Téléphone
 8, Parlement
Travaux Publics—S. Lesage, sous-commissaire; Ernest Gagnon, secré-
 taire. Téléphone 9, Parlement
Trésor—H. T. Machin, assistant-trésorier. Téléphone 15, Parlement
 Depeins Antoine, journaliste, laborer, Ste Claire 31
 Depeyre Elie, mégissier, de A. Pion & Cie, Prince Edouard 308
 De Pontbriant Jean Baptiste, contre-maitre, foreman, d'Aiguillon 186½
 Dépôts des missions des Sœurs de la Charité, St Olivier 21
 De Puyjalon Henri, inspecteur des territoires de chasse et pêche, St Amable 14
 Dermody John, stevedore, arrimeur, Champlain 451
 Derome dit Descarreau Mme Joseph, Ste Hélène 102
 Derome Edgar, commis, clerk, Avenue des Erables
Derome Hortiste, marchand de provisions et d'huitres, en gros et en
 détail, provision and oysters, wholesale and retail, Thibaudeau 9-11;
 restaurant, Thibaudeau 5—rés. St Pierre 36½. Téléphone 652
 Derome Jean, contre-maitre, foreman, St Olivier 131
 Derome Jean-Baptiste, rentier, Avenue des Erables
 Derome Joseph Delphis, corroyeur, currier, Bagot 52
 Derome Victor, employé service civil, civil service clerk, St Jean 525
 Derome Zéphirin, corroyeur, currier, Dorchester 127
 Derouin voir aussi Drouin
 Derouin Mme veuve Jean, modiste, dressmaker, St Stanislas 28
 Déry Albert, homme de cour, groom, Napoléon 170
 Déry Alfred, commis épicier, clerk, St Valier 346
 Déry Arthur, barbier, barber, Richelieu 67

M. Timmons & Son.

{ Medals, First prizes and Diplomas
 awarded for
 { Ginger Ale, Soda Water, &c., &c.


- Déry Arthur, de I. P. Déry & Fils, pension Mont Carmel 16
 Déry Arthur, peintre, painter, Richelieu 84
 Déry Charles, cordonnier, shoemaker, Chénier 52
Déry & Cie, propriétaires du Quebec Hotel, des Jardins 9, vis-à-vis le
 nouvel Hôtel de Ville. Téléphone 704
 Déry Cyprien, électricien, electrician, St Olivier 337
 Déry Cyrille, corroyeur, currier, Napoléon r 62
 Déry Edmond, cordonnier, shoemaker, Montcalm 59
 Déry Edmond, cordonnier, shoemaker, St Valier 346
 Déry Elie, journalier, laborer, Chénier 44
 Déry Elie, domestique, servant, d'Aiguillon 253½
Déry Elzéar A., juge de la Cour du Recorder, chemin Ste Foye. Tél. 113
 Déry George, laitier, milkman, Berthelot 2
 Déry I. P., de I. P. Déry & Fils, pension Mont Carmel 16
Déry I. P. & Fils—I. P. & Arthur Déry—libraires et papetiers, en gros
 et en détail, wholesale and retail stationer, St Pierre 40, Téléphone 23
 Déry Jacques, garde magasin, storeman, Couillard 10
 Déry Joseph, Bedard 91
 Déry Joseph, corroyeur, currier, St Félix 2
 Déry Joseph, forgeron, blacksmith, des Fossés 51
 Déry Joseph, porteur de bière, beer driver, Fleurie 73
 Déry Joseph, jnr, tailleur, tailor, Richelieu 84
 Déry Joseph, snr, peintre, painter, Richelieu 84
 Déry Joseph, menuisier, joiner, St Olivier 270
 Déry Joseph, typographe, typographer, de la Reine 61
 Déry Joseph, commis-marchand, salesman, des Fossés 262
 Déry Mlle Marie, Côte d'Abraham 76
 Déry Mlle Philomène, pension Richelieu 366
 Déry Mme Elzéar, Arago 186
 Déry Mme Jacques, modiste, milliner, Couillard 10
 Déry Mme veuve Joseph, Côte d'Abraham 80
 Déry Mme veuve Louis, des Fossés 262
 Déry Mme veuve Ulric, Ste Cécile r 124
Déry Nap., fabricant d'orgues, organ manufacturer, St Jean 502-506, rés. 378
 Déry Narcisse, cordonnier, shoemaker, St Joseph 394
 Déry Onésime, cordonnier, shoemaker, Morin r 159
 Déry P., de Déry & Cie, Desjardins 9
 Déry Phidime, corroyeur, currier, Châteauguay 82
 Déry Philéas, cordonnier, shoemaker, St Luc 143
 Déry Pierre, sellier, saddler, Côte d'Abraham 78
 Déry Raphaël, menuisier, joiner, Richelieu 77
 DeSalabery Mlle, pension Mont Carmel 20
 Désaulniers Hilarion, boulanger, baker, Richelieu 324
 Désaulniers Octave, commis-marchand, salesman, Ste Claire 11
 Desbequets Napoléon, gardien, caretaker, côte de la Montagne 52
 Desbiens George, navigateur, sailor, Prince Edouard 40
 Desbiens Joseph, cordonnier, shoemaker, Napoléon 195
 Desbiens Louis, journalier, laborer, Ramsay r 23
 Descarreau Elzéar, journalier, laborer, Morin 226
 Descarreau Georges, journalier, laborer, Châteauguay 258
 Descarreau Louis, commerçant, trader, St Bernard 90
 Descarreau Mlle Belzémire, femme de peine, charwoman, Franklin 246
 Descarreau Mme Adam, Franklin 246
 Descarreau Napoléon, corroyeur, currier, Bagot 42
D'Eschambault A. M. Fleury, comptable au département de l'agri-
 culture, accountant, Lachevrotière 71
 Deschamps Clément, employé service civil, civil serv. clerk, Ste Foye paroisse
 Deschamps Téléspore, boulanger, baker, Dorchester 102

Telephone : 375.

320, RUE ST-JEAN.

JOS. GILBERT, cordonnier,

Assortiment de chaussures de goût et de fantaisie, etc.


 Deschênes voir Dechêne

Deschênes Louis encanteur, auctioneer, salle d'encan, St Jean 60, rés.
Garneau 20

Descombes Narcisse, batelier, boatman, Parent 8

Descombes Pierre, journalier, laborer, de Varennes 48

Descoteau Narcisse, cordonnier, shoemaker, St Valier r 953

 Desgagné voir aussi Degagné et Gagné

Desgagné F. X., typographe, typographer, Côte St Geneviève 14

Desgrondines Téléphore, ingénieur C. P. R., engineer, Prince Edouard 181

Désilets Aldéric, révérend, O. M. I., Massue 15

Desjardins Alfred, charretier, carter, St Valier 414

Desjardins Alfred, journalier, laborer, de la Reine 15

Desjardins Cyprien, journalier, laborer, Victoria 47

Desjardins François, menuisier, joiner, Fleurie r 135

Desjardins François, journalier, laborer, Ste Cécile 59

Desjardins Joseph, cordonnier, shoemaker, St Patrice 20

Desjardins Joseph, charretier, carter, Bédard 133

Desjardins L. Georges, greffier de l'Assemblée Législative, clerk of the
Legislative Assembly, Ste Angèle 9

Desjardins Mlle Louise, couturière, seamstress, Christie 12

Desjardins Philéas, charretier, carter, Parke 26

Deslauriers Alphonse, snr, hôtelier, hotel-keeper, St Joseph 254

Deslauriers Alphonse, jnr, barbier, barber, St Joseph 254½

Deslauriers François-Xavier, charpentier, carpenter, Napoléon 105

Deslauriers François-Xavier, charpentier, carpenter, Hermine 106

Deslauriers Gédéon, menuisier, joiner, Ste Hélène 211

Deslauriers Jean, menuisier, joiner, Smith 3

Deslauriers Joseph, menuisier, joiner, du Roi 463

Deslauriers Louis, charpentier, carpenter, Latourelle 77

Deslauriers Mme veuve Moïse, St François 402


Deslauriers Olivier, ferblantier, tinsmith, Richelieu 97

Deslauriers Oscar, corroyeur, currier, Massue 109

Deslauriers Théophile, charretier, carter, Hermine 51

Deslauriers Thomas, charretier, carter, St Mathias 5

Deslauriers Uldéric, corroyeur, currier, Massue 112

 Deslongchamps voir aussi Longchamps

Deslongchamps Charles, gardien de la paix, policeman, Napoléon 144

Deslongchamps Joseph, typographe, typographer, Aqueduc 96

Deslongchamps Michel, journalier, laborer, de la Reine 255

Deslongchamps Napoléon, sergent de police, sergeant of police, Alfred 21

Desnoyers E., repres. Gault Bros., St Joseph 70, Victoria Hotel

Desnoyers Edouard, charretier, carter, Champlain 733

Despatis Delphis, tailleur en cuir, leather cutter, St Olivier 313

Despatis Joseph, tailleur en cuir, leather cutter, Arago 24

Despatis Narcisse, manufacture de potasse, potash factory, Bayard 203

Despatis Mme veuve Pierre, Arago 24

Desplats A. C. Homère, barbier, coiffeur et grimeur.

Parures de tête, parfumerie, etc. Barber, hair dresser, wigmaker
and theatrical face maker, hair goods, perfumery, &c., St Jean 429

Desplats Mme veuve Edouard, St Joachim 103

Desplats Victor, perruquier-coiffeur, hair dresser, St Jean 247-249

Desprès J. A., commis, clerk, Dalhousie 41, rés. Lévis

Desprès Mme veuve Joseph, Fleurie r 17

Desrivières Mme F. G., avenue Ste Geneviève 33

Desrochers Alex., épicier, grocer, Ste Thérèse 35

Desrochers Auguste, cordonnier, shoemaker, Parent 19

Desrochers capitaine Joseph, St Roch 2

Smoke MORNING DEW,

Virginia Flake Cut Tobacco.

Manufactured by B. HOUDE & Co., QUEBEC.

- Desrochers Jean-Baptiste, commis-marchand, salesman, Latourelle 109
 Desrochers Mlle Joséphine, commis, clerk, Massue 206
 Desrochers Mlle Maria, Massue 206
 Desrochers Mme veuve Barthélemy, Massue 206
 Desrochers Narcisse, cordonnier, shoemaker, Dollard 73
 Desrochers Samuel, hôtelier, St Jean 167
 Desrochers Wilfrid, cordonnier, shoemaker, Massue 206
 Desroches Auguste, menuisier, joiner, Notre-Dame-des-Anges 108
 Desroches Augustin, boucher, butcher, St Olivier 292
 Desroches Delphis, peintre, painter, Châteauguay 143
 Desroches Elzéar, plâtrier, plasterer, Artillerie 7
 Desroches Ernest, épicier, grocer, Caron 28
 Desroches Georges, mécanicien, machinist, Bayard 181
 Desroches Geo., marchand de chaussures, boot and shoe store, St Gabriel 1
 Desroches Hildevert, contre-maitre cordonnier, shoemaker, St François 62
 Desroches Hyacinthe, laitier, milkman, St Olivier 186
 Desroches Irénée, maçon, mason, Latourelle 129
 Desroches Jean Baptiste, peintre, painter, Boulevard Langelier 52
 Desroches Joseph, cordonnier, shoemaker, de Jumonville 5
 Desroches Joseph, cordonnier, shoemaker, d'Iberville 28
 Desroches Joseph, journalier, laborer, Boulevard Langelier 170
 Desroches Joseph, millwright, St Luc 137
 Desroches Joseph, facteur, letter carrier, St Réal 59
 Desroches Joseph, hôtelier, hotel-keeper, St Jean.533-535
 Desroches Louis, cordonnier, shoemaker, d'Iberville 26
 Desroches Mme Joseph, Arago 337
 Desroches Mme veuve Charles, St Gabriel 1
 Desroches Mme veuve Léandre, St Ambroise 48
 Desroches Mme veuve Napoléon, Latourelle 46
 Desroches Napoléon, cordonnier, shoemaker, St Valier 1097
 Desroches Narcisse, ébéniste, cabinetmaker, St Joachim 70
 Desroches Nérée, commis-voyageur, commercial traveller, Richelieu 213
 Desroches Odilon, commis, clerk, St Olivier 131
 Desroches Uldéric, huissier, bailiff, Artillerie 111
 Desroches Zéphirin, marchand de bois, lumber merchant, St Joachim 68
 Desrosiers Edouard, journalier, laborer, Dollard 117
 Desrosiers Elzéar, pilote, pilot, Charest 148
 Desrosiers Louis, cordonnier, shoemaker, Notre-Dame-des-Anges 189
 Desroussels Charles, peintre, painter, Laviolette 42
 Desroussels Mme Maxime, Morin 37
 Desruisseau François, charpentier, carpenter, de l'Eglise 37
 Dessaint M., teneur de livres, bookkeeper, Côte d'Abraham 126
 Dessaint Mlle Elmina, prof. de musique, music teacher, de la Chapelle 24
 Dessaint T., député-greffier Cour de Circuit, deputy clerk, Côte d'Abraham 126
 Dessane Antoine, employé service civil, civil service clerk, Grande Allée 311
 Dessane Léon J., organiste et professeur, music teacher, d'Aiguillon 128
 Detectives Office, City Hall
 DeVarennes Albert, journalier, laborer, Kirouac 175
 DeVarennes Alfred, charretier, carter, Arago 301
 DeVarennes Antoine, menuisier, joiner, Bagot 170
 DeVarennes Arthur, comptable, accountant, St Valier 681
 DeVarennes Elie, journalier, laborer, du Roi 216
 DeVarennes Elzéar, arpenteur, land surveyor, St Olivier 142
 DeVarennes Etienne, laitier, milkman, St Bonaventure 30
 DeVarennes Etienne, épicier, grocer, Arago 216-218
DeVarennes Ferdinand, entrepreneur-menuisier, évaluateur de la Société de Prêts et Placements, builder and contractor, Ste Claire 36, rés. St Olivier 193. Téléphone 986

ESTABLISHED 1860
J. M. TARDIVEL
 51-53, BUADE ST.
 TELEPHONE: 541

} Importer of Fine Wall
 Papers, Paints, Oils,
 Glass-Varnishes.

- DeVarenes Joseph, cordonnier, shoemaker, Arago 216
 DeVarenes Joseph, Richardson 170
 DeVarenes Joseph, menuisier, joiner, Morin 91
 DeVarenes Joseph, hôtelier, hotel-keeper, St Valier 861
 DeVarenes Michel, charretier, carter, Napoléon 153
 DeVarenes Mlle Philomène, modiste, dressmaker, Côte Ste Geneviève 20
 DeVarenes Mlles, modistes, des Fossés 146
 DeVarenes Mlles Marie et Joséphine, modistes, dressmakers, Richardson 170
 DeVarenes Mme veuve Uldéric, magasin, shop, St Valier 1134
 DeVarenes Odilon, manchonnier, furrier, St Valier 796, rés. Tessier 8
 DeVarenes Pierre, cordonnier, shoemaker, Tessier 8
 DeVarenes Siméon, commis chez B. Houde & Cie, pension d'Aiguillon 250½
 DeVarenes Ulric, finisseur, finisher, du Pont 129
 DeVarenes Ulric, cordonnier, shoemaker, du Pont 129
 DeVarenes Ulric, cordonnier, shoemaker, Allevy 2
 Dewar Stephen, laborer, journalier, Champlain 400
 Dewfall Joseph, laborer, journalier, St Olivier 82½
 Dick Miss Anna, Caron 109
 Dickey John, laborer, journalier, Smith 22
 Dickey Mme Mathias, Dorchester 55
 Dickson see also Dixon
 Dickson Mrs widow Alexander, du Pont 5
 Dickson William, stevedore, arrimeur, Little Champlain 28
 Dignan James, laborer, journalier, Champlain 684
 Dignan Patrick, laborer, journalier, Champlain 630
 Dignard Gaud., marchand de chaussures, boot and shoe store, St Valier 1130
 Dignard Odilon, embouteilleur, brewer, de l'Eglise 15
Dignard P. & Cie — *Philippe Dignard & Joseph Parent*—fabricants d'eau gazeuse, aerated water manufacturers, and sole agents in Quebec for Wm Dow & Co, brewers, of Montreal, St Valier 220-224. Tel. 2122
 Dignard Philippe, de P. Dignard & Cie, St Valier 218
 Dignard Pierre, cordonnier, shoemaker, St Valier (prolongement)
 Dignard Victor, cordonnier, shoemaker, St Valier (prolongement)
 Dillon Mrs James, Champlain 287
 Dinan James, laborer, journalier, Champlain 443
 Dinan John, laborer, journalier, Champlain 392
 Dinan Joseph, laborer, journalier, Champlain 421
 Dinan Michael, laborer, journalier, Ste Julie 30
 Dinan Mrs widow Patrick, Champlain 421
 Dinan Patrick, laborer, journalier, Champlain 362
 Dinan Thomas, laborer, journalier, Champlain 421
 Dinel Alfred, boucher, butcher, St Olivier 220
 Dinel Mme veuve Zéphirin, Demers 66
 Dinel Omer, cordonnier, shoemaker, Châteauguay 117
 Dinel Zéphirin, boucher, butcher, St Patrice 88
 Dion Abraham, journalier, laborer, de la Chapelle 142
 Dion Alexandre, teneur de livres, bookkeeper, St Pierre 86, rés. Beauport
 Dion Alfred, hôtelier, hotel-keeper, du Pont 188-190
 Dion Alphonse, couvreur, roofer, Morin 139
 Dion Arthur, cordonnier, shoemaker, Demers 65
 Dion Arthur, de DeLille, Dion & Cie, Ste Marguerite 113
 Dion Aurélien V., custom appraiser, douanier, avenue Ste Geneviève 17
 Dion Cléophas, journalier, laborer, Smith 32
 Dion Cyrille, employé service civil, civil service clerk, Ste Marguerite 146
 Dion Damase, de Filion & Dion, de la Reine 386
Dion Dr Joseph C., dentiste, dentist, St Joseph 94
 Dion Dr Louis, Notre-Dame des Anges 41
 Dion Edmond, boucher, butcher, Ste Thérèse 145

Order

TIMMONS'

Ginger Ale, Soda Water, &c.

TELEPHONE: 619

From your Grocer.

- Dion Edmond, pompier, fireman, Boisseau 67
 Dion Elzéar, journalier, laborer, Charest 80
 Dion Elzéar, charretier, carter, Notre-Dame-des-Anges 166
 Dion Elzéar, cordonnier, shoemaker, Latourelle 105
 Dion Elzéar, cordonnier, shoemaker, Sauvageau 163
 Dion Ernest, cordonnier, shoemaker, Châteauguay 74
 Dion Esique, Côte de la Montagne 94
 Dion Fortunat, laitier, milkman, Bagot 208
 Dion François, laitier, milkman, Massue 30
Dion François-Xavier, secrétaire-trésorier du bureau des Pilotes, secretary-treasurer of the Pilots' office, Ste Marguerite 144
 Dion François-Xavier, de Trudelle & Dion, St Pierre 75, rés. Lévis
 Dion François-Xavier, commis, clerk, Ste Cécile 26
 Dion François-Xavier, de Dion & Frère, d'Youville 19
 Dion François-Xavier, rés. Beauport
Dion & Frère, épiciers et marchands de vins, grocers, wine and liquor dealers, St Jean 168. Téléphone 568
 Dion Gaspard, ferblantier, tinsmith, St Valier 694-696
 Dion Gaudiose, boucher, butcher, Victoria 86
 Dion George Alfred, courtier et agent général, broker and general agent, St Joseph 347
 Dion Guillaume, typographe, typographer, de la Reine 262
 Dion Honoré, charretier, carter, Richardson r 297½
 Dion Honoré, menuisier, joiner, d'Iberville 8
 Dion Jacques, boucher, butcher, Victoria 86
 Dion Jacques, journalier, laborer, Champlain 669
Dion J. B. M., épicier, grocer, poisson de toutes sortes, gros et détail, fish of all kinds, wholesale and retail, côte Ste Geneviève 13-17, rés. 14. Téléphone 427
 Dion Jean, batelier, boatman, Champlain 721
 Dion Jean, menuisier, joiner, de la Reine 378
 Dion Jean, pompier, fireman, Arago 253
 Dion Jean, cordonnier, shoemaker, St Valier 444
 Dion Jean, journalier, laborer, Bagot 48
 Dion Jean, Aqueduc 168
 Dion Jean, épicier, grocer, de l'Eglise 40, rés. 21
 Dion J. Napoléon, St Valier 398
 Dion J. Silfrid, cordonnier, shoemaker, St Valier 652
 Dion Joseph, cordonnier, shoemaker, Durochers 164
 Dion Joseph, journalier, laborer, St Luc 106
 Dion Joseph, jnr, marchand de fer, hardware, St Valier 780-782, rés. 784
 Dion Joseph, snr, St Ambroise 9
 Dion Joseph, journalier, laborer, Franklin 196 coin St Germain
 Dion Joseph, menuisier, joiner, du Roi 415
 Dion L. E., de L. E., Dion & Cie, d'Aiguillon 182
Dion L. E. & Cie, agents généraux, general agency, du Pont 62
 Dion Louis, mécanicien, machinist, Dorchester 104, rés. 25
 Dion Louis Elzéar, Colbert 11
 Dion Louis L., employé service civil, civil service clerk, d'Aiguillon 182
 Dion L. V., prop. Mountain Hill House, Côte de la Montagne 94-96, Tel. 70
 Dion Miles, laborer, journalier, Champlain 739
 Dion Mlle Zélia, modiste, dressmaker, St Jean 173
 Dion Mme Jean-Baptiste, Ste Marguerite 41
 Dion Mme Napoléon, pension privée, boarding house, St Valier 409
 Dion Mme veuve Arthur, Cliff View Place 8
 Dion Mme veuve Augustin, de la Reine 323
 Dion Mme veuve François, Hermine 101

Telephone : 375.

320, RUE ST-JEAN.

JOS. GILBERT, cordonnier,Souliers et bottines de manufactures françaises,
anglaises, américaines et canadiennes.

- Dion Mme veuve Jean-Baptiste, Arago 151
 Dion Mme veuve Jean-Baptiste, épicerie, grocery, Victoria 48
 Dion Mme veuve Joseph Solyne, du Roi 306
 Dion Mme veuve Pierre, Durochers 53
 Dion Napoléon, charpentier, carpenter, Colomb 256
 Dion Napoléon, conducteur d'express, express driver, St Valier 409
Dion Narcisse, jnr, banquier, banker, agent pour la vente des billets du G. T. Ry et du Can. G. Ry, St Joseph 269, rés. St Valier 748
 Dion Narcisse, snr, St Valier 934
 Dion Narcisse, menuisier, joiner, St Jean 26
 Dion Nazaire, journalier, laborer, du Roi 282
 Dion Octave, colporteur, pedlar, Bayard 183
 Dion Onésime, charretier, carter, Richardson 332
 Dion Pamphile E., commis, clerk, du Roi 306
 Dion Philéas, cordonnier, shoemaker, Victoria 126
 Dion Pierre, boucher, butcher, Bayard 128
 Dion Pierre, journalier, laborer, St Luc 122
 Dion Rodolphe, commis à la Cour, clerk Court House, Cliff View Place 10
 Dion Théophile, boucher, butcher, Victoria 86
 Dion Théophile, charretier, carter, des Commissaires 100
 Dion Zéphirin, couvreur, roofer, Arago 327
 Dion Zotique, journalier, laborer, St Valier 167
 Dionne Achille, contre-maitre, foreman, des Prairies 126
 Dionne Antoine, journalier, laborer, de la Couronne 140
 Dionne Antonel, du Roi 114
 Dionne Arthur, employés. civil, c. s. clerk, pension St Louis 40. Téléphone 871
Dionne C. E. L., avocat, advocate, C. R., président de l'assurance contre le feu Rimouski, Kamouraska et Témiscouata, Dalhousie 46. Tel. 850, rés. Ste Anne 75. Tel. 106
 Dionne Charles E., taxidermiste et naturaliste, St Joseph 69
 Dionne Charles Pierre, mécanicien, machinist, de la Chapelle 171
 Dionne David, peintre, painter, Demers 63
 Dionne Didier, commis, clerk, Couillard 35
Dionne Dr N. E., bibliothécaire de l'Assemblée législative, librarian Legislative Assembly; secrétaire de la Presse Associée de la Province de Québec, Garneau 22
 Dionne Elzéar, cordonnier, shoemaker, Bagot r 134
 Dionne Elzéar, navigateur, sailor, Fleurie 61
 Dionne Israël, journalier, laborer, Ste Marguerite r 87
Dionne J. Adolphe, L. L. L., avocat, advocate, Côte de la Montagne 72, pension D'Auteuil 61
 Dionne Jean-Baptiste, journalier, laborer, Richardson 300
 Dionne Joseph, mécanicien, machinist, Napoléon 17
 Dionne Léonidas, journalier, laborer, Ste Cécile 181
 Dionne Mlles, couturières, seamstresses, des Fossés 93
 Dionne Mme Fabien, de la Chapelle 35
 Dionne Mme veuve Fortuné, du Pont 100
 Dionne Octave, de "Les Quatre Saisons," de l'Eglise 124
 Dionne Philippe, préposé aux bagages, baggage-man, de l'Eglise 44
 Dionne révérend M. A., desservant à la Congrégation de St Roch, St Joseph 158
 Dionne Stanislas, Ferland 14
 Dionne Venant, journalier, laborer, Des Prairies 109
 Dionne Zéphirin, employé au Séminaire, Ste Famille 17
Dispensaire des Sœurs de la Charité, Hôtel-Dieu, Côte du Palais
Distin H. H., general secretary of Young Men's Christian Association, St John 150
District Paymaster's Office, Lt. Col. O. C. C. Pelletier, St Louis 17

Try "CHAMPAIGN" or "GOLDEN LEAF"

Best Virginia Cut Plug TOBACCO

Manufactured by **B. HOUDE & Co.**, QUEBEC

- Dobbin John F.**, watchmaker, jeweller, optician and dealer in fancy goods, *Quebec Souvenirs, &c.*, horloger et bijoutier, opticien, articles de fantaisie, etc., etc., Buade 29, res. du Trésor 2
- Dobbin Patrick**, plumber, gas and steam fitter and bell hanger, plombier, poseur d'appareils à gaz et à vapeur, etc, St John 119-121. Tel. 172
- Dobell, Beckett & Co.**—*Richard R. Dobell, Thomas Beckett, Lorenzo Evans & Thomas Stevenson*, of London, England—lumber merchants, marchands de bois, St Peter 138. Telephone 261
- Dobell Hon. Richard R.**, of Dobell, Beckett & Co, M. P. for Quebec West, St Louis road. Telephone 267
- Dobson John, laborer, journalier, St Paul 181
- Doddridge Arthur P., Supt. Montmorency Electric Power Co., des Prairies 46
- Doddridge Edouard, journalier, laborer, St Sauveur 146
- Doddridge François-Xavier, jr, cordonnier, shoemaker, Bagot 236
- Doddridge François-Xavier, snr, cordonnier, shoemaker, Bagot 228
- Doddridge George, journalier, laborer, Morin 172
- Doddridge John, machinist, machiniste, St Valier 201
- Doddridge John, Superintendent of the Society for the prevention of cruelty to animals, côte Ste Geneviève 77
- Doddridge Mrs Edward, Morin 172
- Doddridge Mrs widow Edward, Richelieu 94
- Doddridge William, journalier, laborer, Boisseau 186
- Doddridge William, storeman, garde-magasin, St Valier 197
- Doddridge William, cordonnier, shoemaker, Aqueduc 96
- Doherty James, Little Champlain 48
- Doherty James, machinist, mécanicien, Latourelle 188
- Doherty Joseph, laborer, joiner, St Michael 16
- Doherty Mrs James, Little Champlain 54-56
- Doherty Patrick, laborer, journalier, Champlain 119
- Doherty Patrick, stone cutter, tailleur de pierre, St Patrick 16½
- Dolbec Adjutor, charretier, carter, Latourelle 117
- Dolbec Ed.**, agent for Bushnell Oil Co. Ltd., St James 26-28, rés. St Valier 764
- Dolbec Georges, chauffeur, stoker, Latourelle 134
- Dolbec Joseph, charretier, carter, Richelieu 286
- Dolbec Léonard, journalier, laborer, Latourelle 48
- Dolbec Mme veuve Charles, Latourelle 42
- Dollard Mrs. widow Michael, St Paul 185
- Dollard P., machinist, mécanicien, St Paul 225
- Dombrowski A. L.**, marchand de quincailleries, peintures, meules, vernis et vitres, hardware, oil, etc., St Valier 773, rés. 771. Télép. 2023
- Dombrowski Alfred**, commerçant de lard, en gros, pork dealer, wholesale, Boulevard Langelier 47. Téléphone 753
- Dombrowski Herman, commerçant, trader, Massue 90
- Dombrowski Mme veuve Emile, Durochers 104
- Dombrowski Simon, rentier, Boulevard Langelier 57-59
- Dom Carlos Elzéar, tailleur de pierre, stonecutter, Napoléon 33
- Dom Carlos Mme veuve Louis, épicerie, grocery, St Félix 4 coin Hermine 2
- Dom Carlos Napoléon, charretier, carter, Charest 80
- Dom Carlos Philémon, tailleur de pierre, stonecutter, Massue 156
- Dom Carlos Siméon, journalier, laborer, St Félix 4
- Dominion Adjustment Bureau**, C. D. Hanson, John Kennedy, proprietors, Montreal; F. X. Giguère, agent, du Trésor 5. Telephone 498
- Dominion Burglary Guarantee Co.**, (Limited) J.-B. Morissette, agent, St Pierre 82
- Dominion Corset Manufacturing Co.**—*G. E. Amyot & O. Amyot*—Arago 10-20. Telephone 2191
- Dominion Express Co (The)**—John D. Kippan, agent, St Peter 87 and Sault-au Matelot 42. Telephone 39

JAMES PERRY, { Palor and Library
 { Desks and Book Cases.
 323, St. Paul street, Quebec.

- Dominion Government Immigration Office**—Champlain 101
Dominion Plate Glass Insurance Co—S. Wilson Drum, general agent, St Peter 92
 Dominion Public Works Office, P. Béland, commis, clerk, du Fort 5
Dominion Shoe Company—J. H. Lachance & Z. Crépault—de la Couronne 158. Téléphone 2264
Dominion Steamship Company, W. M. Macpherson, Agent, Dalhousie 83. Telephone 8
 Dompierre Albert, photographe, photographer, St Joseph 239, r Sauvageau 83
 Dompierre Cyprien, calfat, caulker, St Anselme r 120
 Dompierre Damase, cordonnier, shoemaker, du Roi 376
 Dompierre Edmond, commis-marchand, salesman, Bedard 6
 Dompierre Emile, monteur, laster, St Olivier 151½
 Dompierre Eust., gardien Commission du Havre, caretaker, Ste Marguerite 145
 Dompierre Ferdinand, calfat, caulker, Fleurie 199
 Dompierre François, menuisier, joiner, du Roi 452
 Dompierre Gabriel, charretier, carter, St Michel 20
 Dompierre Gaudiose, cordonnier, shoemaker, Ste Cécile 46
 Dompierre Georges, garde-magasin, storeman, Franklin 243
 Dompierre Jean-Baptiste, cordonnier, shoemaker, Gosford r 17
 Dompierre Joseph, journalier, laborer, Napoléon 229
 Dompierre Joseph, cordonnier, shoemaker, Bedard 54
 Dompierre Joseph, ébéniste, cabinet-maker, de la Reine 302
 Dompierre Mme veuve C., Laviolette 43 coin Bedard 57
 Dompierre Mme veuve Ferd., Richardson 154
 Dompierre Mme veuve Jean Baptiste, St Luc 83
 Donaldson voir aussi Danielson
 Donaldson Adélard, cordonnier, shoemaker, Arago 206
 Donaldson Albert, messenger, messenger, St Pierre 76
 Donaldson Delphis, cordonnier, shoemaker, Arago 208
 Donaldson Ferdinand, cordonnier, shoemaker, St Paul 216
 Donaldson Gaspard, boucher, butcher, Victoria 27
 Donaldson Louis, charretier, carter, Richardson 359
 Donaldson Mme Alfred, modiste, milliner, St Joseph 115-117
 Donaldson Mme Jacques, Boisseau 7
 Donaldson Mme veuve Joseph, Bagot 48
 Donaldson Mrs. widow Peter, Fleurie 141
 Donaldson Phidime, cordonnier, shoemaker, Richelieu 79 r 2
 Donati, professeur à l'Ecole du Patronage, Côte d'Abraham 64
 Donati Elie, peintre, painter, Ste Madeleine 10
 Donati François, peintre, painter, St Joachim 33
 Donati Joseph, bijoutier, jeweller, du Pont 140, rés. De la Reine 138
 Donnelly Edmund, boatman, batelier, Champlain 799
 Donnelly John, concierge, caretaker, St Pierre 61
 Donnelly John, boatman, batelier, Champlain 282
 Donnelly Mrs widow John, Champlain 740-742
Donnelly Joseph T., proprietor of St Peter Restaurant and lunch room, St Peter 97, res. St Peter 101
 Donnelly Mrs. Patrick, Little Champlain 30
 Donnelly Peter, laborer, journalier, St Paul 183
 Donoghue John, ship laborer, ouvrier de navires, Artillery 30
 Donoghue Miss Eliza, St Valier 402
 Donoghue Mrs. William, boarding house, maison de pension, St Louis 65
Donohue Thomas, dry goods, millinery and fancy goods; nouveautés, articles de modes et de fantaisie, St Jean 188-190. Téléphone 885
 Donovan James, plasterer, plâtrier, St Julia 58
 Donovan Miss Julia, St Eustache 70
 Donovan Mrs. John, St Michael 54

TIMMONS'

{ Ginger Ale, Soda Water, &c., &c.

TELEPHONE : 619

{ Better than imported.

- Donovan Mrs. William, St Julia 60
 Donovan Patrick, laborer, journalier, Champlain 38
 Doolan Martin, shoemaker, cordonnier, Champlain 416
 Dooley Joseph, butcher, boucher, St Valier 1139
 Dooley Michael, laborer, journalier, St Valier 1141
 Dooley Mrs. James, Notre-Dame 30-32
 Dooley T., laborer, journalier, Champlain 117
 Doran Mrs. widow William, St John 589
 Doran P., stevedore, arrimeur, Ste Angèle 25
 Doré Albert, employé service civil, civil service clerk, d'Aiguillon 262
 Doré Alfred, typographe, typographer, Mont Plaisant
 Doré Alphonse, forgeron, blacksmith, St Olivier 153
 Doré Etienne, charpentier, carpenter, d'Aiguillon 88
 Doré Francis, porteur de bière, beer driver, de la Chapelle 38
 Doré François, batelier, boatman, du Roi 299
 Doré Gustave, Champlain 852
 Doré Joseph, charretier, carter, St Olivier 256½
 Doré Mme veuve, Voltigeurs 21
 Doré Napoléon, journalier, laborer, Champlain 686
 Doré Narcisse, domestique, servant, St Olivier 296
 Doré Nazaire, messenger, messenger, Richelieu 288
 Doré Pierre, employé au département des Travaux publics, Latourelle 60
 Doré Wilbrod, couvreur, roofer, des Fossés 255
 Dorion C. Edouard, L. L. D., avocat, de Miller & Dorion, St Amable 6
Dorion Dr F.-X. Jules, médecin-chirurgien, St François 155. Tél. 2139.
 Heures de bureau: 8 à 10 a. m., 1 à 3 et de 7 à 8 p. m.
 Dorion Edouard, plombier, plumber, St Valier 78
 Dorion Eric, employé service civil, civil service clerk, Burton 23
 Dorion Eugène, menuisier, joiner, Ste Cécile 189 (prolongement)
Dorion Honoré, entrepreneur maçon; contrats et réparations exécutés
 avec soin et à des prix des plus modérés, master mason and contractor,
 bureau Côte d'Abraham 81, rés. St Augustin 10
 Dorion L. Napoléon, teneur de livres, bookkeeper, pension Ste Anne 105
 Dorion Mlle Georgiana, institutrice, teacher, Richelieu 77
 Dorion Mme veuve Edouard, St François 155
 Dorion Mme veuve Ferdinand, des Fossés 96 ½
 Dorion Mme veuve Isaac, Grande Allée 49
 Dorion Nap., conducteur de malles, mail conductor, Gros Pin, Charlesbourg
 Dorion Pierre, tailleur de pierre, stone cutter, St Olivier 67
 Dorval Adjutor, charretier, carter, de Villiers 17
 Dorval Amable, motorman Q. D. R., d'Aiguillon 135
 Dorval Arthur, commis, clerk, St Joachim 59
 Dorval C. A. commis de banque, bank clerk, d'Aiguillon 184
 Dorval Delphis, confiseur, confectioner, Franklin 114
Dorval Eugène, L. C. D., successeur de Pourtier & Dorval, chirurgien-
 dentiste, surgeon dentist, St Jean 37. Téléphone 328
 Dorval Féréol, charretier, carter, St Mathias 23
 Dorval Fortunat, journalier, laborer, Carillon 96
 Dorval François, charretier, carter, de Villiers 23
 Dorval George, cordonnier, shoemaker, Latourelle 199
 Dorval George, inspecteur et mesureur de bois, culler, Arago 372
 Dorval Hilaire, sellier, saddler, Arago 85
 Dorval J. Fortunat, commis de banque, bank clerk, St Olivier 164
 Dorval Jean-Baptiste, jur, boucher, butcher, Richelieu 284
 Dorval Jean-Baptiste, snr, cordonnier, shoemaker, Durochers 200
 Dorval Joseph, charretier, carter, de Villiers 9
 Dorval Joseph, charretier, carter, Napoléon 12
 Dorval Louis, journalier, laborer, Petit Champlain 106

Telephone: 375.

320, RUE ST-JEAN.

JOS. GILBERT, cordonnier,

Médailles et diplôme obtenus à l'exposition provinciale de 1887.

- Dorval Mlle O., Richelieu 36
 Dorval Mme veuve Alfred, Richelieu 242
 Dorval Mme veuve Augustin, d'Aiguillon 184
 Dorval Mme veuve Raymond, Latourelle 133
 Dorval Napoléon, charretier, carter, Parent 104
 Dorval Onésime, cordonnier, shoemaker, Arago 83
 Dorval Onésime, cultivateur, farmer, St Valier (prolongement)
Dorval Philippe, chef de la brigade du feu, chief of the fire brigade.
 Bureau : Hôtel-de-Ville ; rés. St Joachim 59. Téléphone 399
 Dorval Philippe, tailleur en cuir, leather cutter, St Valier 1027
 Dorval Théodule, mécanicien, machinist, Richelieu 120
 Dorval Uldéric, journalier, laborer, Morin 115
 Dostie Napoléon, cordonnier, shoemaker, Latourelle 45
 Dostie Victor E., commis-voyageur, commercial traveller, Richardson 148
Douane (la), Custom House, St André 4
 Doucet Alfred, cordonnier, shoemaker, Jérôme 71
 Doucet Mme J. E., D'Aiguillon 51
 Doughty A. G., private secretary of the Hon. Commissioner of Public works,
 St Eustache 110
Douglas Thos. L., manager of the Union Club, St Louis 81
 Douglass John, armorer, armurier, St Michael 63
 Douville C. J., commis, clerk, pension Richardson 294
 Douville Jean-Baptiste, capitaine, Richardson 294
 Dowling the Misses, St John 97
 Doyer Achille, journalier, laborer, Morin r 14
 Doyer Augustin, journalier, laborer, Champlain 741
 Doyer Mme veuve David, Ste Cécile 38
 Doyer Napoléon, cordonnier, shoemaker, de la Reine 218
 Doyle Garret, laborer, journalier, Champlain 620
 Doyle George, commis, clerk, Ste Marguerite 92
 Doyle James, laborer, journalier, Champlain 561
 Doyle John, laborer, journalier, St Joachim r 66
 Doyle Michael, tailor, tailleur, St Peter 42
 Doyle Mrs. widow Charles, St Augustin 88
 Doyle Mrs. widow John, Sault-au-Matelot 58
 Doyle Mrs. widow M. A., St John 105
 Doyle Patrick, laborer, journalier, Côte de la Canoterie 4
 Doyle Patrick, laborer, journalier, St Valier r 854
 Doyle Patrick, immigration agent, agt d'immigration, Ste Angèle 13. Tél. 114
Doyle William, wholesale and retail hardware, cutlery. Quincaillerie et
 coutellerie, gros et détail, St Pierre 11-15, Téléphone 352—rés. des
 Prairies 68
 Drapeau Joseph, typographe, Richardson 48
 Drapeau Joseph, ancien sellier, saddler, Colomb 300
 Drapeau Louis, pompier, fireman, Ste Marguerite 85
 Drapeau Victor, journalier, laborer, Hermine 155
 Drayner Mrs. widow Astill, Avenue Ste Geneviève 35. Telephone 505
 Drew David, laborer, journalier, Champlain 511
 Drill Hall, Grande Allée 103
 Drolet A., agent, pension Ste Angèle 27
 Drolet Abraham, jnr., empl. à la Cour, Court House employée, St Olivier 254
 Drolet Abraham, snr, assistant-gardien Palais de Justice, caretaker, Racine 7
 Drolet Adélarde, marchand de cuir, leather merchant, St Valier 553
 Drolet Adélarde, peintre, painter, St Mathias 6
 Drolet Adolphe, contre-maitre, foreman at A. E. Hookes, Demers 11
 Drolet Albert, journalier, laborer, Napoléon 87
 Drolet Alfred, Ste Hélène 214
 Drolet Alfred, épicier, grocer, Artillerie 49-51

Try "CHAMPAIGN" or "GOLDEN LEAF"

Best Virginia Cut Plug TOBACCO

Manufactured by B. HOUDE & Co., QUEBEC

Drolet Alfred, charretier, carter, St Olivier 340
 Drolet Alfred, cordonnier, shoemaker, St Ambroise 48
 Drolet Alfred, doreur, gilder, Scott 35
 Drolet Aïphonse, charretier, carter, Parent 65
 Drolet Alphonse, commis, clerk, St Olivier 263
 Drolet Alphonse, mécanicien, machinist, Latourelle r 169
 Drolet André, menuisier, joiner, Champlain 659
 Drolet Antoine, commis-marchand, salesman, Garneau 16

Drolet Arthur, épicier et marchand de vins, liqueurs. Grand assortiment de thés. Wines, liquors, groceries and a large assortment of teas. Dépôt de l'eau minérale St Léon. 712-714-716, rue St Valier. Téléphone 2274

Drolet Arthur, commis, clerk, St Olivier 112
 Drolet Arthur Jos., commis-marchand, salesman, St Réal 57
 Drolet Augustin, sellier, saddler, Latourelle 108
Drolet C. Alfred, épicier et marchand de vins et liqueurs, poissons frais et salés, fruits et légumes, etc., grocer, Artillerie 49-51
Drolet D. E. (Désiré E.), jnr, marchand de farines, grains et provisions, en gros; flour, grain and provision merchant, wholesale, Côte de la Montagne 151-157-159 et Dalhousie 50-52, Téléphone 710—rés. St Jean 547, Téléphone 546
 Drolet Delphis, Richardson 204
 Drolet Désiré, snr, laitier, milkman, d'Aiguillon 228
 Drolet Edouard, peintre, painter, Bédard 161
 Drolet Elzéar, jnr., cordonnier, shoemaker, Prince Edouard r 303
 Drolet Elzéar, notaire, notary, St Pierre 61, res. St Jean 173
 Drolet Elzéar, snr., charpentier, carpenter, Prince Edouard 301
 Drolet Emile, boulanger, baker, Charest 135-137
 Drolet Eugène, tailleur, tailor, Richelieu 114
 Drolet Eugène G., employé service civil, civil service clerk, Ste Ursule 26
 Drolet Ferdinand, journalier, laborer, Ste Cécile 4
 Drolet François, commerçant, trader, Nelson 45
 Drolet François, commis, clerk, Finlay Market 5
 Drolet François, cordonnier, shoemaker, du Roi 345
 Drolet François, charretier, carter, Parent 65
Drolet François-Xavier, fondeur et mécanicien, founder and machinist, atelier de galvanoplastie, nickel, argent et cuivre, St Joseph 77-79, Téléphone 2116; patron shop, Octave street; rés. Richardson 247
 Drolet Gaudiose, commis, clerk, Victoria 32
 Drolet George, forgeron, blacksmith, St Valier 637-639
 Drolet George, charron, wheelwright, Latourelle 92
 Drolet George, employé service civil, civil service clerk, Boisseau 41
 Drolet George, menuisier, joiner, Demers 11
 Drolet George, plombier, plumber, de la Reine 123½
 Drolet George, boucher, butcher, Chénier 56
 Drolet Guillaume, journalier, laborer, Lalemant 53
 Drolet Jacques, calfat, caulker, Caron 124
 Drolet Jacques, charretier, carter, Dégigny 34
 Drolet Jean, charretier, carter, Tessier 16
Drolet Jean, échevin du quartier St Valier; boucher, butcher, Dollard 14
 Drolet Jean, jnr, boucher, butcher, Chénier 13
 Drolet Jean, menuisier, joiner, Place Jacques-Cartier 15-17
 Drolet Jean, boucher, butcher, St Luc 137
 Drolet Jean-Baptiste, charpentier, carpenter, de la Reine 371
 Drolet Jean-Baptiste, employé C. P. R., Avenue Renaud 49
 Drolet Jérémie, peintre, painter, St Olivier 327

Pour vos travaux de
 Peinture, Tapissage,
 Vitrage et Décorations

APPELEZ LE No. 541

J. M. TARDIVEL
 51-53, RUE BUADE

- Drolet Joseph, charretier, carter, Richelieu 222
 Drolet Joseph, charpentier, carpenter, Arago 329
 Drolet Joseph, épicier, grocer, St Germain 40 coin Ste Thérèse 28
 Drolet Joseph, garde-magasin, storeman, Ste Marguerite 174
 Drolet Joseph, garde-magasin, storeman, Latourelle 180
 Drolet Joseph, laitier, milkman, Napoléon 137-139
 Drolet Joseph, menuisier, joiner, du Roi r 424
 Drolet Joseph, tailleur en cuir, leather cutter, Richelieu 140
 Drolet Joseph G., boulanger et épicier, grocer, Côte d'Abraham 136-136½

Drolet Joseph Olivier, marchand de nouveautés, dry goods. Spécialité de tweeds, serges, chapeaux et fourrures; objets de toilette et de fantaisie. Gents furnishings, hats, gloves, furs, &c., Déléigny 18, rés. St Olivier 222

- Drolet Léon, menuisier, joiner, Vauban 4
 Drolet Léon, forgeron, blacksmith, St Valier 517
 Drolet Louis, boulanger, baker, St Patrick 80
 Drolet Louis, menuisier, joiner, Latourelle 12
 Drolet Louis, mécanicien, machinist, St Joachim 50
 Drolet Louis, charpentier, carpenter, Lalemant 12
 Drolet Louis, mégissier, tawer, Richardson 392
 Drolet Louis T., barbier, barber, Garneau 52
 Drolet Michel, épicier et charretier, grocer and carter, St Sauveur 72-74
 Drolet Mlle Corinne, Franklin coin Sauvageau
 Drolet Mlle E., St Jean 192
 Drolet Mlle Emilie, Turgeon 34
 Drolet Mlle Emilie, O'Connell 1
 Drolet Mlle Joséphine, modiste, dressmaker, St Patrick 85
 Drolet Mlle Luce, Massue 74
 Drolet Mlle Malvina, modiste, dressmaker, St Valier 857
 Drolet Mlle Méléda, institutrice, teacher, St François 305
 Drolet Mme Chs A., maison de pension, boarding house, de l'Eglise 126
 Drolet Mme Moise, St Félix 21
 Drolet Mme veuve, femme de peine, charwoman, St Eustache 100
 Drolet Mme veuve Adjudor, de la Reine 360
 Drolet Mme veuve Albert, Morin 177
 Drolet Mme veuve Alfred G., St Joseph 386
 Drolet Mme veuve Elie, Morin 111
 Drolet Mme veuve François-Xavier, Parent 65
 Drolet Mme veuve Gaspard, Grande Allée 260
 Drolet Mme veuve Honoré, St Valier 866
 Drolet Mme veuve Jean-Baptiste, Latourelle 101
 Drolet Mme veuve Jean-Baptiste, St Olivier 230
 Drolet Mme veuve Joseph, St Olivier 225
 Drolet Mme veuve Léon, Caron 38-40
 Drolet Mme veuve Louis, Richelieu 266
 Drolet Mme veuve Louis, St Patrice 85
 Drolet Mme veuve Louis A., Richardson 165
 Drolet Mme veuve Napoléon, St Luc 175
 Drolet Mme veuve Philippe, Hermine 148
 Drolet Napoléon, de P. G. Bussière & Cie, marchands de farine, d'Aiguillon 143
 Drolet Napoléon, charretier, carter, St Augustin 38
 Drolet Napoléon, journalier, laborer, Hermine 197
 Drolet Narcisse, charretier, carter, Sutherland 18
 Drolet Octave, charretier, carter, Parent 65
 Drolet Odilon, boucher, butcher, Dollard 33
 Drolet Omer, barbier, barber, St Augustin 24

TIMMONS' { Ginger Ale, Soda Water, &c., &c.

- Drolet Omer, menuisier, joiner, Ste Cécile 4
 Drolet Omer, pressier, pressman, St Olivier 188
 Drolet Ovide, laitier, milkman, d'Aiguillon 231
 Drolet P. C., cordonnier, shoemaker, Sutherland 22
 Drolet Phidime, farine préparée, self raising flour, St Olivier 144
 Drolet Philéas, commis-emballeur, packing clerk, St Olivier 220
 Drolet Philéas, typographe, typographer, Deligny 22
 Drolet Philippe, menuisier, joiner, St Réal 9, boutique Ste Cécile 8
 Drolet Philippe, commis, clerk, Richelieu 171
 Drolet Pierre, laitier, milkman, Massue 205
 Drolet Pierre A., boulanger, baker, Côte d'Abraham 136
 Drolet P. T. Arthur, commis-marchand, salesman, d'Aiguillon 260
 Drolet Samuel, cordonnier, shoemaker, Durochers 112
 Drolet Téléphore, ferblantier, tinsmith, St Valier 983
 Drolet Théodule, charretier, carter, Arago 7
 Drolet Théophile, relieur, bookbinder, Ste Marguerite 37
 Drolet Théophile, cordonnier, shoemaker, Dorchester 19
 Drolet Victor, boucher, butcher, Ste Cécile 65
 Drolet Victor, sellier, saddler, Deligny 36
 Drolet Zéphirin, mécanicien, machinist, du Roi 276-278
- Drouet révérend Joseph M., O. M. I.**, supérieur et curé de l'église
 Saint-Sauveur, superior and curate, Massue 15. Téléphone 2012
- Drouin Achille, menuisier, joiner, Bagot 72
 Drouin Alexis, charretier, carter, Smith 41
 Drouin Alexis, épicier, grocer, de Drouin, Frère & Cie, Smith 29. Tél 2257
 Drouin Alfred, commis-voyageur, commercial traveller, de la Couronne 225
 Drouin Alfred, charretier, carter, Colomb 153
 Drouin Dr P. A., médecin-chirurgien, physician and surgeon, St Joseph 153,
 rés. St Ursule 55
 Drouin Edmond, épicier, grocer, de Drouin, Frère & Cie, Smith 33. Tel 2257
 Drouin E., journalier, laborer, Fleurie 57
 Drouin Elzéar, confiseur, confectioner, St Joseph 370
 Drouin Elzéar, commerçant, trader, du Roi 408
 Drouin Ernest, commis, clerk, St Olivier 73
 Drouin Eugène, plombier, plumber, Ste Madeleine 6
 Drouin Ferdinand, messenger, messenger, St Olivier 77
 Drouin Ferdinand, machiniste, machinist, Napoléon 23
 Drouin Ferdinand, marchand de bois, wood dealer, Avenue Renaud 26
 Drouin François, fabricant de poulies, blockmaker, St Paul 203
- Drouin, Pelletier & Fiset**—*F. X. Drouin, C. R., Hon. L. P. Pelletier,
 L. L. M., C. R. & Elzéar Fiset*—Avocats, advocates, St Pierre 125,
 chambres 4, 5 et 6. Telephone 758
- Drouin François-Xavier, charretier, carter, Richardson 241
 Drouin François-Xavier, journalier, laborer, des Commissaires 202
 Drouin François-Xavier, charretier, carter, Bedard 115
 Drouin François-Xavier, couvreur, roofer,
Drouin François-Xavier, de Drouin, Pelletier & Fiset, C. R., avocat,
 St Pierre 125, rés. Ste Ursule 55, rés. d'été, Ste Pétronille I. O.
- Drouin Frédéric, journalier, laborer, Napoléon 75
- Drouin, Frères & Cie**—*Alexis, Edmond & Napoléon Drouin*—épiciers
 et propriétaires de fabrique de vinaigre; grocers and proprietors
 Quebec Vinegar Works, St Paul 52 et St André 37. Téléphone 493
- Drouin Gaudiose, cordonnier, shoemaker, St Ambroise 69
 Drouin Henri, mécanicien, machinist, Fleurie 57
 Drouin Gaudiose, machiniste, engine driver, Boisseau 174
 Drouin Jacques, couvreur, roofer, Boisseau 192
 Drouin Jacques, couvreur en gravier et bitume, roofer, St Bernard 58

Telephone : 375.

320, RUE ST-JEAN.

JOS. GILBERT, cordonnier,
Assortiment de chaussures de goût et de fantaisie, etc.

- Drouin Jean-Baptiste, gardien de la paix, policeman, Ste Catherine 54
 Drouin Jean-Baptiste, journalier, laborer, Ste Thérèse 66
 Drouin Joseph, tanneur, tanner, Châteauguay 64
 Drouin Joseph, machiniste, engine driver, Fleurie 104
 Drouin Joseph, cordonnier, shoemaker, St Ambroise 69
 Drouin Laurent, fabricant de poulies, blockmaker, ruelle du Pont r 6
 Drouin Louis, commerçant de lard, pork dealer, du Roi 414
 Drouin Mlle Archange, gardienne, caretaker, Cook 12
 Drouin Mlles, couturières, dressmakers, du Roi 351
 Drouin Mme Etienne, St Joseph 50
 Drouin Mme Louis, femme de peine, charwoman, des Commissaires 89
 Drouin Mme veuve Georges, Montcalm 37
 Drouin Mme veuve Gilbert, Smith 39
 Drouin Mme veuve Louis, St Germain 165
 Drouin Mme veuve Pierre, St Olivier 73-75
 Drouin Mme veuve Thomas, Massue 36
Drouin Napoléon, échevin du quartier St Roch ; de Drouin, Frère & Cie, de la Couronne 215. Téléphone 2257
 Drouin Odilon, commis à la Corporation, Richelieu 119
 Drouin Pierre, commis, clerk, Ste Ursule 53
 Drouin Pierre, épicier, grocer, Victoria 101
Drouin Uldéric F., marchand de quincaillerie, hardware merchant, St Joseph 2, Téléphone 2205—rés. St Roch 83
 Drouyn Emilien, teneur de livres, bookkeeper, Richardson 30
Drouyn Jean-Baptiste, employé service civil, civil service clerk, et secrétaire-archiviste de l'Union St Joseph de St Roch, Richardson 30
 Drouyn Joseph, commis-marchand, salesman, Richardson 32
 Droy Daniel, night watchman, gardien de nuit, St Gabriel 27
 Bruhan James, laborer, journalier, Champlain 396
 Drum A. W., bank clerk, commis de banque, Grande-Allée 118
Drum Dr Lorne, physician and surgeon, médecin-chirurgien, Grande Allée 118, Telephone 411, and St Joseph 452
Drum S. Wilson—Accident—Life—Plate Glas and Fire Insurance Agent. —Agent d'assurance contre les accidents, la vie, le feu et le bris des glaces.—General Agent for the "Standard Life of Edinburg." Assets: \$41,250,000.00—Whole-World Policies—General Agent for "The Travelers of Hartford" Life and Accident and Ticket Company.—The Largest Accident Company in the World.—General Agent of the "Dominion Plate Glass Insurance Company." —LOWEST RATES.—St Peter 92, res. Grande Allée 118, Telephone 411
 Drysdale Alexander R., bookkeeper, teneur de livres, St Amable 28
 Dubé Abraham, journalier, laborer, St Germain 92
 Dubé Albert, journalier, laborer, Champlain 659
 Dubé Anselme, cordonnier, shoemaker, St Anselme 71
 Dubé Arthur, teneur de livres, bookkeeper, de la Reine 300
 Dubé David, hôtel, du Pont 138
 Dubé David H., étudiant en droit, student at law, de la Couronne 123
 Dubé Félix, cordonnier, shoemaker, St Dominique 42
 Dubé Ferdinand, tailleur, tailor, des Fossés 133
 Dubé Honoré, cordonnier, shoemaker, Morin 112
 Dubé Jean, journalier, laborer, Champlain 739
 Dubé Jean-Baptiste, cordonnier, shoemaker, des Commissaires 178

Dubé J. Edmond, pharmacien-chimiste ; propriétaire de la Pharmacie de la Croix Rouge.—(Successeur de P. Mathie). —Dispensing chemist ; prop. of the Red Cross Pharmacy. (Successor to P. Mathie), corner St John and Palace streets, res. du Palais 39-41

Try "CHAMPAIGN" or "GOLDEN LEAF"

Best Virginia Cut Plug TOBACCO

Manufactured by **B. HOUDE & Co., QUEBEC**

- Dubé Joseph, du Palais 35-37
 Dubé Joseph, charpentier, carpenter, Champlain 667
 Dubé Joseph, gardien de barrière, toll gate keeper, Champlain 930
 Dubé Joseph, commis bureau de poste, post office clerk, St Anselme 69
 Dubé Joseph E., commis-voyageur, commercial traveller, St Jean 52
 Dubé Louis, barbier et débit de tabac, barber and tobacconist, du Pont 94-96
 Dubé Mlle Hélène, du Roi 258
 Dubé Mlle Marie, femme de peine, charwoman, Fleurie 15
 Dubé Mme Anselme, nouveautés, dry goods, St Anselme 71
 Dubé Mme François-Xavier, de la Reine r 380
 Dubé Mme veuve Antoine, Champlain 930
 Dubé Pierre, journalier, laborer, Champlain 667
 Dubé Pierre, Napoléon 85
 Dubé Théo., assistant greffier Cour du Recorder, assistant clerk, du Palais 12
 Dubois Wilbrod, messenger, messenger, Ste Marie 13
 Dubeau Joseph, charretier, carter, Richardson 78
 Dubeau Mme Jean-Baptiste Zéphirin, Desfossés 209 et de la Couronne 31
 Dubeau Napoléon, ouvrier en tabac, tobacco worker, St Paul 225
 Dubeau Narcisse, charpentier, carpenter, Ste Catherine 5
 Dubeau Philéas, charretier, carter, Richardson 80
 Dubeau Philéas Joseph, plombier, plumber, Ste Catherine 1
 Dubeau Pierre, charpentier, carpenter, Montcalm 122
 Dubeau Pierre, journalier, laborer, Richardson 80
 Duberger Edgar, teneur de livres, bookkeeper, St Anselme 14
 Dubois Albert, laitier, milkman, St Luc 16
 Dubois Alphonse, journalier, laborer, Champlain 748
 Dubois Charles, menuisier, joiner, Vaudreuil 20
 Dubois Edouard, charpentier, carpenter, Champlain 757
 Dubois Eugène, cordonnier, shoemaker, St Valier 779, rés. Massue 1
 Dubois Flavien, tonnelier, cooper, St Joseph 379
 Dubois George, messenger, messenger, Cook 8
 Dubois Joseph, charron, wheelwright, Carillon 9-11
 Dubois Louis, charretier, carter, d'Aiguillon 97
 Dubois Louis, boucher, butcher, Signal 92
 Dubois Louis, journalier, laborer, Dollard 91
 Dubois Mlle Caroline, modiste, milliner, Cook 8
 Dubois Mme veuve Athanase, Sauvageau 136
 Dubois Mme veuve Chrysostôme, Cook 8
 Dubois Mme veuve Joseph, Hermine 188
 Dubois Pierre, peintre, painter, Napoléon 116 coin Bayard
 Dubord Richard, commis-voyageur, commercial traveller, Claire Fontaine 3
 Dubuc Augustin, ferblantier, tinsmith, Dorchester 2, rés. 6
 Dubuc Charles, maçon, mason, Napoléon 92
 Dubuc Gaudias, commis-marchand, salesman, Latourelle 67
 Dubuc Godfroi, journalier, laborer, St Simon 13
 Dubuc Jean-Baptiste, cordonnier, shoemaker, Franklin 220
 Dubuc Jean-Baptiste, cordonnier, shoemaker, Châteauguay 105
 Dubuc Joseph, garde-magasin, storeman, Latourelle 76
 Dubuc Joseph, laitier, milkman, Richelieu 286
 Dubuc Mlle Marie, Châteauguay 71
 Dubuc Mme veuve, femme de peine, charwoman, St Eustache r 81
 Dubuc Mme veuve Antoine, Morin 69
 Dubuc Mme veuve George, d'Aiguillon 215
 Dubuc Napoléon, journalier, laborer, Colomb 269
 Dubuc Théodore, commis-marchand, salesman, Richelieu 204
 Dubuc Thomas, cordonnier, shoemaker, Franklin 294
 Duc Jules, contre-maitre Canadian Fur Co, foreman, Jacques-Cartier 22
 Duchaine Eustache, journalier, laborer, Côte de la Canoterie 10

JAMES PERRY, { Children's carriages
 at lowest prices.
323, St. Paul street, Quebec.

- Duchaine J. A. comptable, accountant, de la Couronne 195
 Duchaine Ludger, opérateur machiniste, St Anselme 58
 Duchaine Mme veuve Abel, des Commissaires 175
 Duchaine Mme veuve Thomas, Prince Edouard 237
 Duchaine Napoléon, cordonnier, shoemaker, Tourangeau 14
Duchaine Thomas, échevin du quartier St Roch; manufacturier de chaussures, boot and shoe factory, de Varennes 11, tanneries St Valier 573-579; rés. de la Couronne 195, Téléphone 2249
 Ducharme Candide, tailleur, tailor, des Fossés 191-193
Duchène John D., Vt. Lt. "B" F. B., R. C. A., médecin vétérinaire, veterinary surgeon, du Pont 56-58, Téléphone 2132-rés. Conroy 20
Duchesnay Arthur J., comptable, accountant Government Cartridge Factory, St Jean 23
 Duchesnay Edouard Juchereau, pension Ste Angèle 4
 Duchesnay Lt.-Col T. J., Mont Carmel 27
 Duchesnay Mme veuve Jules Juchereau, pension Lachevrotière 86
 Duchesneau Edouard, cordonnier, shoemaker, St Valier (prolongement)
 Duchesneau Elie, boulanger, baker, St Luc 64
 Duchesneau Frédéric, charretier, carter, St Luc 185
 Duchesneau Gaudiose, charretier, carter, Avenue Renaud 24
 Duchesneau Jacques, snr, charretier, carter, Kirouac 32
 Duchesneau Jacques, jr, commerçant de bois, lumber merchant, St Roch 67, rés. Sauvageau 112
 Duchesneau Joseph, pressier, pressman, Hermine 4
 Duchesneau Louis, cordonnier, shoemaker, St Luc 99
 Duchesneau Mme veuve Guillaume, St Joseph 78
 Duchesneau Odilon, journalier, laborer, St Valier 1190
 Duchesneau Onésime, charretier, carter, Sauvageau 177
 Duchesneau William, télégraphiste, telegraph operator, Charlevoix 9
 Duckett J. R., commercial traveller, commis-voyageur, du Palais 15
 Duclos Casimir, journalier, laborer, Demers 85
 Duclos Jean-Baptiste, journalier, laborer, Morin 2
 Duclos Joseph, journalier, laborer, Letellier 25
 Duclos Napoléon, gardien, caretaker, Scott 105
 Dudley Miss Catherine J., St Valier 257
Dufault S., assistant commissaire du département de la colonisation et des mines, d'Artigny 56
 Duffett Miss Grace, school teacher, institutrice, d'Aiguillon 40
 Dufour Alfred, cordonnier, shoemaker, du Pont 172-174
 Dufour Edouard, entrepreneur, builder, des Fossés 262
 Dufour Edouard, navigateur, sailor, de l'Eglise 105
 Dufour François, journalier, laborer, Place D'Orleans 7
 Dufour Frédéric, teneur de livres, bookkeeper, de la Couronne 223
 Dufour Narcisse, forgeron, blacksmith, Daulac 21
 Dufour Narcisse, scieur de bois, Sault-au-Matelot 91
 Dufour Thomas, conducteur de tramway, street car conductor, Lasalle 10
 Dufresne Delphis, bourreur, upholsterer, Scott 39
 Dufresne Edmond, collecteur, collector, Scott 51
 Dufresne Félix, journalier, laborer, Prince Edouard 282
 Dufresne G. A., commis-marchand, salesman, Scott 42
 Dufresne George, snr., calfat, caulker, Prince Edouard 278
 Dufresne George, peintre, painter, Scott 42
 Dufresne Jean, journalier, laborer, De Varennes 18
 Dufresne Jérémie, pilote, pilot, St Luc 127
 Dufresne Joseph, charretier, carter, Dorchester 197
 Dufresne Joseph, peintre, painter, Ste Cécile (prolongement)
 Dufresne L. H., tailleur, tailor, de l'Eglise 79, rés. Ste Marguerite 224
 Dufresne Louis, fonctionnaire civil, civil service clerk, Boulevard Langelier 171

TIMMONS' { Ginger Ale, Soda Water, &c., &c.

TELEPHONE: 619.

{ Better than imported.

- Dufresne Mme veuve Joseph, St Valier 632
 Dugal Achille, entrep.-menuisier, master joiner, de la Reine 286, rés. du Roi 184
 Dugal Albert, étudiant en médecine, Richelieu 98
 Dugal Alexis, forgeron, blacksmith, St Valier 603
 Dugal Alfred, de Glover, Fry & Co, St Jean 527
 Dugal Alfred, corroyeur, currier, Arago 226
 Dugal Alfred L. G., agent, Ste Claire 24
 Dugal Arthur, corroyeur, currier, St Valier 522, rés. St Joseph 387
 Dugal Arthur, typographe, typographer, Ste Cécile 71
 Dugal Céréal, commis, clerk, Latourelle 198
 Dugal Charles, tailleur en cuir, leather cutter, Fleurie 185
 Dugal Cyrille, corroyeur, currier, St Valier 277
 Dugal E. J., commis, clerk, St Valier 603
 Dugal Elzéar, commis-emballeur, packing clerk, du Roi 298
 Dugal Ephrem, clerc du marché Montcalm, Richelieu 194
 Dugal Félix, journalier, laborer, Artillerie 35
 Dugal Ferdinand, tailleur en cuir, leather cutter, Arago 228
 Dugal Ferdinand, tailleur en cuir, leather cutter, de Tracy 14
 Dugal Jean-Baptiste, cordonnier, shoemaker, Arago 287
 Dugal Jean-Baptiste, pressier, pressman, Arago 328
 Dugal J. F. S., de P. G. Bussière & Cie, Ste Marie 34
 Dugal Joseph, charretier, carter, des Commissaires 207
Dugal Joseph (Joseph Victor), tanneur, corroyeur et marchand de cuir ;
 tanner, currier and leather merchant, St Valier 516, rés. 514
 Dugal Léandre, assistant warehouse keeper and head locker, St François 350
 Dugal Milles E. & C., Ste Ursule 34
 Dugal Mme veuve Henri, Artillerie 31
 Dugal Mme veuve Michel, de Tracy r 14
 Dugal Mme veuve Théophile A., St Michel 10
 Dugal P. George, agent d'assurance, insurance agent, d'Aiguillon 127
Dugal P. & Matte—*Pierre Dugal & Edouard Matte*—tanneurs et
 corroyeurs, tanners and curriers, Fleurie 206. Téléphone 2199
 Dugal PIERRE, de P. Dugal & Matte, Ste Hélène 158
Dugal Siméon, contre-maitre typographe, foreman typographer at L. J.
 Demers & Frère, Richelieu 98
 Dugal Siméon, cordonnier, shoemaker, Arago 280
 Dugal Ulric, typographe, typographer, Racine 6 coin St Olivier
 Dugas Alfred, cordonnier, shoemaker, Alfred 36
 Duggan A. Thomas, proof reader, correcteur d'épreuves, St Michael 38
 Duggan Edward, culler, mesureur de bois, St John 351
 Duggan F. M., bookkeeper at H. Kennedy, teneur de livres, Dalhousie 8, res.
 Grande Allée 147
 Duggan James, night watchman, gardien de nuit, Sous-le-Cap 59 et Sault-au-
 Matelot 91
 Duggan James, laborer, journalier, Guyart, Village Ste Angèle
 Duggan James & Co., fire wood, marchands de bois, St Paul 388. Tel. 743
 Duggan John, butcher, boucher, Place Sans Bruit 6, St Valier (prolongement)
 Duggan Patrick, laborer, journalier, Champlain 123
Duggan Wm. E., greffier de la Couronne et greffier des Appels, clerk of
 Crown and clerk of Appeals, d'Auteuil 67
 Duhamel Zéphirin, St Jude 14
 Duhaut E., facteur, letter carrier, rés. Charlesbourg
 Duhig Mrs. widow Thomas, Champlain 265
 Dulac Napoléon, magasin, shop, St Valier 733
 Dulac Napoléon, Boisseau 17
 Dumaine Ferdinand, employé au Château Frontenac, St Patrice 150
 Dumais Alphonse, notaire et employé service civil, notary, Artillerie 85
 Dumais Bruno, charretier, carter, Richardson 399

Telephone : 375.

320, RUE ST-JEAN.

JOS. GILBERT, cordonnier,

Assortiment de chaussures de goût et de fantaisie, etc., etc.

- Dumas Adélard, corroyeur, currier, Colomb 300
 Dumas Alfred, gérant chez Mme Frs Dumas, St Paul 363, rés. St Valier 122
 Dumas Charles, commis, clerk, du Roi 110
 Dumas Edmond, charretier, carter, Hermine 118
 Dumas Ferdinand, cordonnier, shoemaker, des Fossés 126
 Dumas Gaspard, journalier, laborer, St Ignace 55
 Dumas Jean-Baptiste, journalier, laborer, du Roi 110
 Dumas Laurent, typographe, typographer, Boisseau 150
 Dumas Louis, rentier, annuitant, Fleurie 112
Dumas Mme François, quincaillerie, hardware. Alfred Dumas, gérant, manager, St Paul 363, rés. St Nicolas 51
 Dumas Mme veuve Cyrille, Scott 106
 Dumas Mme veuve Laurent, Boisseau 144
 Dumas Mme veuve L. G., d'Aiguillon 34
 Dumas Mme veuve Trefflé, de la Reine 281
 Dumas Napoléon, commis-marchand, salesman, Boisseau 144
 Dumas Napoléon, menuisier, joiner, du Roi 78
 Dumas Ovide, barbier, barber, St Joseph 350
 Dumas Pierre, chauffeur, stoker, de la Chapelle 161
 Dumont François-Xavier, journalier, laborer, Kirouac 195
 Dumont Jean-Baptiste, journalier, laborer, Dollard 111
 Dumont Joseph, charpentier, carpenter, St Gabriel, Bijouville
 Dumont Joseph, employé service civil, civil service clerk, St Jean 256
 Dumont Norbert, cordonnier, shoemaker, des Commissaires 60
 Dumontier Félix, collecteur et vendeur, collector, Richardson 6
 Dumontier François-Xavier, garde-magasin, storeman, Signai 4
 Dumontier George, snr., boucher, butcher, Signai 8
 Dumontier Isidore, garde-magasin, storeman, Richardson 114
 Dumontier J. Félix, sténographe, officiel de la Cour d'Appel, stenographer, St Louis 12, 3e étage
 Dumontier Mme Félix, Demers 50
 Dumontier Mme veuve Jean, St Joseph 454
 Dumontier Philéas, commis, clerk, Ste Hélène 209
Dumoulin P. B., gérant, succursale de la Banque de Québec (St Roch), rés. d'Auteuil 71. Téléphone 847
Dun R. G. & Co. (Mercantile Agency), established 1841. Robert Stewart, local manager, St Peter 101. Telephone 924
Dunbar James, Q. C., advocate and registrar Vice-Admiralty Court, avocat et régistrare de la cour de Vice-Amirauté, St Louis 12, private office, des Carrières 2, res. St Louis 1
Dunbar J. Secretan, advocate, avocat, des Carrières 2, res. St Louis 1
Duncan George, Ticket & Passenger Agent C. P. R., Buade 14, Téléphone 94 res. Grande Allée 306 Telephone 118
 Dundon James, grocer, épicier, St Paul 141 and Sous-le-Cap 15
 Dunham Phillip, carter, charretier, Fleurie 14
 Dunkin John, boatman, batelier, Champlain 922
 Dunkerley Miss, teacher, institutrice, boards Ste Anne 125
Dunlop Johnson J., agent for the Calvin Co (limited), St Peter 113, room 5, res. Scott 140
 Dunn Albert, clerk, commis, Cliff View Place 2
Dunn Capt. Chas. J., secretary-treasurer for Quebec Garrison Club, clerk, commis, St Ann 141. Telephone 421
Dunn & Co—lumber merchants, marchands de bois, Dalhousie 46. Tel. 883
 Dunn James, telegraph operator, télégraphiste, boards St Valier 2
 Dunn Miss M., Cliff View Place 2
 Dunn révérend E. A., D'Auteuil 69
 Dunn Stuart H., of Dunn & Co., Island of Orleans
 Dunn (the) Right Rev. A. H., Lord Bishop of Quebec, d'Auteuil 69. Tel. 394

Essayez les TABACS EN POUDRE

DE B. HOUDE & Cie, QUÉBEC.

- Dunn T. W. S., deputy prothonotary S. C., député protonotaire C. S., boards d'Auteuil 61
- Dunscumb Mme Arthur, Ste Marguerite r 91
- Duperré Alfred, cordonnier, shoemaker, Boulevard Langelier 135
- Duperré George, barbier, St Nicolas 47, rés. St Valier 319
- Duperré Jean-Baptiste, cordonnier, shoemaker, Côte de la Montagne 44
- Duperré Mme Jean-Baptiste, modiste, dressmaker, Côte de la Montagne 44
- Dupil Joseph G., pilote, pilot, du Pont 25
- Duplain Edouard, journalier, laborer, Napoléon 37
- Duplain Jean-Baptiste, de Duplain & Paquet, St Jean 52
- Duplain & Paquet**—J. B. Duplain & F.-X. Paquet—ÉPICERIE DU BON MARCHÉ—Fruits et légumes, volailles, viandes fumées, poissons frais et salés, etc., St Jean 19
- Duplessis Mme veuve Onésime, Signaï 97
- Dupont Alexis, de le Reine 314
- Dupont Charles, contre-maitre, foreman, St Jean 356
- Dupont David, journalier, laborer, Fleurie 103
- Dupont Mlle J., du Roi 238
- Dupont Mme François, Guyart, village Ste Angèle
- Dupont René, agent de colonisation Québec et Lac St Jean, d'Artigny 9
- Dupont Trefflé, cordonnier, shoemaker, du Roi 347
- Duprat Stanislas, journalier, laborer, Richardson 235
- Dupré Alfred, commis à la cartoucherie, clerk, pension Ferland 6
- Dupré H. Edmond**, de la Cie Chicnic, of the Chicnic Hardware Co, président de la Chambre de Commerce de Québec, rés. rue Blanchet, Lévis
- Dupuis A. B.**, commerçant en gros de biscuits et confiseries françaises, anglaises et américaines; dealer in french, english and american sweetmeats and biscuits of all kinds, at moderate prices. En gros seulement, wholesale only. St Paul 190-192, St André 127-129, Téléphone 56—rés. du Pont 150
- Dupuis Alphonse, cordonnier, shoemaker, St Germain 119
- ~~Dupuis~~ Dupuis dit St Michel, voir St Michel
- Dupuis dit St Michel Napoléon, cordonnier, shoemaker, St Luc 71
- Dupuis dit St Michel Paul, cordonnier, shoemaker, Ste Hélène 254
- Dupuis dit St Michel Pierre, snr, commerçant, trader, St Germain 71
- Dupuis dit St Michel Pierre, jnr, hôtelier et barbier, hotelkeeper and barber Durochers 32-38
- Dupuis Léo, journalier, laborer, Ste Marguerite 195
- Dupuis Louis, marchand de grain, grain dealer, Dollard vis-à-vis Halle St Pierre, rés. Richardson 363
- Dupuis Mme veuve Thomas, Massue 98
- Dupuis Mme veuve Toussaint, Bayard 125
- Dupuis Napoléon, cordonnier, shoemaker, St Valier 1053
- Dupuis Octave, laitier, milkman, St Olivier 314
- Dupuis Paul, employé Bell Telephone Co., De l'Eglise 132
- Dupuis Théodule, charretier, barter, Drolet 2
- Dupuis Vital J., commis, clerk, des Fossés 89
- Duquet Albert Cyrille**, bijoutier, jeweller, secrétaire de l'Ecole des Arts et Métiers, St Joachim 37
- Duquet Cyrille**, joallier, bijoutier et importateur de bijouteries, diamants, etc., working jeweller, watchmaker and importer of diamonds, jewelry, &c., St Jean 3, Téléphone 266—rés. St Jean 1, Téléphone 616
- Duquet Cyprien, homme de cour, stableman, St Pierre 24
- Duquet Joseph Napoléon, photographe, photographer, Ste Madeleine 6
- Duquet Norbert, bijoutier, watchmaker, d'Aiguillon 146
- Duquet Melle C., Napoléon 8
- Duquet Mme Henri, maison de pension, boarding house, St Nicolas 36-38
- Duquet Mme veuve J. Norbert, St Valier 171

“ CALEDONIA MINERAL WATER ”

THE BEST IN THE WORLD

- Duquet Mme veuve Louis, Ste Madeleine 6
Durand Edouard, fruits, légumes, poissons, huîtres, etc., détail; fruit, vegetables, fish, oysters, etc., retail, St Jean 263-265. Téléphone 611
 Durand Edouard, jnr, couvreur, roofer, Parent 90
 Durand Félix, commerçant, trader, Prine Edouard 233½
 Durand Edouard, snr, couvreur, roofer, Bedard 27
 Durand François, gardien barrière C. P. R., St Valier (prolongement)
 Durand Napoléon, couvreur, roofer, Bedard 29
 Durand Pierre L., argenteur, silverplater, Ste Ursule 6
~~Durocher~~ voir Desrochers
 Dussault Achille, courtier, broker, St Augustin 64. Téléphone 926
 Dussault Adjudor, St Jean 469
 Dussault Albert, journalier, laborer, Parent 86
Dussault Alphonse J., de B. Houde & Cie, chemin Ste Foye. Tél. 2325
 Dussault Arthur, commerçant, trader, Charest 100
Dussault E. & Cie., marchands de nouveautés. Spécialité d'articles de modes, millinery goods, St Jean 194
 Dussault Edouard, comptable, accountant, St Olivier 195
 Dussault Emilien, charretier, carter, Hermine 12
 Dussault Etienne, de E. Dussault & Cie, St Jean 192
Dussault J. Ernest, de B. Houde & Cie, St Jean 348. Téléphone 2
 Dussault Joseph, St Jean 469
Dussault Joseph, de Dussault & Proulx. Président de la Société Bienveillante St Roch, Port Dauphin 1—rés. St Joseph 76
 Dussault Joseph T., Asst.-Supt. Thrift Dept. "Sun Life", St Patrice 146
Dussault J. P. Edmond, de Peachy & Dussault, St Augustin 64. Tél. 926
 Dussault Léonidas, St Jean 354
 Dussault Louis, commerçant, trader, Dorchester 84
 Dussault Melville, charron, wheelwright, Avenue Renaud 23-25
 Dussault Mesdemoiselles, St Jean 469
 Dussault Michel, journalier, laborer, Ste Marguerite 42
 Dussault Mme L. T., maison de pension, boarding house, St Flavien 9
 Dussault Mme veuve David, St Augustin 64
 Dussault Mme veuve Joseph, Richelieu 174½
 Dussault Mme veuve Pierre, du Palais 12
 Dussault Napoléon, jnr., corroyeur, currier, Notre-Dame-des-Anges 97
Dussault Napoleon, snr, échevin du quartier Jacques-Cartier; commerçant, trader, Notre-Dame-des-Anges 97
Dussault & Proulx — Joseph Dussault & Amable Proulx—imprimeurs, printers, Port Dauphin 1. Téléphone 969
 Dussault Théophile, garde de prison, gaol guard, Parent 106
 Du Tremblay George, arpenteur, land surveyor, Ste Julie 10
 Dutaud Révd Louis, Ste Marguerite 19
 Duval Alfred, journalier, laborer, Champlain r 701
 Duval Edouard, marchand de chaloupes, Dalhousie 119
 Duval Bruno, employé service civil, civil service clerk, St Jean 250
 Duval E. H., courtier de navires, ship broker, St Peter 113, rés. Lévis
 Duval Honoré, épicier, grocer, Grant 159 coin de la Reine 60
 Duval Jean, journalier, laborer, Champlain 704
 Duval Jean, journalier, laborer, Champlain 702
 Duval Mlle Malvina, modiste, dressmaker, Ste Angèle 38
 Duval Mme veuve Charles, Ste Cécile 9
 Duval Mme veuve P. Emile, d'Aiguillon 16
 Duval Pierre, employé télégraphe d'alarme, St Pierre 98
 Dwer Stephen, laborer, journalier, Champlain 400
 Dynes J., fancy goods, articles de fantaisie, St John 49, res. 47




Telephone: 375.

320, RUE ST-JEAN.

JOS. GILBERT, cordonnier,

Souliers et bottines de manufactures françaises,
 anglaises, américaines et canadiennes.

E

- Eagle Tobacco Works**, Lemésurier & Sons, proprietors, St André 151
East Hubert, menuisier, joiner, Ste Cécile 71
- Eau Minérale St Léon**, C. E. A. Langlois, gérant. Cette eau est supérieure à toute autre et a des propriétés médicinales reconnues par les meilleurs analystes, Buade 9
-  Ecoles, collèges et convents, page 55
- Ecole de l'Œuvre du Patronage**, Côte d'Abraham 58
Ecole de Réforme et d'Industrie, Gignac 14
- Ecole des Arts et Métiers**, Albert Cyrille Duquet, secrétaire, secretary, St Joachim 37
- Ecoles des Frères de la doctrine chrétienne**: Rév. Frère André, directeur. Académie, Cook 4; St Jean-Baptiste, 484 rue St Jean; St Roch, 326 rue St François et 72 rue des Fossés; St Sauveur, rue Massue 137-141; St Patrick, 10 rue McMahon
- Ecole des Frères de St-Sauveur**, Révd Frère Victorien, directeur, Massue 137-147
- Ecoles des Révdes S. S. de la Charité**: Académie des S. S. de la Charité; Académie St Joseph, Richelieu 18; N. D. de Lourdes, St Eustache 16; Notre-Dame des Anges, Cliff View Place 3; St Jean-Baptiste, St Jean 508; du S. Cœur, St Valier 40-42; N. D. des Victoires, Dalhousie 25; N. D. du P. Secours, Champlain 489; N. D. de la Garde, Champlain (à l'église)
- Ecole du Bon Pasteur**, Scott 105-115 et St Amable 78
Ecoles gratuites du soir—Jules Cloutier, professeur, St Joseph 250
- Ecole Normale Laval**, T. G. Rouleau, principal, à l'Université Laval
Ecole St Luc, Melle C. Lajeunesse, institutrice, St Luc 95-97
Edge Auguste, avocat, advocate, St Pierre 91, rés. St Valier 289
Edge Philippe, employé service civil, civil service clerk, St Valier 287
Edge William E., commis, acting custom house clerk, St Valier 287
Edwards James, laborer, journalier, St Julia r 47
Edwards Robert, laborer, journalier, Artillery 119
Edwards Robert James, typographe, typographer, Scott 131
-  Eglises, page 79
- Elevator (Passenger), Little Champlain 16
Elgin Street School, Elgin 11
Elliot Adam John, teacher at High School, instituteur, St John 563
- Elliott Charles E.**, M. D., physician and surgeon, médecin-chirurgien, Ste Ursule 28, Telephone 583—Office, St Valier 854, Telephone 2018
Elliot G. N., commission agent, agent à commission, St James 13
Elliott William, of Tozer & Co., St Valier 854
Ellis James, of A. R. Pruneau & Cie, Maple Avenue
Ellis Mrs. John, d'Aiguillon 124
Ellison Mrs. widow T. E., maison de pension, boarding house, St Joseph 60
Elison Mathew, journalier, laborer, Sault-au-Matelot 75
-  Ely see also Healy
Ely William, blacksmith, forgeron, St Eustache 97
Emmet Club, Champlain 550
Emond Achille, tailleur en fourrures, fur cutter, Massue 91
Emond Alfred, agent, de la Reine 326
- Emond Alfred**, marchand épiciier, grocer. Cette maison a constamment un choix d'épicerie de première qualité et à des prix modérés, Ste Hélène 1
Emond Alphonse, cordonnier, shoemaker, Bagot 89


FUMEZ ET CHIQUÉZ LE TABAC



"HUDSON"



Manufacturé par B. HOUDE & Cie, QUEBEC.

- Emond Charles, ouvrier en fourrures, furrier, Richardson 305
- Emond & Côté**—*P. E. Emond & P. C. Côté*—marchands de provisions, provision store, wholesale and retail, Finlay Market Place 33. Tél. 900
- Emond Cyrille, menuisier, joiner, Châteauguay 18
- Emond Elie, menuisier, joiner, O'Connell 3
- Emond Elzéar, teneur de livres, book-keeper, de la Chapelle 49
- Emond Ernest, boulanger, baker, Massue 80
- Emond Félix, teneur de livres, bookkeeper, de l'Eglise 35
- Emond François, contre-maitre, foreman, St Germain 180
- Emond Jean-Baptiste, boulanger, baker, Massue 91
- Emond Jean-Baptiste, de la Reine 119
- Emond J. Ernest, conducteur Quebec District Railway, du Roi 114
- Emond Joseph, garde-magasin, storeman, Boisseau 174
- Emond Joseph, commis-voyageur, commercial traveller, Fleurie 184
- Emond Joseph, facteur, letter carrier, Latourelle 35
- Emond Joseph, cordonnier, shoemaker, Richardson 42
- Emond L. E., boulanger, baker, Massue 189-191
- Emond Mlle Catherine, des Commissaires 43
- Emond Mlle Zoé, de l'Eglise 23-25
- Emond Mme Jean, des Commissaires 118
- Emond Mme veuve Joseph, Ste Hélène 174
- Emond Narcisse, ferblantier, tinsmith, Ste Marguerite 11
- Emond Napoléon, ingénieur, engineer, St François 158
- Emond Nap., teneur de livres, bookkeeper, Dalhousie 51, rés. Lauzon, Lévis
- Emond Napoléon, corroyeur, currier, Kirouac 186
- Emond Onésime, gardien de nuit, night watchman, Marine 68
- Emond Onésime, tonnelier, cooper, St Alphonse, Bijouville
- Emond Onésime, commerçant, trader, St Alphonse, Bijouville
- Emond Onésime, corroyeur, currier, Avenue Renaud 50
- Emond Ovide, Hébert 23
- Emond Pierre, cordonnier, shoemaker, Arago 244
- Emond Pierre E., de Emond & Côté, Ste Hélène 108
- Emond Ulysse, cordonnier, shoemaker, Hermine 227
- Emond V. A., fabricant d'outils, tool maker, de la Couronne 197-201
- Emond Wilfrid Alfred, commis chez J. B. Laliberté, clerk, St François 248
- Emrose Mrs. widow George, St Joachim 69
- Ennis John, laborer, journalier, St Valier 1061
- Eno John C., Mont Carmel 24. Telephone 502
- Enright Maurice, commercial traveller, commis-voyageur, St Olivier 161
- Enright Mrs. widow Maurice, d'Artigny 6
- Enright T., watchman, gardien, Lachevrotière 34
- Enright Thomas, ship laborer, journalier de navires, St Stanislas 284
- Enseignement primaire (L), semi-mensuel; souscription \$1.00; C. J. Magnan, éditeur-propriétaire, de la Fabrique 30
- Equitable Life Assurance Society of United States**, Jas. F. Belleau, agent, St Pierre 93
-  Ernst voir de Ernest
- Esculier Mlle Georgiana, propriétaire Steele's boarding house, maison de pension, Mont Carmel 20-22. Téléphone 794
- Esculier J. S., réparateur de parapluies, umbrella mender, Sauvageau 173
- Etablissement hydrothérapique, Dr J. E. Martineau, des Fossés 155
- Eureka Vinegar Works**, Alfred Robitaille, propriétaire, Bijouville
- Evans Edward A.**, General Manager Quebec District Railway, St John 566, res. Grande Allée 278
- Evans Lorenzo, of Dobell, Beckett & Co, St Peter 138
- Evanturel Arthur, jr, commis, clerk, St Jean 543
- Evanturel Eudore, employé service civil, civil service clerk, Garneau 18
- Evanturel Gustave, commis bureau de poste, pension Hébert 27

Fine Goods

Immense variety.

The best place in the Dominion to buy furniture is at

JAMES PERRY,**323, St. Paul street, Quebec.**

Evanturel Lieut-Col. Arthur, commandant 9e Bat. " Voltigeurs de Quebec "; comptable dépôts judiciaires, département de l'auditeur, accountant judicial deposits, St Jean 543

Evanturel Mme veuve François, St Jean 420

Evanturel Capt Oscar, employé service civil, civil service clerk, St Gabriel 7

Everell Jos. Alp., agent Québec, Montmorency & Charlevoix Ry, de la Reine 345

Evoy P. J.— *Bookseller and Stationer*— Dealer in Typewriting Supplies, Wax Stencil, Typo-Paper, Tracing Linen, Blue Print and Drawing Papers, Water Color Blocks, Sketch Books, etc., St John 107, res. d'Artigny 4

Evoy Moses, d'Artigny 4

Examining Warehouse, Dalhousie 118 and St André 22. Telephone 820

Executive Council—Conseil Exécutif, Gustave Grenier, greffier, clerk, Government building, Grande Allée 64. Telephone 11, Parlement

F

Fabrique Notre-Dame, Labrèque & Bélanger, procureurs, Buade 18. Téléphone 437

Fabrique St. Jean-Baptiste, Geo. P. Châteauvert, procur., St Jean 377

Fabrique St. Roch, Chs. Grenier, proc., St François 264. Téléphone 2299

Fackney Alexander, contractor of masonry and brick-laying. Plain and ornamental plastering. All repairs promptly attended to. Orders left at residence, St Patrick 36

Fackney Miss A., school teacher, institutrice, d'Artigny 3

Fafard F.-X., arpenteur et ingénieur civil, land surveyor, d'Aiguillon 133

Fafard Geo., agt d'assurance, insurance agt, pension Côte de la Montagne 94

Fafard Téléphore, maçon, mason, Côte d'Abraham 4

Fagot Georges, mécanicien, machinist, Sault au Matelot 91

Faguy Augustin, journalier, laborer, Arago 118

Faguy Barthélémi, commerçant, trader, du Roi 290

Faguy Charles, épicier et marchand de charbon, bois de chauffage, gros et détail; grocer, coal and firewood merchant, wholesale and retail, St Patrice 87

Faguy Cyrille, de Faguy, Lépinay & Frère, d'Aiguillon 211

Faguy Jean, journalier, laborer, St Patrice 88½

Faguy Jean, laitier, milkman, d'Aiguillon 224

Faguy Joseph, journalier, laborer, Richelieu 286

Faguy, Lépinay & Frère—importateurs de nouveautés. Toujours en magasin un assortiment des plus complets de marchandises sèches. Tapis, prélarats, couchettes de fer et matelats, valises, etc. Aussi un tailleur d'expérience attaché à l'établissement, St Jean 262. Télép. 107

Faguy Mme veuve François, d'Aiguillon 210

Faguy Napoléon, commis-marchand, salesman, d'Aiguillon 147

Faguy Napoléon, journalier, laborer, Franklin 20

Faguy rév. Frs.-X., B. A., curé de N.-D. de Québec, Rector, Buade 16. Téléphone 303

Fahey Owen, custom house clerk, commis de douane, Grande Allée 296

Fairburn John, caretaker, gardien, St Louis road

Falardeau Adolphe S., photographe, St Valier 783, rés. Chénier 17

M. Timmons & Son. (Medals, First prizes and Diplomas awarded for
Ginger Ale, Soda Water, &c., &c.)